

PIĄTEK
2.01.2004 r.
Cena 1,20 zł (z 7% VAT)
Nr 1 (3672) ROK XIV
ISSN 1231-8132 Indeks 350648
**DZIENNIK POMORZA
ŚRODKOWEGO**

WIOSNA KRAJOWA KONFERENCJA JEDNA WARSZAWA

Nakład gazety 28.013 egz.



Pod koniec każdego roku robimy rachunek zysków i strat. Jaki był rok 2003? Lepszy czy gorszy? Zapytaliśmy o to naszych Czytelników.

Jak minął rok?

strona 3



Pierwsze przyszły dziewczynki

Pierwszym dzieckiem w regionie słupskim, które przyszło na świat w nowym roku, jest córka **Agnieszki i Mariusza Szeligów** z Bińcza, gm. Czarne. Urodziła się w człuchowskim szpitalu o godz. 1.30. Dziewczynka waży 4,1 kg i mierzy 59 cm.

Dziecko przyszło na świat o godz. 12.16, waży 2,9 kilograma i mierzy 51 centymetrów. – *Zyczę Marcie, by była zdrowa, szczęśliwa i żeby niczego jej w życiu nie brakowało* – mówi: **szczęśliwa B. Lukowska**.
Natomiast o godz. 14.55 urodził się pierwszy w nowym roku chłopiec. Syn **Luizy Sawickiej** z Ustki waży 3,52 kg i mierzy 55 cm. (ars, jg)
Fot. **Bartosz Arszyski**

Powrót płatnej strefy

Uwaga, kierowcy! Od dziś znowu obowiązują płatne strefy parkowania w Słupsku. A to oznacza, że ponownie trzeba będzie płacić za postój w centrum miasta.

Płatnego Parkowania. – *Jej granice oraz stawki za parkowanie nie zmienią się. Pojawilo się natomiast kilka nowości. Kara za brak opłaty za postój zmalała z 50 do 30 złotych. Wszystkie parkometry zostały też przeprogramowane i nie trzeba już wykupywać biletu postojowego za ściśle określone kwoty. Jeśli wrzucimy 1,70 zł czy 3,40 zł, to parkometr wyliczy nam, ile czasu możemy za tę kwotę stać i wydrukuje odpowiedni bilet.*
Dodatkowo – co z pewnością jest bardzo ważne latem, gdy Słupsk odwiedza wielu turystów – parkometry będą teraz wyświetlać instrukcje w języku niemieckim i angielskim. (bos)

Jak już informowaliśmy, stare przepisy dotyczące opłat za parkowanie w miastach przestały obowiązywać 1 grudnia, a nowe jeszcze nie zdążyły wejść w życie. Dlatego też kierowcy w Słupsku przez miesiąc mogli cieszyć się z darmowego postoju. Jednak ich radość się skończyła.
– *Strefa znów rusza* – mówi **Marek Białas**, kierownik słupskiego oddziału firmy „Cool Ar”, która jest operatorem Strefy

Pracowity sylwester służby zdrowia

O krok od tragedii

W sylwestrową noc omal nie doszło do tragedii w mieszkaniu przy ul. Niemcewicza w Słupsku, gdzie wybuchł pożar. Na szczęście wszyscy poszkodowani już opuścili szpital. W regionie słupskim nikt nie doznał poważnych obrażeń z powodu wybuchów fajerkówek czy petard. Jednak lekarzom pogotowia ratunkowego i pomocy doraźnej, szczególnie w Słupsku, pracy nie brakowało.

pokrywać koszty ich zakwaterowania w hotelu – mówi **Marek Sosnowski**, rzecznik prasowy słupskiego ratusza.

Kilkanaście minut po drugiej w nocy w mieszkaniu przy ul. Niemcewicza w Słupsku wybuchł pożar (na zdjęciu). Z ogniem przez ponad trzy godziny walczyło 17 strażaków. Do szpitala z objawami zatrucia dymem trafiło sześć osób, w tym troje dzieci w wieku od sześciu do 12 lat oraz ciężarna sąsiadka pogorzelać. Po kilkunastu godzinach wszyscy opuścili szpital. Prawdopodobnie przyczyną pożaru było zwarcie w instalacji elektrycznej. Straty oszacowano wstępnie na ponad 80 tys. zł, ale już wiadomo, że będą dużo wyższe.

W Słupsku najwięcej pracy mieli lekarze. W sylwestrową noc karetki pogotowia ratunkowego wyjechały 38 razy, a do popołudnia w Nowy Rok – kolejne 30 razy. Mnóstwo pacjentów zgłaszało się też do punktów pomocy doraźnej i szpitalnego ambulatorium. Nie brakowało poszkodowanych przy wybuchach fajerkówek i petard. Spora grupę poparzonych i okaleczonych stanowiły dzieci i młodzież. Na szczęście, nie były to poważne obrażenia i wystarczała pomoc ambulatoryjna. W szpitalnej Izbie Przyjęć nie brakowało też ofiar nadmiernej agresji po alkoholu – zgłaszali się pacjenci z ranami odniesionymi w bójkach.

Maciej Kobylski, prezydent Słupska, podjął decyzję o natychmiastowej pomocy pogorzelać. – *Rodzinnie tej w pierwszej kolejności przydzielone zostanie mieszkanie komunalne, które pomożemy też uuposażyć. Do czasu zanim to nastąpi miasto gotowe jest*

W ocenie **Emilii Adamiec**, rzecznika słupskiej policji, noc była dość spokojna jak na sylwestrową.

W Człuchowie było wyjątkowo spokojnie. Podobnie w Ustce, Bytowie i Miastku policja, straż pożarna i pogotowie nie miały dużo pracy, nie licząc drobnych interwencji związanych głównie z nadmiarem alkoholu. (ars, sta)

O tym jak bawiliśmy się w noc sylwestrową, czytaj też na stronach 4 i 9

GENA DNIA
3,99
COCA-COLA 2 L
SŁUPSK, ul. Mostnika 2, tel. 842 98 85
ul. Dmowskiego 8, tel. 845 21 05
USTKA, Plac Wolności 9, tel. 814 34 89

Masz pytanie lub problem?
Napisz, zadzwon do nas!
SŁUPSK centrala
842-54-18
W redakcji dyżurnie
8.30-16.00
LEOKADIA LUBINIECKA

Długi „Powrót króla”

W kłnch w 70 miastach Polski – także w słupskim kłnie „Millenium” – fani tolkienowskiej trylogii „Władca Pierścieni” zasiadli wczoraj przed ekranami, by obejrzeć trzecią część przygód Frodo „Powrót króla”. O wrażenia zapytaliśmy widzów, którym udało się obejrzeć film w pierwszej kolejności.

Większość zgadza się z opiniami krytyków, że jest to najlepsza część serii: – *Film jest naprawdę super. Zrobiony z wielkim rozmachem, ze wspaniałymi efektami i bez żadnych niedociągnięć* – mówi **Paweł Bielski**, uczeń Gimnazjum nr 4 w Słupsku.
Jego kolega **Maciej Chrobos** z I LO w Słupsku podkreśla, że najlepsze są sceny batalistyczne: – *Walka o Minas Tirith i Czarną Bramę jest fantastyczna. Wiadomo, że bitwy potworów i armii zrobiono komputerowo, ale oglądając film ma się wrażenie, że wszystko dzieje się naprawdę.*
Tego samego zdania jest **Jerzy Dębiński** z Inowrocławia, wypoczywający wraz z żoną **Aleksandrą** i córką **Anną** w Ustce: – *Jak dwie części były dobre, to trzecia musiała być lepsza od poprzednich. Wspaniała animacja, wszystko jest jak żywe. Człowiek się zastanawia, czy ten zamek istnieje naprawdę, czy też nie. Uważam jednak, że film jest trochę za długi.* (mag)



Praca w Hiszpanii

Słupski oddział Wojewódzkiego Urzędu Pracy otrzymał roczne oferty pracy w Hiszpanii dla dwóch spawaczy, kotlarza, operatora maszyn i tokarza-frezera. Hiszpański pracodawca poszukuje na te stanowiska mężczyzn do 45 lat z ważnym paszportem. Od kandydatów wymaga podstaw języka hiszpańskiego i doświadczenia w zawodzie. Szczegóły każdej z ofert można poznać w urzędzie przy ul. Jaracza 18 a w Słupsku (tel. 840-11-31), a termin składania dokumentów upływa 5 stycznia 2004 roku. (mik)

MZK SŁUPSK
Informuje pasażerów uprawnionych do przejazdów bezpłatnych i ulgowych o konieczności wyrabiania Legitymacji MZK
Szczegóły w kasach MZK: Dmowskiego, Rzymowskiego, Kółkątaja Dworzec PKP i Garncarska
Uchwała Rady Miasta Słupska Nr XII/98/03 z 28 maja 2003r.

Szczodra rzeka

Wczoraj rozpoczął się kolejny sezon połowu łososi i troci wędrownych. Jak co roku, wędkarze tłumnie oblegli brzegi Słupi. Mieli wiele powodów do radości, ponieważ od wielu lat nie złowiono tu w ciągu jednego dnia aż tylu ryb.

nie już zorganizowały z tej okazji festyn wędkarski pn. „Łosóś 2004”. Wzięło w nim udział 240 wędkarzy z całego kraju. Złowiono aż 60 dorodnych ryb, z czego połowę stanowiły łososie. Zwycięzcą został **Kazimierz Maciaszek** z Czarnej Dąbrówki, który wyholował dwa dorodne łososie, w tym największą, ponadsześciokilogramową rybę zawodową. (ars)
Fot. **Artur Stencel**

Zarząd Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Słupsku oraz Urząd Miejski w Słupsku tradycyj-



Przeholowali z trunkami

W sylwestrową noc nie brakowało pensionariuszy w słupskiej Izbie Wytrzeźwień. Trafiło tam 17 osób w wieku od 15 do 67 lat, w tym dwoje nieletnich i dwie panie. – *Pierwszy był 37-latek, który trafił do nas około godziny 16 z powodu awantury domowej. Ostatnim przyletym był 17-latek, którego policja przywiozła z placu Zwycięstwa około godziny 2.30, bo zakłócał porzą-*

dek – poinformował nas **Michał Niemiec** ze słupskiej izby. Najmłodszy „gość” izby liczył sobie 15 lat i trafił do izby jeszcze przed północą. Chłopak leżał pijany na ulicy, podobnie jak najstarszy gość izby – 67-letni mężczyzna. Najwięcej – 3,13 promila wydmuchał 29-latek. Sylwestrowa „zabawa”, czyli pobyt w izbie, będzie ich kosztować 220 zł. (sta)

Okradziony kościół

W sylwestrową noc okradziono kościół w podślupskim Głobinie. Złodziej zabrał 500 zł z kościelnej skarbnicy oraz trzy mikrofony wraz ze statywami. Łączne straty parafii sięgnęły 2 tysiące złotych. (sta)

Zima 1
znak „x” stawiamy na polu D-6 H-8
KUPON 15 2.01.2004 r. (piątek)

Sylwester kontrolowany Noworoczne orędzie

Powitanie Nowego Roku na całym świecie odbywało się w cieniu zagrożenia atakiem terrorystycznym. W większości świątecznych stolic podczas ulicznych zabaw przedsięwzięto najwyższe środki ostrożności.

W Londynie kilkadziesiąt tysięcy osób pojawiło się nad Tamizą, by podziwiać pokazy sztucznych ogni, jednak te ograniczono do minimum. Władze zalecały mieszkańcom pozostać w domu – a tych, którzy przybyli do centrum stolicy Wielkiej Brytanii strzegły tysiące policjantów.

Blisko milion osób przywitało Nowy Rok na Times Square w Nowym Jorku. Tradycyjną kryształową kulę, odmierzającą ostatnie 60 sekund starego roku uruchomili: burmistrz miasta **Michael Bloomberg** i były iracki jeniec **Shoshana Johnson**. Potem były tony konfetti i sztuczne ognie, ale imprezie towarzyszyli snajperzy na



dachach okolicznych budynków i krążące w powietrzu helikoptery.

W Moskwie (na zdjęciu), z obawy przed atakami czeczeńskich terrorystów, na Placu Czerwonym

było mniej ludzi niż zazwyczaj. Każdy, kto przyszedł powitać Nowy Rok u bram Kremla został wcześniej skontrolowany. (ho)

(PAP)

- *Sprawą, która zapisze się w polskiej historii, jest wyrażone w referendum zdecydowane „tak” dla wejścia Polski do Unii Europejskiej* - powiedział prezydent Aleksander Kwaśniewski w radiowo-telewizyjnym orędziu noworocznym. Szczególnie słowa wdzięczności prezydent skierował pod adresem papieża Jana Pawła II.

- *Rok 2004 to rok trudnych zadań i wielkich nadziei. Trzeba uczynić wszystko, aby wzmocnić pozytywne tendencje w gospodarce, a dobrze temu celowi służyć: upraszczanie systemu podatkowego, ograniczanie biurokracji, walka z korupcją* -

powiedział prezydent. Jego zdaniem decydującą rolę odegra przygotowana przez rząd reforma finansów publicznych. - *To trudny plan, budzący wiele kontrowersji, ale jego powodzenie pozwoli zapewnić Polsce, każdemu z nas, bezpieczniejsze jutro* - podkreślił prezydent. - *Dlatego liczę, że spotka się on ze zrozumieniem społeczeństwa i poparciem wszystkich odpowiedzialnych sił politycznych* - dodał.

Prezydent powiedział, że ufa, iż poważnie podejmiemy do czerwienia wyborów, do Parlamentu Europejskiego, że okażą się one udanym sprawdzianem naszego obywatelskiej aktywności i zaangażowania w sprawy Europy. Podkreślił, że nie

jestemy również bezsilni wobec naszych rodzimych zagrożeń i zła. - *Wierzę, że potrafimy podjąć walkę o lepszą jakość polskiego życia publicznego* - powiedział. Według prezydenta, zależy to nie tylko od polityków, na których ciąży szczególna odpowiedzialność, lecz także od wszystkich środowisk, które mają wpływ na nasze sprawy - od urzędników, przedsiębiorców, ludzi mediów.

- *Zyczę wszystkim Polakom - tu, w Ojczyźnie, i tym rozsianym po całym świecie - zdrowia, sukcesów, spełnienia marzeń. Niech nadchodzący rok będzie udany i szczęśliwy. Wszystkiego najlepszego!* - zakończył orędzie noworoczne prezydent Kwaśniewski. (ho)

Żywi spod gruzów

Ze zniszczonego przez trzęsienie ziemi irańskiego Bam napływają doniesienia o żywych ludziach wydobytych spod gruzów. Irańska armia podała, że znaleziono czteroosobową rodzinę. Lekarz z francuskiej ekipy ratunkowej poinformował o uratowaniu 80-letniej kobiety.

Według ostatnich danych, tragiczne trzęsienie ziemi mogło pochłonąć życie nawet 40 tysięcy

osób. Do rejonu dotkniętego kataklizmem napływa pomoc z wielu krajów świata, także z tych państw, które nie utrzymywały bliskich kontaktów z Iranem.

Prezydent Iranu powitał z zadołowaniem amerykańską pomoc humanitarną. **Mohammad Chatami** stwierdził jednak, że nie przyczyni się do poprawy stosunków między obu krajami. - *W takich sytuacjach rządy różnych*

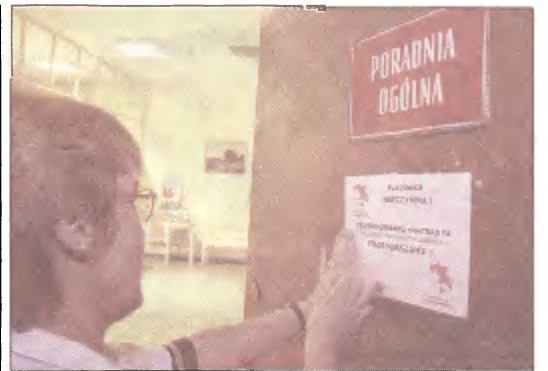
państw nie biorą pod uwagę dzielących je rozbieżności i problemów. Jest to podstawowy warunek przy nadzwyczajnych sytuacjach. W przeszłości zdarzało się to wielokrotnie. Nie możemy odmówić pomocy, która może przynieść ulgę cierpiącym. Ameryka jednak zachowywała się wobec nas w przeszłości nieprzychylnie. O tym nie da się tak łatwo zapomnieć - powiedział Chatami. (ho)

Ofiary fajerwerków

W całym kraju sylwestrowa noc przebiegła na ogół spokojnie, choć nie obyło się bez nieszczęśliwych wypadków. Z danych policji wynika, że z powodu nieostrożnego obchodzenia się z petardami i fajerwerkami ranne zostały 202 osoby, z których 46 trafiło do szpitali. Funkcjonariusze zapewniają jednak, że poważniejszych interwencji nie odnotowali.

Także zdaniem strażaków, sylwester przebiegał raczej spokojnie - w ostatnią noc roku 2003 odnotowano około 300 pożarów.

W wypadkach drogowych w ciągu ostatnich dwóch dni zginęło kilkanaście osób, a ponad 180 zostało rannych. Przyczyną kłopotów najczęściej była nadmierna prędkość, co w połączeniu z nawrotem zimy potęgowało zagrożenie. (ho)



Lekarze, którzy nie podpisali kontraktów z Narodowym Funduszem Zdrowia, 31 grudnia 2003 roku zamknęli swoje przychodnie.

Na zdjęciu: pracownica Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej „Inter-Vita” w Poznaniu wywiesza na drzwiach informację o zamknięciu przychodni

(PAP)

Człowiek roku

Posel **Jan Maria Rokita** został Człowiekiem Roku 2003 tygodnika „Wprost”. - *Rok 2003, który zapowiadał się rokiem Lwa, minął pod o wiele lepszym znakiem - znakiem Rokity* - powiedział zastępca redaktora naczelnego **Piotr Gabryel**, uzasadniając przyznanie nagrody. Stwierdził, że Rokita znakomicie bronił państwa prawa w sejmowej komisji śledczej badającej aferę Rywina. (ho)

Przesłanie z Watykanu

Nowy Rok był obchodzony w Kościele katolickim jako Świątów Dzień Pokoju. Podczas mszy odprawionej z tej okazji w Bazylice św. Piotra papież **Jan Paweł II** powiedział, że potrzebny jest nowy porządek międzynarodowy.

Ojciec Święty podkreślił konieczność budowania pokoju wobec nie-

sprawiedliwości, przemocy i częstych konfliktów zbrojnych. W tym kontekście wymienił Ziemię Świętą i Burundi, gdzie ostatnio zamordowano nuncjusza apostolskiego. Przypomniał, że nie ma pokoju bez przebaczenia.

Jan Paweł II mówił o potrzebie nowego porządku międzynarodowego, opartego na doświadczeniach

Organizacji Narodów Zjednoczonych, o rozwiązywaniu społecznych problemów w poszanowaniu godności ludzkiej i w solidarności narodów bogatych z biednymi.

Papieskie przesłanie mówi, że nawet dziś, na początku 2004 roku, pokój jest możliwy. A jeśli jest możliwy, to jest również obowiązkiem. (ho)

Za cztery miesiące w Unii

Od 1 stycznia przez sześć miesięcy Unii Europejskiej przewodniczyć będzie Irlandia. W trakcie irlandzkiej prezydentury Unia ma dokonać największego w swej dotychczasowej historii poszerzenia, za cztery miesiące znajdzie się w niej dziesięć nowych państw.

wym Roku będzie 1 maja: - *Dla nas decydującym momentem będzie cała pewnością powiększenie Unii, ponieważ przypomina to wieczerę sprzed zaledwie trzynastu lat kiedy upadł mur berliński.*

Do poszerzenia Unii Europejskiej nawijali w swoich noworocznych wystąpieniach inni przywódcy. Prezydent Włoch **Carlo Azeglio Ciampi** stwierdził, że fakt, iż europejscy liderzy nie osiągnęli porozumienia w sprawie konstytucji europejskiej powinien być zapamiętany. Jego zdaniem, Europa w przeszłości radziła sobie z przeszkodami, więc podobnie uczyni i tym razem.

Francuski przywódca **Jacques Chirac** powiedział, że jego kraj wraz z Niemcami i innymi partnerami ma zamiar stawić czoła, jak to ujął, bezprecedensowemu wyzwaniu, jakim jest stworzenie nowych europejskich zasad. (ho)

Szampan w zimnych falach

Koszalińskie Morsy, tradycyjnie już, przywitały Nowy Rok na mienięskiej plaży. Obowiązywał strój organizacyjny, czyli panie w kostiumach kąpielowych, panowie w kąpielówkach. Była też kąpiel w zimnej morskiej wodzie. - *To dla zdrowia - mówi Wojciech Szamrej, lekarz i „mors” w jednej osobie. Zimowemu pluskaniu w morskich falach, przyglądało się kilkadziesiąt osób, okutanych od stóp do głów w szale i ciepłe kurtki. - Zawsze spotykamy się z sympatją ludzi - mówi W. Szamrej. - Jedni patrzą na nas z podziwem inni z zazdrością.* (zas)

Fot. Kamil Jurkowski



31.12.2003 r.

KURSY WALUT EURO

średni	zmiana
4,7170	+0,0163

DOLAR AMERYKAŃSKI

średni	zmiana
3,7405	-0,0199

LOTTO

Losowanie z czwartku 1.01

MULTIOTEK

2, 10, 11, 14, 15, 20, 21, 23, 24, 27, 28, 29, 32, 38, 41, 45, 65, 68, 71, 79

TWOJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK

Losowanie I: 7, 20, 39, 41

Losowanie II: 17

ZAKŁADY SPECJALNE

2, 12, 20, 38, 44

Losowanie ze środy 31.12

MULTIOTEK

1, 2, 4, 10, 20, 23, 39, 50, 54, 56, 61, 62, 64, 66, 67, 68, 70, 71, 73, 78

EXPRESS LOTEK

8, 11, 15, 26, 29

DUŻY LOTEK

10, 11, 23, 24, 33, 43

31.12.2003 r.

NOTOWANIA GIEŁDOWE

WIG 20.820,1 -0,20%

OBROTY 81,5 mln zł

w górę 24, bez zmian 12, w dół 45

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

! „NIERUCHOMOŚCI Wysokiński” Karniewszewice działka pod budownictwo 3900 mkw. 15.000 zł (kupując bez prowizji). 0693-620-201.

KUPIE tuner Wizji. Cyfry. 0-600-433-032.

NA działalność 20-150 m kw. Ugi w czynszu. (094) 341-15-86, 0603-117-369.

Tragedia na lodzie

Dwunastoletni mieszkaniec Jeznik Wielkich w gminie Człuchów utonął w większym jeziorze po tym, jak zatamował się pod nim lód. Tragedia wydarzyła się na oczach jego kolegi. - *Chłopcy chodzili po ledwo zamarniętym jeziorze. W pewnym momencie tafla się zalała. Obaj zaczęli tonąć. Jeden z nich zdołał*

wyciągnąć również siebie na płytszą wodę, ale sam zaraz zniknął pod lodem. Wezwani na miejsce strażacy wyłowili chłopca po pół godzinie. Już nie żył - relacjonuje asp. Jerzy Adamczyk z czeluchowskiej policji. Lód w miejscu, w którym chodzili chłopcy miał dwa centymetry grubości. (JG)

KRONIKA POLICYJNA

Nożem w serce
W sylwestrową noc do tragedii doszło w Lobzie. W jednym z mieszkań w trakcie awantury przy stole żona pchnęła męża nożem w serce. 34-letni mężczyzna przewieziony został do szpitala w Drawsku Pomorskim wieczorą po godz. 4. Mimo natychmiastowej operacji zmarł po dwóch godzinach. (kb)

Noworoczna bójka
Wczoraj popołudniu w budynku przy ulicy Niepodległości w Koszalinie podczas libacji alkoholowej doszło do bójki małżonków. Żona z rozciętą głową została przewieziona do szpitala i opatrzona. (mro)

Nietypowe łupy
Złodzieje kradną najrozmaitsze przedmioty. Czasami jednak ich łupy są rzeczywiście nietypowe. Do dwóch takich kradzieży doszło ostatnio w powiecie ślupskim. Z terenu posesji przy ul. Raclawickiej w Ślupsku złodziej zabrał sześć regałów ze stali o wadze... 1.000 kilogramów. Właściciel oszacował straty na 3 tys. zł. Z kolei w Grapi-cach w gminie Głównyce z poszczególnego gospodarstwa skradziono jednego królika o wartości 70 złotych.

Spłonął „maluch”
Z parkingu przy ul. Garnarskiej w Ślupsku złodziej ukradł fiata 126p. Samochód całkowicie spalony znaleziono w Łasku Północnym. Straty właściciela sięgnęły 500 złotych.

Cudzoziemcy bez samochodów
W ostatnim czasie nie próżnowali złodzieje samochodowi. Ich łupem padły auta należące do goszczących w Polsce Niemców. Z parkingu na ul. Sportowej w podślupskim Kobylnicy skradziono volkswagen gólfa wartości 57 tys. złotych. Z kolei z ul. Wiatracznej w Ślupsku złodziej zabrał volkswagen passata. Właściciel oszacował stratę na 90 tys. zł.

Skradzione komórki i portfele
Na ul. 3 Maja w Ślupsku nieznanymi sprawcy zabrali nienależnie słupszancze torebkę wraz telefonem komórkowym. Z kolei w lokalu Non-Stop przy ul. Darłowskiej w Uście złodziej ukradł jednemu z gości portfel z dowodem osobistym prawem jazdy i kartami płatniczymi. (sta)

„GŁOS KOSZALIŃSKI”

75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, centrala, tel. 340-72-16, fax 343-55-93

Internet e-mail gloskosz@rondo.com.pl

BIURO OGŁOSZENI: 75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, tel/fax 340-73-44

Internet B.O. e-mail pankow@rondo.com.pl, www.gloskoszalin.pl

Oddziały redakcji: Biura Ogłoszeń:

w Drawsku Pomorskim: ul. Zamkowa 18, tel. 36-332-62; Biuro Ogłoszeń: pl. Konstytucji 1, tel. 36-342-94; w Białogardzie: ul. 1 Maja 15, tel. (312) 66-65; w Kolorze: ul. Katedralna 12 (hotel Centrum, pok. 111), tel. 35-450-96, 35-271-49; w Szczecinku: pl. Wolności 6 (1 piętro, p. 10), tel/fax 37-423-89

„GŁOS ŚLUPSKI”

76-200 Ślupsk, ul. Filimowa 2, tel. 842-71-12, 842-54-18, 842-88-07, fax 842-88-57

glosslup@bicom.slupsk.pl, www.glosslupsk.pl

BIURO OGŁOSZENI: 76-200 Ślupsk, ul. Filimowa 2, tel/fax 842-86-57

Oddziały redakcji: Biura Ogłoszeń:

w Człuchowie: ul. Królowska 1b, tel. 83-42-666; w Międzyzdrojach: Dworkowa 29, tel. 857-52-82

Redaktor naczelny - Miroslaw Marek Kromer
I zastępca redaktora naczelnego - Przemyslaw Stefanowski
zastępca redaktora naczelnego - Przemyslaw Lipski
Sekretarze redakcji: Krystyna Juszkiewicz, Przemyslaw Niechaj, Jerzy Szych
Dyrektor naczelny wydawnictwa - Waldemar Cwlika
Wydawca: Dziennikarska Oficyna Wydawnicza „Rondo”
sp. z o.o., ul. Sportowa 14, 75-503 Koszalin, tel. 340-72-16, fax 343-55-93, e-mail: gloskosz@rondo.com.pl
Skład i łamanie DOW „Rondo”
Druk: Drukarnia „Rondo” w Koszalinie, ul. Słowiańska 3a, tel./fax 340-35-98

Jak minął rok?

Pożegnaliśmy 2003 rok. Był ten rok dla każdego z nas inny. Był smutek, radość, były łzy i uśmiech... Jak oceniamy ubiegły rok? To pytanie zadaliśmy naszym Czytelnikom.

Eugeniusz Storoniak, nauczyciel wychowania fizycznego w liceum w Drawsku Pomorskim: - Z obawą czekałem na 2003 rok, bo wreszcie po trzech latach od momentu uzyskania wiza zdecydowałem się na wyjazd do siostry mieszkającej w USA. Obawy moje nie były związane z groźbami zamachów terrorystycznych, lecz raczej z tym, że źle znoszę rozłąkę z rodziną, znajomymi i pracą - którą lubię. Ciekawość zobaczenia „innego świata” zwyciężyła jednak. Mieszkałem w stolicy stanu Kolorado, w Denver. W trakcie pobytu w USA dałem się namówić przyjaciółm na wycieczkę mojego życia. Dane mi było zobaczyć wielki kanion rzeki Kolorado. Pierwsze wrażenie było niesamowite. „Największa dziura w ziemi” wzbudziła mój podziw. Odwiedziłem również Las Vegas, zwane przez samych Amerykanów miastem grzechu. Pomimo wielu wrażeń, pomimo tego, że poznałem wielu ciekawych ludzi, cały czas tęskniłem za bliskimi w kraju. Marzyłem o kromce chleba ze smalcem, o naszej kaszance, a nawet o najwykiszszym białym twarogu. Z niecierpliwością oczekiwałem dnia, w którym wrócę do rodziny i przyjaciół. Jestem już w domu, a nasz chleb wydaje mi się jeszcze smaczniejszy niż przed wyjazdem. (kb)



Krzysztof Jackowski, znany jasnowidz z Człuchowa: - Powiem to, co powiedziałem niedawno mojej córce: to był najpiękniejszy rok w moim życiu. I ze względu na uczucia, i za sprawą zawodowych sukcesów w Japonii oraz na antenie „Polsatu”, który wyemitował pierwsze odcinki serialu dokumentalnego „Eksperyment - jasnowidz” z moim udziałem. Kolejne są już w przygotowaniu i zostaną pokazane we wrześniu 2004 roku. Zamieniłem też mieszkanie w bloku na mały domek jednorodzinny, co warto odnotować po stronie rodzinnych sukcesów ubiegłego roku. (JG)



Jan Chmielewski, mieszkaniec Kołobrzegu, emeryt: - Co tu dużo mówić... Cieszyć się nie ma z czego. To nie był dobry rok. Siostra zachorowała na udar mózgu i została sparaliżowana. Na dodatek ja mam taką biedną emeryturkę, że nie stać mnie nawet na wykupienie leków... Dziś mogę liczyć tylko na to, że 2004 rok przyniesie mi i rodzinie trochę więcej szczęścia. (abu)



Iza Brzykcy ze Słupska, mama 2-letniej Julki: - To był dla mojej rodziny dość trudny i ciężki rok. Szczególnie pod względem finansowym był gorszy od wcześniejszych lat. Jednak to między innymi dlatego, że... zaczęły się spełniać nasze marzenia. Zaczęliśmy budować dom i to ta inwestycja pochłonęła sporo pieniędzy. Ale nareszcie, pomalutką, realizują się nasze plany, więc nie wypada chyba narzekać... (nik)

Henryk Zabrocki z Polanowa, prezes Zarządu Okręgowego Towarzystwa Przyjaciół Dzieci w Koszalinie: - To był bardzo dobry rok. Ominęły mnie nieszczęścia, zawieruchy. Dopisało mi zdrowie. Czegoż chcieć więcej? Nasza piękna wnuczka Olga obchodziła w listopadzie drugie urodziny. To nasza dumna i największa radość...

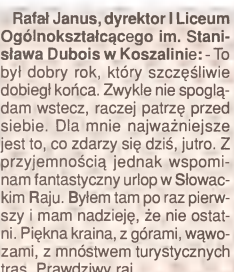


Osiągnąłem cele, które przed sobą postawiłem. Udało się zorganizować koncert charytatywny „Przyjaciele dzieciom”, udało się także rozszerzyć sieć ognisk TPD - obecnie w regionie koszalińskim jest ich ponad 60. W powiecie koszalińskim stworzyliśmy sieć skupiającą osoby działające na rzecz przeciwdziałania przemocy w rodzinie. Praca dla dobra innych, zwłaszcza najmłodszych, daje dużo satysfakcji. Tym większej, jeśli są wymierne efekty. Tak właśnie było w tym roku. W roku 2003 podjąłem też ważną dla mnie decyzję - rozpocząłem studia podyplomowe w dziedzinie pomocy społecznej. (ak)



Stanisław Marmołowski, burmistrz Bytowa: - To był udany rok. Nie mogę narzekać na zdrowie, realizuję się w pracy zawodowej. Jestem dumny z córki, która ma dobre wyniki na prywatnych studiach dziennikarskich w Warszawie. Udało mi się też w końcu rozpocząć budowę własnego domu. Nie ukrywam, że będzie to długa budowa, wymagająca wielu wyrzeczeń. Ale mimo to cieszę się.

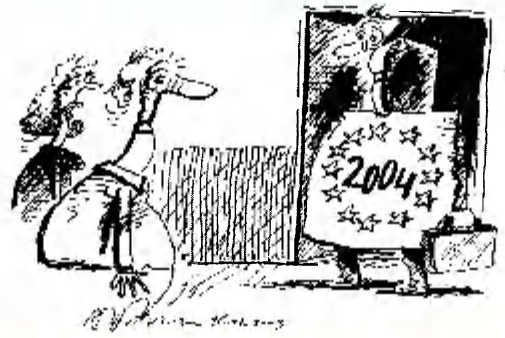
Nie najgorzej oceniam swoją pracę jako burmistrza. Uważam, że sporo udało mi się zrobić ze współpracownikami, mimo trudnej sytuacji finansowej. (nik)



Rafał Janus, dyrektor Liceum Ogólnokształcącego im. Stanisława Dubois w Koszalinie: - To był dobry rok, który szczęśliwie dobiegł końca. Zwykle nie spoglądam wstecz, raczej patrzę przed siebie. Dla mnie najważniejsze jest to, co zdarzy się dziś, jutro. Z przyjemnością jednak wspominam fantastyczny urlop w Słowackim Raju. Byłem tam po raz pierwszy i mam nadzieję, że nie ostatni. Piękna kraina, z górami, wąziami, z mnóstwem turystycznych tras. Prawdziwy raj. Jako językoznawca ubolewam: ten rok po raz kolejny potwierdził, że polszczyzna staje się coraz uboższa. Coraz więcej w niej obcych słów, coraz bardziej ulegamy modzie językowej. Szczęrze zasmuciła mnie wypowiedź profesora Jerzego Bralczyka, który publicznie w Koszalinie przyznał, że podobają mu się wulgaryzmy. 13 grudnia na drodze niedaleko Koszalina miało miejsce zdarzenie, które kazalo mi inaczej spojrzeć na życie. Wyszedłem z niego bez szwanku, lecz od tej pory nabrałem dystansu do bieżących kłopotów. Teraz wiem, co w życiu jest najważniejsze. (ak)



Krzysztof Mazur, inżynier sanitarny z Gardny Wielkiej koło Słupska: - Znalazłbym mnóstwo powodów, żeby ponarzekać na ten ubiegły rok. Wciąż ta sama praca, żadnych wielkich atrakcji... Ale z drugiej strony chyba zacząłem więcej zarabiać. Największym sukcesem minionego roku jest moja córka Zuzia, która urodziła się w listopadzie. Teraz mam dwoje cudownych dzieci i jestem szczęśliwy. (nik)



Marek Abramczyk, właściciel kawiarni - hotelu „Uśmiech” w Drawsku Pomorskim: - Dla mnie był to dobry, chociaż pracowity rok. Córka Agata z powodzeniem studiuje medycynę. Syn radzi sobie w „ogólniaku”. Zona Ania, która jest nauczycielką, pomaga mi w prowadzeniu firmy. Przed dwoma laty kupiliśmy lokal przy ulicy Złocienieckiej. W tym roku zainwestowaliśmy w podwyższenie standardu pokoi hotelowych. Rozpoczęliśmy również modernizację sali konsumpcyjnej: wymieniliśmy okna i ogrzewanie, położiliśmy nowe tynki. W przyszłym roku chcemy otworzyć ogródek barowy przy lokalu. (kb)

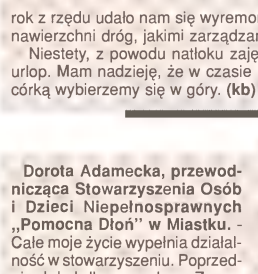
Marek Hok, zastępca dyrektora do spraw leczenia kołobrzecznego szpitala: - Było różnie. Nie zawsze szczęśliwie. Pechowo zaczął się dla mnie ten ubiegły rok. Dokładnie piątego stycznia złamałem nogę i za kilka dni minie rok od tego zdarzenia. Złamanie było jednak tak skomplikowane, że do tej pory w nodze mam cztery śruby. Zawodowo to też był rok bardzo ciężki. Po wejściu Narodowego Funduszu Zdrowia zmniejszono nam finansowanie. Miesięczny dochód szpitala spadł o prawie siedemset tysięcy złotych. Zaczęliśmy popadać w kłopoty. Wysilkami wręcz ponadludzkim całej załogi przyjmowaliśmy jednak wszystkich, którzy potrzebowali naszej pomocy. (abu)



Donat Kuczewski, dyrektor Ośrodka Readaptacji Stowarzyszenia „Solidarni Plus” w Wandzinie koło Człuchowa: - Po pierwsze, jakby na nowo, odkryłem, że najważniejsza w życiu jest dla mnie rodzina, moja żona i dzieci. Po drugie to był bardzo pracowity rok zawodowo. Przede wszystkim, z pomocą przyjaciół, dopiąłem powstania w Wandzinie hospicjum dla ludzi dotkniętych chorobą Alzheimera. A jeszcze dwa-trzy lata temu wydawało się to prawie niemożliwe. Naszą pracę w Wandzinie docenili minister gospodarki, ambasador ONZ w Polsce i Fundacja „Ford Motor Company”. Są zatem powody do satysfakcji. (JG)



Zbigniew Majchrowicz, zastępca dyrektora Rejonu Dróg Wojewódzkich w Drawsku Pomorskim: - Jestem dumny z córki Ani, bo jest uczennicą drugiej klasy gimnazjum i bardzo dobrze się uczy. Żona, która do tej pory była na rencie, straciła uprawnia i musiała szukać pracy. Na szczęście znalazła ją w sklepie spożywczym. Mam kochającą żonę i nie wiem nawet, czy zaślubię na tak dobrą kobietę. Chciałbym też pochwalić się sukcesami zawodowymi. Już drugi rok z rzędu udało nam się wyremontować 10 procent z 300 kilometrów nawierzchni dróg, jakimi zarządzamy. Niestety, z powodu natłoku zajęć w 2003 roku nie pojechaliliśmy na urlop. Mam nadzieję, że w czasie najbliższych wakacji razem z żoną i córką wybierzemy się w góry. (kb)



Dorota Adamecka, przewodnicząca Stowarzyszenia Osób i Dzieci Niepełnosprawnych „Pomocna Dłoń” w Miastku: - Całe moje życie wypełnia działalność w stowarzyszeniu. Poprzedni rok był dla nas udany. Zorganizowaliśmy ponad 60 imprez. Jeśli mogę powiedzieć coś złego o 2003 roku to to, że niestety nie dopisuje mi zarobek. Ale nie poddaję się. Mam grono wypróbowanych przyjaciół i myślę, że w tym roku będzie dobrze. (ang)



Lidia Konwa, rzeczniczka praw konsumenta w starostwie powiatowym w Drawsku Pomorskim: - Nie mogę narzekać, dla mnie ten rok był szczęśliwy. Mam dobrego męża i trójkę uduchanych dzieci: Michała, Agnieszkę i Aleksandra. Mam też - co jest w tych czasach bardzo ważne - pracę. Chwałę ją sobie. Otaczają mnie bowiem życzliwe koleżanki i koledzy. Udało mi się w ubiegłym roku realizować swoje postanowienia. Dwa razy w tygodniu biorę udział w zajęciach aerobiku na sali. Rozpocząłem też naukę języka angielskiego. To wszystko sprawia, że czuję się szczęśliwa i chciałabym, by ten obecny rok był przynajmniej tak samo dobry jak poprzedni. (kb)

DRUTEX

OKNA, DRZWI, FASADY

z PCV, aluminium i drewna

BYTÓW, ul. Łębowska 31, tel. (59) 822 91 40 • SŁUPSKI, ul. Jagiello 1, tel. (59) 841 32 00

KOSZALIN, ul. Powstańców Wlkp. 2, tel./fax (94) 340 48 35

GM-5561P



Szampańskie życzenia i fajerwerki

Nowy 2004 rok przed słupskim ratuszem powitało ponad sześć tysięcy osób. Na wspólną zabawę na wolnym powietrzu przyszedł głównie młodzież słupszczyzny. O północy strzelili korki od szampańskich i rozpoczęły się pokazy sztucznych ogni. Podobnie było w Ustce, gdzie na nadmorskiej promenadzie bawili się tłumy mieszkańców.

Impreza na placu Zwycięstwa w Słupsku rozpoczęła się o godz. 22 konkursami i zabawą karaoke. Mieszkańcy miasta, którzy zdecydowali się spędzić tę noc pod gwiazdami, bawili się przy dźwiękach muzyki w wykonaniu polskiej grupy „The Shout”. Muzycy wykonali kilkanaście przebojów zespołów „The Beatles” oraz „Czerwonych Gitar”. Kwadrans przed północą prezydent Słupska Maciej Kobyliński złożył wszystkim noworoczne życzenia.

– Zabawa była przednia. Spotkałem wielu znajomych, z którymi wypiliśmy szampańskie – mówi Robert Kowalski ze Słupska.

O północy na niebie rozbiły się setki kolorowych fajerwerków (na zdjęciu). Z szampańskimi w rękach składano sobie noworoczne życzenia. Niestety, kolejny raz dali o sobie znać młodzi kilkunastoletni słupszczyźni, którzy przesadzili z alkoholem. – To jest nie do pomyślenia! Pierwszy raz widzę upojone alkoholem jedenasto- czy dwunastoletnie dziewczyny! Gdzie są ich rodzice? – komentowali na placu starsi ludzie.

Największa sylwestrowa zabawa w Ustce odbyła się na nadmorskiej promenadzie. Przed estradą zebrał się tłum głównie młodych ludzi. Witających Nowy Rok bawił zespół



Na zdjęciu: A tak w sylwestrową noc bawiono się w restauracji Motelu Przymorze w Słupsku.

„Kubryk”, a życzenia złożył zebrałym wiceburmistrz Maciej Szreder. W niebo wystrzelili sztuczne ognie. Pokaz fajerwerków był imponujący.

Niektórzy byli tak bardzo rozochoceni i rozgorączkowani, że robili sobie niemal na naga. Szampańskie strumieniami nawet wśród bardzo młodych uczestników zabawy.

W tym roku zabaw sylwestrowych było w Ustce mniej, niż przed rokiem. Część ośrodków wypoczynkowych zrezygnowała z ich organizacji. Niewielu gości przyjechało nad morze. Na promenadzie spotkali się głównie mieszkańcy Ustki. (LL)

Fot. Artur Stencel i Bartosz Arsyński

KRÓTKO

Przystanek Nad Słuzami

Od 3 stycznia działać będzie nowy przystanek przy wyremontowanej ul. Nad Słuzami w Słupsku. – Wcześniej autobusy jadące w kierunku Pomorskiej Akademii Pedagogicznej pokonywać musiały niebezpieczny i „ciasny” zakręt na skrzyżowaniu ulic Westerplatte i Mierostawskiego. Teraz będą jechać przez ulicę Nad Słuzami – mówi Marcin Grzybiński, rzecznik prasowy Miejskiego Zakładu Komunikacji w Słupsku. – Na nowym przystanku zatrzymywać będą się autobusy linii „1”, „3”, „8” oraz nocnej „0”. Będzie to też przystanek położony najbliżej Parku Kultury i Wypoczynku. (bos)

Za pieniądze darczyńców

W drugim, największym oddziale wewnętrznym słupskiego szpitala, kierowanym przez dra Wojciecha Homendę, trwa remont gabinetów zabiegowych, sali intensywnej opieki medycznej oraz sal chorych. Prace wykonuje ekipa szpitalna. Pieniądże, około 80 tys. zł, dali sponsorzy.

– Musimy wymienić instalację elektryczną, wodno-kanalizacyjną, doprowadzającą gazy medyczne – wymienia ordynator Homenda. – Wymieniamy także okna, drzwi i podłogi, nie mówiąc już o tynkowaniu i malowaniu ścian. Prace potrwać do końca stycznia.

Oddział, na którym pracuje pięciu lekarzy i 20 pielęgniarek, ma 38 łóżek. Trafiają tu przede wszystkim pacjenci z chorobami krwi, ale również ze wszelkimi innymi dolegliwościami internistycznymi. – Remont trochę komplikuje nam normalne funkcjonowanie, ale nikogo z tego powodu do domu nie odsyłamy – zapewnia ordynator. – Robimy go sukcesywnie, tak by zapewnić chorym pełną opiekę. (LL)



Fot. Bartosz Arsyński

Okradziona Angelika

Nieznani sprawcy włamali się do sklepu spożywczego „Angelika” na targowisku przy ul. Wolności w Słupsku. Złodzieje zabrali artykuły spożywcze, papierosy, bony towarowe i 2.000 zł w gotówce. Łączne straty właścicieli oszacował na 12 tys. zł. Świadców zdarzenia, które miało miejsce w nocy z 29 na 30 grudnia policja prosi o kontakt – tel. 997, 848-06-18 lub Crime Stoppers 848-01-11. (sta)

Stypendium dla poety

Bartosz Muszyński, młody uzdolniony poeta i tłumacz literatury z języka angielskiego, otrzymał roczne stypendium burmistrza Ustki. B. Muszyński od kilku lat mieszka w Ustce. Mimo młodego wieku ma na swoim koncie liczne sukcesy. Jest zdobywcą roczniczych nagród, a jego utwory publikują regionalne i ogólnopolskie pisma literackie. Stypendium wynosi 2,4 tys. zł na rok. (LL)

Nowe radiowozy

Słupska komenda policji wzbogaciła się o cztery nowe radiowozy. – Są to fiaty palio warte około 160 tys. zł. Połowę pieniędzy na ich zakup przekazała Komenda Główna Policji. Pozostała część pieniędzy przekazana została przez samorząd: miasto Słupsk oraz Kępcę, Darniec i Kobyliniec – mówi Emilia Adamiec, rzecznik prasowy słupskiej policji. – W sumie od początku roku

otrzymaliśmy w ten sposób dziewięć nowych aut.

Pojazdy uroczystie przekazano w środę na placu Zwycięstwa przed słupskim ratuszem. Radiowozy trafią do II Komisariatu Policji w Słupsku oraz do Kępcy i Kobylnicy. Jeden z samochodów służyć będzie w „drogówce”. (bos)

Fot. Bartosz Arsyński



Dzisiaj proponujemy

Od godz. 6.30 do 14.30 co godzinę zapraszamy na wiadomości lokalne. W programie miejskim od godz. 7 do 10 proponujemy m.in. relację z polowu troci, rozmowę z Maciejem Dlouhym o usteckiej aukcji rybnej oraz życzenia noworoczne. O godz. 13 zapraszamy na „Popołudnie”, o 15.30 rozpocznie się „Muzyczna bitwa”, o 16 magazyn reporterów „Atut”, a o 18 muzyczna audycja dla młodzieży „Nawigator”. (nik)

TELEWIZJA SŁUPSK

Program lokalny w Słupsku emitowany jest w formie 60-minutowego programu premierowego, nadawanego od poniedziałku do soboty od godz. 17.15. Ten godzinny program powtarzany jest następnie od 18.25 do 7.25 dnia następnego.

Dzisiaj w programie: „Sylwester 2003” reportaż, „Metamorfoza na bis: Michał” program rozrywkowy, „Wywiad i prezentacja Grzegorza Turnaua” magazyn kulturalny. (nik)

Zlikwidować legitymacje!

Zbigniew Wiczowski, radny miejski Słupskiego Forum Prawa i Sprawiedliwości, ostro protestuje przeciwko obowiązkowemu wyrażeniu legitymacji uprawniających do przejazdów ulgowych lub bezpłatnych autobusami słupskiego MZK. Jak już informowaliśmy legitymacje takie obowiązują od 1 stycznia. Wydawane są one przez MZK bezpłatnie, ale aby je otrzymać dostarczyć trzeba swoje zdjęcie. Dokument posiadać muszą wszyscy – także turyści czy mieszkańcy np. Ustki. MZK tłumaczy, że legitymacje ułatwiają oszacowanie liczby osób korzystających z ulg.

Radny w piśmie skierowanym do Anny Boguckiej-Skowrońskiej, przewodniczącej Rady Miejskiej w Słupsku, prosi o uchylene uchwały nakazującej posiadanie legitymacji

badź o skierowanie tej uchwały do zbadania przez organ wojewody lub też o podjęcie działań przez rzecznika praw konsumenta. „Moim zdaniem, a także zdaniem wielu prawników, w których zasięgałem opinii nałożenie na obywateli naszego miasta korzystających z ulg przy przejazdach środkami komunikacji publicznej MZK nie ma podstaw prawnych i jest zbyt uciążliwe dla wielu obywateli. Ządanie wyrobienia legitymacji, które mają poświadczyc prawo do ulg ustawowych jest moim zdaniem tamamem prawa” – czytamy w piśmie.

– Moim zdaniem te legitymacje to absurd. Niczego nie służą, a utrudniają życie słupszczyźni – mówi A. Bogucka-Skowrońska. – Powinny być one zlikwidowane. Myślę, że rada ukrótce zajmie się tym problemem. (bos)

Rowerowe połączenie

Słupsk będzie połączony ścieżką rowerową i chodnikiem z odległymi o trzy kilometry Siemianicami w gminie Słupsk. Będzie to pierwsza podslupska miejscowość, do której będzie można dojechać bezcennie rowerem. Ścieżka rozpoczynać będzie się w Słupsku u zbiegu ulic Kaszubskiej i Drzymały. Biec będzie wzdłuż drogi 213 do Siemianic. – Gmina Słupsk pokryła koszty opracowania dokumentacji i sfinansuje budowę drogi na terenie gminy. Prezydent Słupska Maciej Kobyliński zapewnił nas, że miasto wybuduje odcinek ścieżki i chodnika na swoim terenie – mówi Mariusz Chmiel, wójt Gminy Słupsk. Dodajmy, że w Siemianicach od kilku lat powstaje duże osiedle domków jednorodzinnych. Na zamieszkanie w tej podslup-

skiej miejscowości decyduje się coraz więcej słupszczyźni.

Tymczasem ścieżka rowerowa Słupsk-Ustka, o której mówi się od lat nadal pozostaje w sferze planów. Droga taka byłaby z pewnością atrakcją turystyczną. Zwiększyłaby też bezpieczeństwo turystów podróżujących latem rowerami ze Słupska nad morze. – Plany budowy tej trasy istnieją, ale wciąż jest to kwestia przyszłości. Widzimy jednak potrzebę utworzenia takiej trasy. Na razie nie ma na to środków. Być może uda się ten projekt zrealizować przy pomocy funduszy Unii Europejskiej. Stanie się to jednak nie wcześniej niż w 2005 roku – mówi Janusz Roszyk, wicedyrektor Zarządu Dróg Miejskich w Słupsku. (bos)



Niezbędny kierowcy

Słupsk: Kierowcy muszą zachować szczególną ostrożność na ul. 9 Marca – wyłączony jest jeden pas ruchu (na odcinku od ul. Jagielly do Tuwima) i wprowadzono duże zmiany w organizacji ruchu. Zamknięta dla ruchu jest ul. Jagielly. Otwarte jest jedynie „przelot”, który pozwala na przejazd z ul. Dominikańskiej do ul. Jana Pawła II. Z powodu robót jeden pas ruchu wyłączony jest na al. 3 Maja (na odcinku od ul. Sobieskiego do ul. Batorego). Ustka: Nie ma utrudnień.

INFORMATOR

TELEFONY

Pogotowie Ratunkowe - 999, Straż Pożarna - 998, Policja - 997, Pogotowie Wodociągowe - 994, Pogotowie Ciepłownicze - 993, Pogotowie Gazownicze - 992, Pogotowie Energetyczne - 991, Biuro Numerów - 913, Informacja LOT - 9316, Informacja Paszportowa - 9575, Poradnia Młodzieżowa i Rodzinna - Słupsk, al. Sienkiewicza 16, tel. 840-07-70, Biuro Porad Obywatelskich - ul. Lutostawskiego 33, w pon. 13-15, w środy 12-15, Poradnia dla uzależnionych, Słupsk tel. 842-30-33 wew. 42, Informacja o AIDS - 958, Pogotowie Stomatologiczne (prywatne) - Niepubliczny Zakład Opleki Zdrowotnej „Medicus”, Słupsk, ul. Piłsudskiego 16 B, tel. 845-62-22, Przedsiębiorstwo Pogrzebowe „Athena” - własna chłodnia, Koszalin, ul. Gnieźnieńska 53 A, (094) 340-36-36; 0-608-214-542, Dom Pogrzebowy „Wrotniewscy” (d. Charon) - własna chłodnia, tel. (094) 343-25-13

Telefon Zaufania
Słupsk - 842-42-78
Ustka - 814-58-88
Straż Miejska
Słupsk - 986, 843-32-17

POTROJNE PRZEBICIE
Promocja ofert w drobnicy

TRZĘCIE OGŁOSZENIA:

Z kuponem tym należy zgłosić się do biura ogłoszeń „Głosu Słupskiego”

JUTRO weekend

POGODA

2.01.2004 r.

1015 hPa



Wschód słońca 8:13

Zachód słońca 15:38



Biuro Prognoz Pogody CALVUS tel. 0 602526211

	Drawsko	Koszalin	Słupsk	Człuchów
3 stycznia				
4 stycznia				

3.01.2004 r.

Na Pomorzu zachmurzenie umiarkowane i tylko miejscami możliwe będą przelotne opady śniegu, będzie zimno, na termometrach około 0°C, wiatr umiarkowany i słaby z pn.-wsch. W nocy również miejscami możliwe będą przelotne opady śniegu i mroźno temperatura spadnie do -3-5°C. Jutro i pojutrze bez większych zmian, zachmurzenie umiarkowane, lokalnie może poproszyć słaby śnieg i cały czas mroźno -1-3°C.



Już karnawał

Jeszcze świeżo w pamięci szaleństwa sylwestrowej nocy, a tu już karnawał! Kolejne spotkania, tańce, zabawy. I kolejny dyemat... w co się ubrać (dotyczy par). Wszak w kreacji sylwe-

strowej na zabawie karnawałowej ponoć nie wypada wystąpić. A więc szykują się kolejne „wyprawy” po coś nowego. (js) Fot. Radosław Brzostek

Mówi Krzysztof Ścibor z Biura Prognoz Pogody „Calvus” w Słupsku:



- Przed nami kilka mroźnych dni, a za oknami może nareszcie zrobić się biało. Przez cały weekend bowiem możemy spodziewać się przelotnych opadów śniegu. W ciągu dnia temperatura będzie wynosiła minus 2, minus 4 stopnie. W nocy spadnie o kolejne trzy kreski. Wiatr będzie jednak wiatr, który choć umiarkowany spotęguje poczucie zimna. Na szczęście ustabilizowany układ wyżowy sprawi, że meteoropaci nie będą mogli narzekać na nastrój. Natomiast jeszcze większych opadów śniegu możemy spodziewać się na początku przyszłego tygodnia. (nlk)

Mówi Krzysztof Machniak, lekarz alergolog ze Słupska:



- Zimą mamy powinny szczególnie dbać o skórę swoich pociech. Jednak kosmetyki ochronne dla maluchów trzeba dobrać bardzo dokładnie i odpowiednio do rodzaju skóry. Szczególną uwagę na skład i jakość kosmetyków powinni zwrócić rodzice dzieci, które miewają problemy skórne. Młoda, delikatna skóra jest bardzo wrażliwa i niewłaściwe środki mogą spowodować jej podrażnienie i reakcje w postaci uczulenia i swędzenia. Dlatego dzieci powinno się smarować tylko preparatami przeznaczonymi dla nich, najlepiej dobrych, sprawdzonych firm. (nlk)

POLECAMY W REGIONIE

KOŁOBRZEG. W niedzielę o godz. 18 w sali koncertowej ratusza rozpocznie się uroczysty Koncert Noworoczny. Słynne arie i duety muzyczne wykonają studenci Prywatnego Licealnego Studium Sztuki Wokalnej w Poznaniu, pod kierownictwem **Jadwigi Gałęskiej-Tritt.** W programie m.in.: arie z oper „Carmen” Bizeta, „Straszny Dwór” Moniuszki, „Eugeniusz Oniegin” Czajkowskiego czy „Czarodziejski flet” Mozarta. (lma)

KOŁOBRZEG. W sobotę o godz. 17, w Klubie Osiedlowym, przy ul. Koszalińskiej 24 powtórzony zostanie koncert zatytułowany „Pieśni i arie operetkowe”. Najpiękniejsze utwory wykonają amatorzy i profesjonalści. Wstęp wolny. (abu)

CZAPLINEK. W sobotę o godz. 16 w Machlinach (gmina Czaplinek) odbędzie się zabawa choinkowa z Mikołajem dla dzieci z miejscowości Machliny, Kamienna Góra, Nowa Wieś, Kosin, Motarzewo, Podstrzesze i Byszkowo. W niedzielę o godz. 16 w Czarnym Wielkim z Mikołajem spotkają się dzieci z tej miejscowości i z Kuszewa. Organizatorem zabaw choinkowych jest Urząd Miasta i Gminy. (kb)

WIERZCHOWO. W niedzielę o godz. 12 w Lasku Arkońskim rozpocznie się III Noworoczny Turniej Piłkarski z udziałem zespołów „Kolejarza” Wierzchowo, „Drzewiarza” Świerczyna występujących w lidze okręgowej i odbójców z Wierzchowa. (kb)

KOSZALIN. W muzeum przy ul. Myślińskiej do 26 stycznia można oglądać wystawę „Malarstwo i rzeźba ze zbiorów Galerii Sztuki w Neubrandenburgu”. Zgromadzono na niej 60 prac, które można oglądać w godz. 10 - 16 (oprócz poniedziałków). (mrce)



USTKA. W niedzielę o godz. 10.30 przed Centrum Kultury, Rekreacji i Promocji wyruszy spacerowy rajd noworoczny. Piechurzy plażą dotrą do Orzechowa, a w tym czasie czeka ich ognisko. (nlk)

BYDLINO (gmina Słupsk): W niedzielę o godz. 7.30 na parkingu wędkarskim przy moście w Bydlinie rozpoczyna się okręgowe zawody spinningowe „Łosć Słupi 2004”. Wędkarze rywalizować będą na odcinku rzeki pomiędzy Wyńkówką a Charnowem. W zawodach mogą wziąć udział dwouosobowe drużyny. Dzisiaj mia termin przyjmowania zgłoszeń. Organizator zawodów, Zarząd Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Słupsku zapewnia gorący posiłek, pamiątkowe znaczki oraz puchary i nagrody rzeczowe. (ars)

SŁUPSK. „Boże Narodzenie w twórczości plastycznej dzieci i młodzieży” to tytuł nowej wystawy, którą możemy obejrzeć w Muzeum Pomorza Środkowego. Zobaczymy na niej najpiękniejsze prace dzieci i młodzieży z regionu słupskiego - laureatów konkursu pod takim samym tytułem. Kartki świąteczne, projekty kartek świątecznych, podłażniki, papeterie będzie można obejrzeć w godz. 10 - 16. (mag)

BIĄŁY BÓR. W Mini-Galerii Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury można obejrzeć wystawę prac plastycznych **Renaty Izydorczyk** z Młodzieżowego Studium Plastyki w Mielnie. Są to rysunki i obrazy wykonane w różnych technikach plastycznych i o zróżnicowanej tematyce. Nauczycielem młodej plastyczki jest artysta plastyk z Koszalina **Plotr Dzielc.** Wystawa prac czynna będzie do 15 stycznia. (mdm)

MIASTKO. W niedzielę w hali Ośrodka Sportu i Rekreacji odbędą się rozgrywki Amatorskiej Ligi Siatkówki, której patronuje „Głos Słupski”. Zaplanowano sześć spotkań. Początek o godzinie 9.30. (ang)

Polecamy
W MAGAZYNIE
sobotnio-niedzielnym

Niewypały 2003



No i mamy za sobą kolejny rok. Z tej okazji postanowiliśmy ułożyć listę największych niewypałów roku 2003 w naszym regionie i zderzyć je ze wspólnymi wizjami, jakie snuli przed nami przedstawiciele władz lokalnych. Te baseny, nowoczesne fabryki, różane kotłownie... Miało być jak w bajce, ale bajka okazała się fatamorgana.

Odważne dziewczęta
wyruszają w świat



Suliszewo – wieś w pobliżu Drawskiego Pomorskiego. Tutaj w wielodzietnej popegeerowskiej rodzinie wychowała się **Sylwia Mendel**. W ubiegłym roku dziewczyna skończyła Liceum Ogólnokształcące w Złocieniu. Chciała studiować, ale rodzice nie byli w stanie pomóc jej finansowo. W połowie października Sylwia wykonała skok w inny świat. Pojechała do Warszawy. Do pracy.

Zabójcza miłość



Mieszkańcy Rekowa najchętniej chcieliby o tej zbrodni zapomnieć. A przynajmniej głośno o niej nie mówić. – *Bo to tylko odstrasza turystów...* – tłumacza. Był ciepły lipcowy dzień. W przedmowych ogródkach kilku agroturystycznych gospodarstw ludzie bawili się przy grillu. Mało kto patrzył w stronę stojącego na uboczu domu rodziny M., gdzie właśnie pani zabijała pana.

Lekcja demokracji
we wsi Dobra



„My, niżej podpisani mieszkańcy wsi Dobra, żądamy od wójta gminy zorganizowania spotkania w sprawie odwołania sołtysa Marioli Spicirewka” – napisało 45 mieszkańców niewielkiej wsi w gminie Dębica Kaszubska. Trzy dni później w szkolnej sali doszło do wiejskiego zebrań. Było gorąco.

Z DEJMIJ KAPCIE

Ewolucje nie tylko karnawałowe

Przed nami znów karnawałowe szaleństwo. Jednak aby zabłysnąć na parkiecie, nie wystarczy tylko kołysać się w rytm muzyki. Najbardziej widowiskowe jest to, co najtrudniejsze, np. istna akrobatyka na parkiecie, taneczna próba pokonania grawitacji, czyli taniec break-dance.



Okazuje się, że historia tańca break-dance sięga XVI wieku, kiedy to do Brazylii zwożono afrykańskich niewolników. Break-dance wywodzi się bowiem z uprawianej przez nich capoeiry – sztuki walki połączonej z tańcem i akrobatyką. Kilka lat później break-dance tak jak rap rozwinął się w murzyńskich dzielnicach USA. Do Polski zawiał w latach osiemdziesiątych. Taniec break-dance jest elementem całej subkultury hiphopowej.

– W Słupsku break-dance pojawił się 10 lat temu. Dowiadaliśmy się, na czym to polega z zagranicznej prasy, filmów wideo i telewizji – mówi **Wojtek Porzega**, tańczący agent ubezpieczeniowy, jeden z twórców słupskiej grupy „Electric Boogie Squad”, która tworzą też **Julia Surowicz** i **Adam Józefowicz**. – Potem zaczęliśmy podpatrywać najlepszych występujących na mistrzostwach Europy i konkursach w Polsce.

Break-dance to widowiskowy taniec łączący najoryginalniejsze figury, m.in. salta, obroty na głowie i na rękach. – *Żeby tańczyć break-dance trzeba być młodym, elastycznym, niezbyt wysokim i mieć czas*



na systematyczne ćwiczenia. W tańcu pewne elementy, triki i ewolucje są stałe, a z nich składa się całe układy choreograficzne wykonywane w rytm muzyki rap lub hip-hop – mówi Wojtek.

Przed każdym występem konieczna jest rozgrzewka, bo break-dance to nie tylko taniec, ale i sport, w dodatku ekstremalny, który wykonuje się w specjalnych ochraniaczach. Mimo to nawet najlepszym zdarzają się kontuzje: skręcenia nadgarstków, kostek, przeciążenia kregostupa.

Break-dance tańczą głównie chłopaki, ale w ich gronie zdarzają się też dziewczyny. – *Jest ich niewiele, bo przerażają je siniaki, których można nabawić się w trakcie ćwiczeń. Wśród tych, które mimo uszu uparły się i tańczą, jest moja dziewczyna Julia – zdradza Wojtek.* Popisy amatorów break-dance można podziwiać m.in. w sali Słupskiego Ośrodka Kultury, gdzie od czasu do czasu odbywają się hiphopowe imprezy (mik)

Fot. Krzysztof Tomasiak

MUZYKA Z RÓŻNYCH PÓLEK

- *** - na długo!
- ** - na weekend
- * - przesłuchać i pożegnać!



CARLOS SANTANA
„Ceremony (Remixes & Rarities)” **

W nadchodzącym karnawale nie mogło zabraknąć muzyki latynoskiej. „Ceremony” to remiksy znanych z poprzednich płyt gitarzysty utworów. Nie gustuję w takim rodzaju aktywności artystycznej. Jeśli człowiek przyzwyczaił się do oryginału, to po co mu później takie np. utanczono, „Smooth”? (przebieg z poprzedniej płyty w wersji tzw. latin house). Z drugiej strony, niczym inż. Mamoń, „nie mam nic naprzeciwko”. Jeśli ktoś będzie się przy tym doskonale bawić, to po co wbić recenzentką szpilę? Oczywiście nie tylko przebrankami płyta stoi. Są tu również niepublikowane nagrania Carlosa. Rewolucji w uszach nie wywołują, ale do rytmicznego gibania zachęcają. Płyta nagrana, taneczno-radosny cel osiągnięty. Czego chcieć więcej? Nowych nagrań, panie Carlos!



AVRIL LAVIGNE
„My World” **

Dziewczę okrzyknięte zbuntowaną nastolatką, przeciwieństwem Britney Spears itp. Posłuchałem (a raczej obejrzałem – o tym za chwilę) „My World” i uznać muszę, iż artystyczna niegrzeczność wyżej wymienionej nie stanowi zagrożenia dla młodych, chłonnych umysłów przeciwstawiających się światu swoich „starych”. Avril łączy w swoim image'u styl punk ze skate'owskim. Szaleje na scenie (podgrzewający jej panowie też). Dłaczego w tej opowieści zwracam uwagę na bardziej wizualne walory „My World”? Dlatego, że w wersji audio A. Lavigne prezentuje kilka koncertowych nagrań (w tym przeróbki m.in. METALLICY i GREEN DAY). Resztę stanowi zapis na DVD. Obrazków jest znacznie więcej i szczęśliwi posiadacze odtwarzacza zdolnego poradzić sobie z tą techniką będą pewnie kontenci. Szaleństwa na scenie, zakulisowe życie, specjalna galeria... Fani powinni to mieć. Reszta z Państwa będzie pewnie mogła żyć bez „My World”.



RADEK CZERWIŃSKI

Za udostępnione nagrania dziękuję pracownikom salonu EMPIK mieszczącego się przy ul. Zwycięstwa w Koszalinie.

CZYTADŁO NA WEEKEND

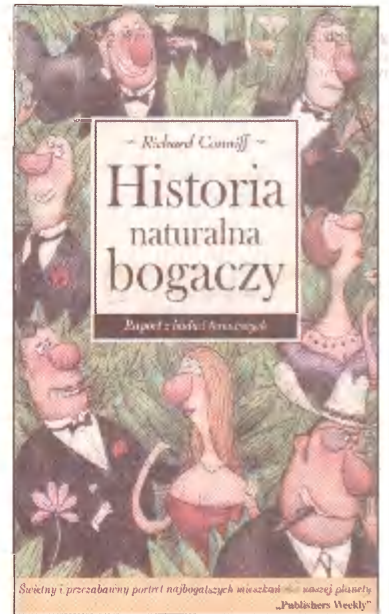
Bogaty nie człowiek

To, że bogaci z innej są ulepieni gminy niż my, zwykli szaraczkowie, podejrzewałam już dawno. Ani nie wyglądają jak my, ani się nie zachowują, nie to jedzą, nie takim oddychają powietrzem... Moje nieśmiałe podejrzenia w pełni potwierdził **Richard Conniff** w książce „Historia naturalna bogaczy - raport z badań terenowych”.

Autor „Historii...” jest wziętym dziennikarzem, który w swoim zawodowym życiu zajmował się z równym entuzjazmem nowymi trendami w architekturze, zaszytymi w puszczy plemionami i gatunkami egzotycznych zwierząt. Pewnego popołudnia siedział w restauracji w Monte Carlo ze swoim przyjacielem, który obgadrywał wszystkich na sali. Od plotek o obecnych przeszli do rozmów ogólnych o najbogatszych tego świata. Wniosek z tej rozmowy był jeden – bogacze to nowy tajemniczy gatunek. Przyjaciel zażartował, że to nimi powinien się zajmować, nie plemionami z amazońskiej głuszy. Ta niewinna uwaga zaowocowała 400-stronicowym raportem o nowym gatunku ludzkim – bogaczach.

„Historię...” czyta się rewelacyjnie. To książka napisana lekko i błyskotliwie. Autor nie miał – i chwalił mu za to – ambicji stworzenia dzieła naukowego. Jego pomysł to przekazywanie swoich refleksji i inności bogaczy i wsparcie ich konkretnymi (z nazwiska i ilości zer na koncie) przykładami ze świata tych najbogatszych. Dla uproszczenia w swoich terenowych badaniach autor chętnie sięgał też do zaskakujących porównań ze zwierzęcego świata. Dzięki temu książkę z przyjemnością przeczytają ci, którzy mają socjologiczne ciągoty i miłośnicy rubryk towarzyskich. Jednak sprzedam zawsze czasu – nie jest to lektura z gatunku tych, które czyta się bez tchu w jednym kawałku. „Historie...” trzeba sobie dawkać jak najlepszą czekoladę albo wytrawną alkohol, tak by dawka bogactwa nie doprowadziła do uczucia przesyty. Wtedy smakuje najlepiej.

JOANNA BORON



„Historia naturalna bogaczy - raport z badań terenowych” **Richard Conniff** Wydawnictwo W.A.B.

Krakowska, Adolf i inni

Emilia Krakowska, popularna aktorka teatralna i filmowa, zdecydowała się wystąpić na scenie z... osadzonymi w Zakładzie Karnym w Czarnem, a dokładniej z działającą w nim trupą teatralną. Wciążenna scena małych form zapropo-

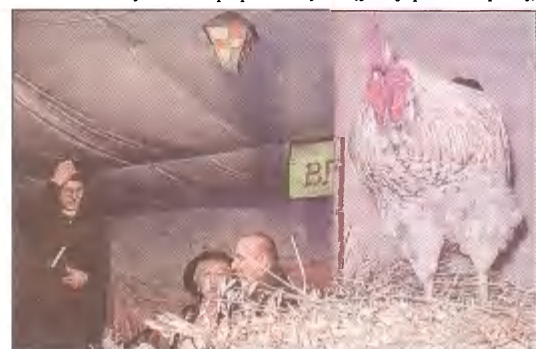
nowała aktorce Krakowskiej wcielić się w postać Jagny z „Chłopów” Reymonta, która po dziesięciokach lat wybiera się w sentymentalną podróż do Lipiec. Spotyka w nich Antka Borynę, który teraz jest aktywistą jakiejś partii chłopskiej,

organizującej blokady dróg w protestach przeciwko podatkom od boćciów gniazdujących na wiejskich chałupach. Obok warszawskiej aktorki i więźniów na scenie pojawił się także kogut Adolf, przydający jej większości.

– *Nie ma o czym mówić. Adolf był z nas najlepszy – przyniósł go przedstawienu E. Krakowska. – Nie znerała go trema, a gdy z widowni słyszał oklaski, puszył się niczym paw. Słowem: prawdziwy aktor.*

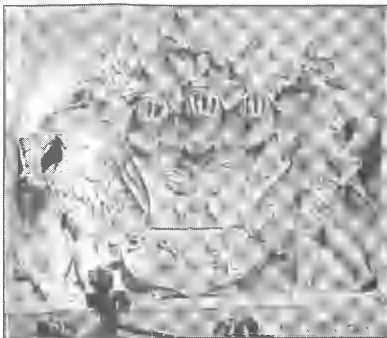
Dla koguta Adolfa nie był to sceniczny debiut. Kurak wystąpił wcześniej w spektaklu „Cień”. Na co dzień kogut jest podopiecznym pana Walerego. Jak trzeba, idzie w wypożyczkę do wieziennego teatru, na próby i premiery spektakli. (JG)

Na zdjęciu: Adolf w jednej ze scen przedstawienia. W głębi E. Krakowska i inni aktorzy biorący udział w spektaklu.



Fot. Grzegorz Janowczyk

TO CIEKAWIE



Zasłużeni sprzed 200 lat

Dwa spośród trzech herbów rodowych komandorów joannickich - najprawdopodobniej hrabiego Leopolda Aleksandra von Wattenlebena i Fryderyka Wilhelma von Kalkensteina - oraz króla Fryderyka Wilhelma III wiszą do dziś nad bramą wjazdową świdwińskiego zamku.

Zostały umiejscowione tu 200 lat temu na polecenie króla w dowód uznania dla najbardziej zasłużonych w przebudowie średniowiecznej budowli. To właśnie wspomniany joannicki i jednocześnie wysocy rangą wojskowi (wśród nich również Karl Wilhelm von Finckenstein, którego herb zaginął) znacząco przyczynili się do rozwoju miasta i rozbudowy zamku. W XVIII w., kiedy to oni byli komturami, zasypana zostaje odnoga rzeki Regi, oddzielająca wyspę zamkową od miasta. Na miejsce zburzonego muru obronnego w południowo-wschodniej części grodu przeniesiono cmentarz spod kościoła Mariackiego (teren dzisiejszej Szkoły Podstawowej nr 1). Na zamku przebudowano północny dom mieszkalny, nadając mu barokowy styl oraz w miejsce starych skrzydeł południowych i wschodnich postawiono nowe, zamykające dziedzińce. Potem przyszła kolej na dwukondygnacyjne zachodnie skrzydło. Zniszczone zbudowane zostało od nowa, ale już jako parterowe. Zasypano otaczające fortece fosy, uprzątnięto nagromadzone przez wieki gruz z dziedzińca, który potem pokryto brukiem. Zamek przestał spełniać funkcję obronną, a zaczął być reprezentacyjną rezydencją.

Po Finckensteinie w 1800 r. komturem joannickim zostaje hrabia Leopold von Kalnein. Osem lat później przekazuje on władzę urzędnikom świeckim, którzy nie potrafili już utrzymać świetności miasta. (ing) Fot. archiwum



SIEDM PYTAŃ DO...

Donata Kuczewskiego

Od 12 lat jest dyrektorem Ośrodka Readaptacji Stowarzyszenia „Solidarni Plus” w podczłuchowskim Wandzinie. Od ponad roku przewodniczący Zarządu Głównego tej organizacji. Funkcję tę objął po zmarłym tragicznie Marku Kotańskim. Psychoterapeuta. Zonaty. Ma troje dzieci. Zodiakalna Ryba.

▲ Na bezludną wyspę zabrałbym...

- Wielofunkcyjny szczyroryk, który podarowali mi kiedyś na urodziny pacjenci, bo pewnie by się przydał. Zabrałbym także magnetofon z pokaznym zbiorem nagrań muzyki poważnej, bo przy takiej właśnie najlepiej wypoczywam i uspokajam się.

▲ Pamięta pan swoją pierwszą miłość?

- To było wielkie uczucie. Któregoś dnia zamknęliśmy się oboje z Izą w przedszkolnej szafie. Szukano nas przez kilka godzin. Dopiero wezwani na pomoc milicjanci odkryli naszą kryjówkę. Mieliśmy po trzy lata. Był 1955 rok.

▲ Moja największa wada to...

- Często zbyt wysoko mierzę. Później się okazuje, że ambitne plany w zderzeniu z rzeczywistością nie mogą się tak szybko ziszczyć, jak bym tego chciał.

▲ Jaki jest pana życiowy sukces?

- Są takie trzy: Milena, Marta i Wiktor. To moje dzieci.

▲ Kiedy byłem chłopcem chciałem zostać...

- Zdecydowanie lekarzem! W jakimś stopniu tamto marzenie się spełniło, bo jestem psychoterapeutą.

▲ U ludzi nie znoszę...

- Zakłamania i nieuczciwości.

▲ Gdybym był bogaty...

- Nie mam zwyczajowo odkładania pieniędzy, gromadzenia ich. Potrzeby też mam niewielkie. Wydałbym wszystko na zrealizowanie swoich zawodowych planów. Teraz muszę iść do przodu małymi krokami. Wielkie pieniądze by to zmieniły.

Notował GRZEGORZ JANOWCZYK
Fot. autor



Śmieszki, łezki, makabreski Na rok spokój!

Może bliźnię w tym momencie, ale czuję wielką ulgę, że już po świętach i sylwestrze. Ulgę wszechogarniającą. I tak jest co roku. Najpierw włącza mi się turbonapęd - jak nakręcona przeczesuję miasto w poszukiwaniu prezentów. Nocami porządki, bo tylko wtedy mam na nie czas. I jeszcze to nerwowe przeliczanie - jest już tych 12 dań czy nie? Potem jest jeszcze gorzej - zmieszczę się w tę sylwestrową kieć czy nie?



Gdy już się przyznaje do tego świątecznego rozczarowania i ulgi, że na rok mam spokój, okazuje się, że nie ja jedna... - Wiesz - zwierza mi się w tajemnicy przyjaciółka - mam serdecznie dość tego całego rodzinnego świętowania. Jeden dzień, dwa - to jeszcze mogę przeżyć. Ale cztery?! Po takiej dawce tęsknot i własnego męża marzę o rozwodzie!

Pani w spożywczym też z niewysłowioną ulgą przyjmuje koniec świątecznego zakupowego szaleństwa. - Po dniach sprzedawania w hurtowych ilościach sardyńki, salatek itp. i itd. to ja już na jedzenie patrzeć nie mogę. A jaka przyjemność z takich świąt, kiedy się na jedzenie patrzeć nie może? - pyta retorycznie. Znajomy przy okazji też dorzuca swoje męskie dwa grosze: - Siedzenie przy stole - nie mówię: nie. Patrzenie w telewizję - sprawa nader przyjemna. Byle tylko bez zony i dzieciaków, które kręcą się, zaczeplają i marudzą...

Sponiewieranie życiem rodzinnym to nie jedyny minus świąt. Gdy się kończą, przychodzi nam zwykle zmierzyć się z ich bardzo wymiernymi konsekwencjami. Pierwsza - pusty portfel i konto, druga - kilka centymetrów za dużo tu i tam. Tymczasem tak to ktoś nieumiejętnie ułożył, że kilka dni po tym bożonarodzeniowym nieumiarkowaniu w jedzeniu, piciu i siedzeniu na kanapie trzeba się wbić w jakąś suknię i w ramach oczywistych ograniczeń zrobić na bóstwo.

Już pierwszego dnia po wyjątkowo długich świątach dzwoni przyjacielski telefon alarmowy: - Ratujcie - przekrzykują się przyjaciółki. - Dieta potrzebna od zaraz! Chociaż pięć kilo w trzy dni! Potem wymiana sukni z zeszyłych sezonów, szali, torebek i błyskotek. Długa kolejka do fryzjera i... kilka godzin przy znow pełnym stole albo na parkiecie w niewygodnych, ale szalenie modnych szpilach na niewyobrażalnie wysokim obcasie.

Taaak, czuję ulgę, że już po. W ramach noworocznych postanowień obiecuję sobie - nigdy więcej świąt i sylwestra! Ale sami najlepiej wiecie, jak to bywa z tymi noworocznymi postanowieniami.

JOANNA BOROŃ

MAŁE MADROSCI

Jak zegnamy stary rok?

Zapytaliśmy o to czterolatki z Przedszkola Miejskiego nr 1 w Słupsku.

- Stary rok odchodzi, bo jest już stary i ma długą siwą brodę i wolno chodzi - mówi Bartek Jermalone. - Odchodzi do innych krajów, a do nas przychodzi nowy, młody i śliczny. Jak go witamy u nas w kraju, to z tego powodu bawimy się przez całą noc.

- Na sylwestra jest jasno na dworze, bo strzelają petardy i sztuczne ognie, bomby i fajerwerki - opowiada Oliwia Szmyd. - Ja raz byłam w sylwestra u kolegi w domu obok. Była zabawa i zegnaliśmy stary rok, a potem był nowy.

- W nowym roku będą nowe urodziny i imieniny, i prezenty, i będziemy już mieli pięć lat, a nie cztery - twierdzi Karolina Szklarz. - A na sylwestra ubiera się najładniejszą sukienkę i wszyscy bawią się i tańczą.

- Jak znowu przyjdzie nowy rok, to będę długo tańczyć i się wyglupiać, i pić coca-cola, i szampana - zdradza Mateusz Komin. - Takiego szampana specjalnego dla dzieci, co się nazywa „Piccolo”. Tego sylwestra będę pamiętała przez cały rok.

- Ja też chciałam pić szampana i chciałam późno iść spać - mówi Wiktoria Srebro. - W sylwestra trzeba wytrzymać aż do samej północy i wcale się już nie boję petard, bo wtedy spadają gwiazdki z nieba, są takie fajne i kolorowe. (mik)

Fot. Krzysztof Tomasiak

MIAM FIOŁA NA TYM PUNKCIE

Lampy, witraże, lustra



- Jak człowiek przechodzi na emeryturę, to w jego życiu zaczyna robić się troszeczkę nudno. No i nadchodzi najwyższy czas, aby znaleźć sobie jakieś dodatkowe zajęcie, hobby. I tak przyszedł czas na witraż - opowiada o swoich zainteresowaniach Stanisław Barski z Nieżyna, w gminie Siemysł, który od kilku lat wspólnie z żoną Ireną prowadzi Pracownię Artystyczną „Witraż”.

Państwo Barscy mieszkają zaledwie kilka kilometrów od Siemysła. Do niewielkiej miejscowości - Nieżyna przeprowadzili się pięć lat temu z Kołobrzegu. - Wcześniej mieszkaliśmy w Koszalinie, stąd trafiliśmy nad Bałtyk. Ale znudziło nam się miasto. Na starość chcieliśmy znaleźć jakiś kątek dla siebie w zacisznym miejscu. Wybraliśmy Nieżyn. I okazuje się, że wybór był trafny, bo doskonale się tu mieszka i tworzy - dodaje pani Irena. Wcześniej artyści z Nieżyna tworzyli dla rodziny, znajomych i na własne potrzeby. Zamykali się w swojej pracowni i spod ich rąk wychodziły piękne świeczniki, obrazy, lustra i lampy, składające się nawet z... 400 elementów. - Każdy element wycinamy ręcznie. Kiedy najlepiej nam się pracuje? Oczywiście od północy do drugiej nad ranem. Wtedy do głowy przychodzi najwięcej pomysłów - opo-



wiada artystka. Okazuje się, że cała rodzina Barskich ma artystyczną smykałkę. - Nasza 23-letnia córka pięknie maluje na szkle, a 19-letni syn zaczął wycinać w szkle witrażowym. Mamy nadzieję, że złapie bakcylię na witraż i przejmie po nas pałeczkę - opowiadają o swoich marzeniach Barscy. Ostatni sukces artystów z Nieżyna to zdobycie „Złotej Malwy”, głównej nagrody podczas prezentacji artystycznych odbywających się w Drawsku Pomorskim. - Tu doceniono wykorzystanie bursztynu w wy-

konywanych przez nas pracach - opowiada z nieukrywaną dumą pani Irena. W tym roku spotkała ich jeszcze jedna miła niespodzianka. Podczas prezentowania swoich prac w Kołobrzegu do pani Ireny podszedł znany piosenkarz Stan Borys. - Wykupił wszystkie wykonane przeze mnie witrażowe serduska. Zażyczył, że wszystkie będą zdobily jego choinkę w Los Angeles i tym samym będzie czuł, że jest bliżej swojej ojczyzny - wspomina I. Barska.

ANNA BUCHNER-WROŃSKA
Zdjęcia: Karol Skiba



Warszawski salon fryzjerski „HEST” przedstawił propozycje fryzur na karnawał. Oryginalne pomysły z pewnością przypadną do gustu odważnym paniom.

PAP/Andrzej Rybczyński

Z wizytą w Białym Domu

Salonowa władza

To chyba jeden z najbardziej znanych adresów świata: 1600 Pennsylvania Avenue, Washington D. C. Znajduje się tu White House - Biały Dom, od dwustu lat siedziba głowy państwa USA. Każdy turysta korzysta z nadarzającej się okazji, by choć z daleka zobaczyć dom najważniejszej rodziny w USA i pstryknąć jego zdjęcie.

Trzeba natomiast wiedzieć, że zaledwie do pięciu sal, w tym do pięknego East Room, Salonu Wschodniego, mają prawo wejść zwykli śmiertelnicy. Tu organizowane są też bale, przyjęcia, koncerty, śluby, wręczanie nagród i konferencje prasowe. Tu w blasku fleszy podpisywane są międzynarodowe układy.

Do Diplomatic Reception Room, Salonu Przyjęć Dyplomatycznych, jak sama nazwa wskazuje, można już wejść tylko z listami uwierzytelniającymi, a do State Dining Room - Sali Bankietowej - z zaproszeniem na oficjalne przyjęcie. Legendarny zaś Oval Office, Pokój Owalny - biuro prezydenta - jest zastrzeżony tylko dla wybranych. Pokój Czerwony jest dziś tylko atrakcją turystyczną.

Szczególny podziw zwiedzających budzi prezydencka jadalnia. Po przebudowie w 1901 roku powiększono ją tak, że przy ogromnym mahoniowym stole może zasiąść do obiadu jednocześnie 140 osób. Teraz jest to oficjalna jadalnia Białego Domu. Prezydent Theodore Roosevelt udekorował ją... olbrzymią głową myszy, którą powiesił nad kominkiem. Źródła mówią, że wpływało to na apetyt prezydenckich gości.

TOMASZ KALITA

Każda First Lady ma oczywiście przywilej „urządzenia” po swojemu Białego Domu, a zatem przedstawiania mebli i zmiany tapet. Tak więc pani prezydentowa, można powiedzieć, posiada władzę... salonową. Clintonowie przed wprowadzeniem się do Białego Domu zarządzili tam zaraz wielki remont. Zatrudnili nawet Kaki Hockersmith, znaną projektantkę wnętrz. Do największych zaś zmian należało m.in. wybudowanie sali do ćwiczeń oraz małej jadalni na trzy osoby. Bo dla Clintonów codzienny rodzinny obiad był wręcz świętością. Narzędziami zaś jedli kurczaka z warzywami na parze, indyka, ryż, dużo surówek i sałatek.

Laura i George Bushowie odzwyczajają się już zupełnie inaczej. I jak na ludzi z Teksasu przystało uwielbiają siankę, zęberka, kurczaki i grillowaną cebulę. Do tego ziemniaki, frytki, kukurydzą i gęste sosy. Za to warzyw jedzą już bardzo mało. Uwielbiają poza tym kuchnię meksykańską, co znów zrewolucjonizowało kuchnię Białego Domu.

Oczywiście żona to zawsze wielki „atut” amerykańskiego prezydenta. Konserwatywna Laura Bush zna swoje miejsce i zawsze trzyma się pewnych zasad. Ponad wszystko ceni sobie jednak rodzinne wartości. Zaś wolny czas lubi spędzać raczej przy książce, pracy w ogrodzie, podglądaniu ptaków itp. Ciągłe też powtarza, że jej świat kręci się wokół dwóch córek, które stara się chronić przed wielką polityką, bliskim fleszy i oczami wścibskich tłumów. (NewPress)



Dominika Radkowska prezentuje maskę karnawałową własnego projektu. Równie oryginalne projekty artystki można oglądać w Galerii Sztuki Złotniczej we Wrocławiu.

PAP/Adam Hawela

Komu tytuł?

W Wielkiej Brytanii rozgorzała debata na temat kryteriów przyznawania orderów i tytułów szlacheckich. Zastrzeżenia wzbudziły rządowe plany reformy systemu nagradzania za usługi dla kraju.

Wątpliwości pojawiły się kiedy wyszło na jaw, że z listy osób, które mają być uhonorowane, skreślono znanego naukowca - tylko dlatego, że broni niepoprawnych politycznie eksperymentów naukowych na zwierzętach.

Wszystkie ordery i tytuły w Wielkiej Brytanii przyznaje i wręcza królowa Elżbieta II lub ktoś z rodziny panującej. Ich odbiorcy są jednak w znakomitej większości wyznaczeni przez rząd, oficjalnie komisje lub przez organizacje społeczne. Przeciwnicy tego systemu uważają, że jest chaotyczny i zabarwoniony politycznie, a część nazwisk - jak ostatnio Micka Jaggera - dopisuje się wyraźnie pod publiczność.

Niedawno ujawniono listę ponad 300 osób, które odmówiły przyjęcia orderów i tytułów od czasu II wojny światowej. Otwierają ją Winston Churchill, który w 1945 roku nie chciał przyjąć odznaczenia i tytułu szlacheckiego, ale rozmyślił się osiem lat później. (ho)

Szlachectwo... na zamówienie

Tytuł hrabowski kosztuje zainteresowanego ok. 2 tys. złotych. Zaden jednak profesjonalista, zajmujący się heraldyką nie wystawi certyfikatu szlachectwa „na zamówienie”. Co najwyżej odtworzy genealogię rodziny i nic więcej. Ale skoro są chętni, by dać nawet duże pieniądze za „świadectwo”, że w ich żyłach płynnie błękitna krew - zawsze znajdują się usługi pseudogenealogów, którzy spreparują - wedle życzenia klienta - szlachecką sagę...

że potomkowie szlachećnie urodzonych popełniali liczne mezalianse - „grzebaniny” jest sporo.

Powinowactwo każdego z każdym?

Papież Jan Paweł II wywodzi się od Bartłomieja Wojtyły, sędziego gminy Czaniec w Galicji. Ślady prowadzi aż do początku XIX wieku. Karol jest przedstawicielem rodu w czwartym pokoleniu.

Z przekazów rodzinnych odwołano pochodzenie Lecha Wałęsy. Protoplastą rodu był Mateusz, który osiadł w Popowie na początku XIX wieku po przyjeździe z Francji. Według dokumentów były prezydent miał przodków w drobnej szlachcie dobrzyńskiej.

Prawdopodobnie jest dowiedzenie powinowactwa każdego z nas nawet z królem. Trzeba tylko przebiec się przez kilkadziesiąt lat w drzewie genealogicznym. Dopóki więc się tego nie dowiedzie - można czuć się potomkiem królewskim. Tymczasem kilka milionów ludzi nie wie, że ich przodkami mogli być Mieszko I czy cesarz Karol Wielki. - Takie pokrewieństwo, jak wynika z rachunku prawdopodobieństwa, jest całkiem realne - zapewnia A. Sikorski.

Nieuleczalne snoby

Ci stanowią raczej margines zlecających badania genealogiczne. Swoich szlacheckich korzeni poszukują często nowobogacy, którym zdobycie fortuny, materialny awans już nie wystarczy. Chcieliby jeszcze tytułu szlacheckiego, którego wprowadzenie obecnie się nie używa, ale można się nim pochwalić na przyjęciu, przy grillu, w towarzystwie. Jeśli nie szlachectwem, to przynajmniej powinowactwem z jakąś znaną postacią historyczną. W Białymstoku istniała firma, która udowadniała każdemu, kto się tam zgłaszał, że jest szlachcicem, magnatem, arystokratą. Wedle potrzeb.

W Anglii snob może np. nabyć posiadłość wraz z należącym do niej tytułem. W Niemczech poprzez adopcję stanie się posiadaczem prestiżowego „von” przed nazwi-

skiem, a nawet zarejestruje swój własny herb, który de facto jest „logo” właściciela. Najbardziej jednak na punkcie poszukiwania przodków oszalała Ameryka. I nie ma znaczenia, czy mieli być szlachciami czy chłopami. Tu po filatelistycy to najpopularniejsze hobby. Teraz fala zainteresowania swoimi przodkami ogarnęła też Francję i Skandynawię.

- Otrzymałem kiedyś zlecenie odnalezienia przodka, który miał być ponoć kiedyś właścicielem pewnej kamienicy w Warszawie - mówi A. Sikorski. - Rzeczywiście wszędzie się zgadzało: mieszkał pod wskazanym adresem. Tyle tylko, że pracował tam jako... stróż. Niektórzy noszący znane historyczne nazwiska przeżywają podobne rozczarowania. Liczą bowiem, że w ich rodzinie był ktoś wysoko urodzony. Często okazuje się, że szlachectwo tak upragnione pochodzenie, gdzieś u dołu drabiny nagle zanika, krew „się rozrzęda” i od szlachcica dochodzi się do protoplasty rodu fernala czy chłopca pańszczyźnianego. Ale odkrycia bywają też odwrotne.

Generalnie jednak ludzie pragną dowiedzieć się coś o przeszłości swojej rodziny, udokumentowanej historii dla samej satysfakcji, potwierdzenia tego, że to co przekazywano z pokolenia na pokolenie - to prawda. Starsi argumentują jeszcze: - Chciałbym wnukom zostawić informację o naszej rodzinie, jakiś ślad. Młodzi z kolei piszą: Ojciec mi mówił, że dziadek był... Chciałbym poznać... Albo przeczytały w „Trylogii” swoje nazwisko, więc pytają: Był taki rycearz?...

Natomiast kiedy o reprzytaczyci stało się to usz głośno - sporo osób próbuje wywieść swoje pochodzenie od dawnych właścicieli znanymi z historii majątków i fabryk pod kątem odzyskania do nich swych praw, procesów spadkowych. Gra idzie przecież o wysoką stawkę. Np. w Stanach Zjednoczonych zaświadczenie polskich genealogów nie raz świadczyło. W Polsce mają tylko wartość zaświadczenia o czymś rodzowodzie. (NewPress)

TERESA WINIARSKA

Humor na wagę złota

Nabici w butelkę

Rzeczy śmieszne wcale nie muszą być śmieszne. Tak przynajmniej twierdzą niektórzy ponuracy. W prezencie imiennym kupił jej poduszkę wydającą nieeleganckie dźwięki. Gdy na niej usiadła - od razu pożałował swego poczuła humoru. W czasie przyjęcia pewien biznesmen oblał kolegę atramentem, który zniknął po chwili. Zanim jednak ten zdążył się o tym przekonać, na koszulę dowiecniśnią polato się czerwone wino, które bynajmniej nie zniknęło. Weselni goście wkurzeni, że nawet toasty nie mogą wypić, bo z kliszek wódka się nie wylewała - pobili się nie wcale nie na żarty...

Fakt jednak pozostaje faktem: my, Polacy, lubimy dowcipy, figle, a najbardziej robić je komuś innemu. Sklepy, stoiska z takimi gadżetami ułatwiają sprawę: smród w sprayu czy wybuchowy papierosy potrafi ożywić niejedno towarzyskie spotkanie.

Na różne zabawy, potanówki, prywaty, zwłaszcza w karnawale, kupuje się maski. Panie chętnie zakładają maski pań lekkich obyczajów, panowie - lubieżnych starców, bohaterów horrorów - Frankensteina, Drakuli itp. W tym sezonie modne są maski znanych gangsterów. Podobno można też już kupić maskę... Rywna i co bardziej znanych polityków. Ale maskowy interes i tak

najlepiej chyba kwitł w czasach, gdy sklepy licznie odwiedzała Rosjanie. Z tym, że było czym trudno było ich zadowolić. Domagali się masek np. z wbitym siekierą, twarzą Gorbaczowa, Jelcyna. Poza tym im maska była bardziej przerażająca, tym większe miała powodzenie.

Rzeczy śmieszne znajdują nabywców głównie wśród młodzieży, uczniów (jaka to frajda, gdy ojcu nagle papierosy wybuchnie talkiem, a mamy puder zzielenieje na twarzy), ale i ludzi w średnim wieku, tzw. ubogiej inteligencji. Nie pozbawieni fantazji na pewno są i lekarze. Tym to dopiero figle w głowie! Pewien chirurg kupił sztuczne ręce i porzucił je na szpitalnych noszach, by potem za sanitariuszem wołać: „Nie zapomni pan czegoś?”. Dobrze też wygląda taka ręka wystająca z bagażnika samochodu lub dwie nogi leżące pod samochodem. Przeważnie podobny żart kończy się już wezwaniem policji. Kiedyś wywołał istne zbiegowisko na ulicy. Nawet z prasy przyjechali...

Ale największe powodzenie mają zawsze przedmioty, które brudzą, uszczyplą, obleją, usmarują, cukierki z robakami lub pieprzem, zapalniczki-wodotryski, papierosy wybuchowe itp. Ręczące ze śmiechu lusterko czy skacząca szczęka rozbawia nawet niemowlę. Najwerniejsi są jednak amatorzy rzeczy obrzydli-

wych, w rodzaju smród w sprayu, w ampułkach, w piance. Za kilka złotych można narobić nie lada zamieszanie, podrzucając gdzie trzeba gipsową lub z masy żelowej psią kupę. Jest tak sugestywnie zrobiona, że nabici w butelkę odrażający zapach poczują od razu, że wstrętem zatykając nos. Pewnie pani aż na torsie się zebrała.

Niektórzy klienci nie wiedzą jednak, po co przyszli do sklepu ze śmiesznymi rzeczami. Ekspedientka pokazuje perfumy, z których mysz wyskakuje, a on wrzeszczy: „Przyjdę, gdy pani wytrzeźwieje! Gdzie jest wasz kierownik!?”

Polacy śmieją się, a raczej chichoczą. Humor w kraju nad Wisłą ciągle jest towarem deficytowym, wręcz na wagę złota. Niestety, nikt jeszcze nie wyprodukował gazu rozwesalającego, o który pyta zresztą wiele osób, chcących zapewnić miłą atmosferę na towarzyskim spotkaniu. A szkoda. Kiedyś wpadł do sklepu ze śmiesznymi rzeczami oburzony starszy pan i wykrzyczał na całe gardło: „To hańba dla narodu polskiego!”. Wyciągnął przy tym działą najcięższego kalibru. A zirytował go tak bardzo siedzący w oknie wystawowym Frankenstein z opuszczonymi gaciami. Wcale nie wydał mu się tak śmieszny... (NewPress)

ANNA WOJTAN

Gdzie ci tenorzy?

Zabrzmii to może paradoksalnie, ale za tenorami miliardarami, których dąbny się policzyć na palcach jednej ręki, kryje się kryzys, trudno trafić na fenomen, który zadowolony gusty wybrednych krytyków i wyrafinowanych słuchaczy. Co sprawia zatem, że coraz rzadziej rodzą się artyści tacy jak Domingo, Pavarotti czy Carreras? Podobno wszystkie mniem winien jest... samolot. Dawniej w dalekie podróże wyruszało się statkiem i podczas trwającego tygodniami rejsu tenor miał czas na ćwiczenia. Dziś wszystko odbywa się w szalonym tempie. Organizm narażony jest na ciągły stres, powiększony dodatkowo przez żądę nagrywania kolejnych płyt.

Tymczasem głos tenora wymaga dużej troski - ćwiczeń i całkowitego oddania się sztuce. Włoski ekspert wokalny, Rodolfo Cellitti uważa, że w świecie nie ma więcej niż 20 dobrych głosów męskich - tenorów, barytonów i basów razem wziętych.

Niektórzy twierdzą, że tenorem trzeba się po prostu urodzić. Inni, że tenor jest tylko w połowie artystą, a w połowie atletą, tak „końską” musi mieć kondycję. Pavarotti prowadził niemal spartański tryb życia. Będąc nieustannie w rozjazdach, nie wychodził z hotelu, obawiając się przeziębienia. A Bocelli przynajmniej „Przeżłamał pić wino, nie palić, wiać ćwiczyć i wciąż prosić o rady wielkich tenorów. Tylko w ten sposób mogą się spiewać w miarę dobrze”. (NewPress)

Wiwat, wiwat Nowy Rok



To był wyjątkowo spokojny sylwester. Policja, straż pożarna i pogotowie nie zanotowały zdarzeń, nie licząc drobnych interwencji spowodowanych... nadmiarem wyskokowych trunków. Tradycyjnie już najwięcej mieszkańców bawiło się na prywatkach i imprezach pod gołym niebem. Na te ostatnie przyglądały kilkunminutowe pokazy fajerwerków.

Miastko. Najwięcej osób sylwestra przywitało przed ratuszem. Imprezy z muzyką mechaniczną poprowadził Janusz Gawroński, dyrektor domu kultury. Niewiele mieszkańców zdecydowało się na tańce pod gołym niebem. Wszyscy czekali na pokaz fajerwerków, który rozpoczął się o północy. Wtedy też strzelili korki od szampanów, które mieszkańcy przynieśli ze sobą. Życzenia noworoczne złożyły władze miasta i kominiarz. Największe bale odbyły się w restauracjach „Zacisze” (na zdjęciu obok) i „Savannah”. - *Wiwat, wiwat Nowy Rok. Niech wszystkim się szczęści* - to najczęściej wypowiedziane słowa przed miasteczkim ratuszem. I Nowy Rok zaczął się spokojnie. Niewiele pracy miała policja,



pogotowie i straż pożarna. Strażacy gasili tylko kontener na odpady, do którego ktoś wrzucił petardę. Przełom roku to także ważne przyrzeczenia i postanowienia. - *Przyrzekłam sobie, że będę bardziej wyrozumiała dla mojego chłopaka. Mam też inne życzenia, ale ich nie zdradzę* - mówi 19-letnia Monika.

Bytów. Najwięcej mieszkańców Bytowa noc sylwestrową spędziło na prywatkach. Wielu z nich przyszło powitać 2004 rok w bytowskim zamku, gdzie zorganizowano zabawę pod gołym niebem. - *To była u miarę spokojna noc. Nie mieliśmy zgłoszeń o poważnych zdarzeniach, choć niektórzy przeholowali z alkoholem i dochodziło do drobnych incydentów* - mówi oficer dyżurny bytowskiej policji. Dużo pracy nie miało także pogotowie.

Człuchów. Sylwestrowa noc minęła spokojnie. Około 500 mieszkańców przywitało Nowy Rok na starym rynku (na zdjęciu). Do tańca grała grupa „Alibi” Dariusza Kępy. Kilkuminutowy pokaz sztucznych ogni na wzgórze zamkowym zafundował człuchowianom dom kultury. Noworoczne życzenia złożył burmistrz Zdzisław Piskorski. Generalnie większość człuchowian spędziła sylwestra w rodzinnym gronie. Policjanci odnotowali tej nocy dwa włamania, m.in. do mieszkania w Czarnem, skąd wyniesiono sprzęt elektroniczny za 8 tys. zł. Nie zatrzymano pijanych kierowców, nie interweniowała straż pożarna.

Lębork. Bez incydentów odbył się sylwester w Lęborku. Od godz. 21 na placu Pokoju występowały zespoły muzyczne. Przed północą były życzenia od organizatorów zabawy, a punktualnie o 24 rozpoczęła się 10-minutowy pokaz sztucznych ogni.

(ang, ars, jg)

Fot. Andrzej Gurba, Grzegorz Janowczyk

Dwie karetki

Bytowski szpital ma dwie nowe karetki - mercedesa sprintera i fiat ducato. Pierwsza, na którą 250 tysięcy złotych dało ministerstwo zdrowia, jest wyposażona m.in. w respirator i defibrylator. Fiat kupiono dzięki sponsorom i mieszkańcom. 70 tys. zł przekazało Starostwo Powiatowe w Bytowie, 30 tys. zł PZU, 3 tys. zł Stowarzyszenie „Bezpieczny Bytów”, a prawie 40 tys. zł uzyskano z publicznych zbiórek. (ang)

Medale za służbę

Podczas uroczystej sesji Rady Gminy w Dębnicy Kaszubskiej wręczono medale „Zasłużony Dla Obronności Kraju” rodzicom, mającym kilku synów w Wojsku Polskim. Odznaczenia przyznane przez Ministra Obrony Narodowej wręczał ppłk Andrzej Peron, szef WKU w Słupsku. Otrzymał je: złoty - Karol Jońca, ojciec pięciu żołnierzy WP, srebrne - Kazimiera i Józef Owczarkowie, którzy wychowali trzech żołnierzy. (zez)

Za rondo i reklamę

Na konto Urzędu Miejskiego w Bytowie wpłynęło 150 tysięcy złotych od marketu „Lidl”. W ten sposób władzom samorządowym udało się po wielu miesiącach uzyskać pieniądze, które sklep obiecał jako swój udział w budowie ronda. Przypomnijmy, że z winy ratusza Lidl przez kilka miesięcy nie mógł wpłacić 150 tys. zł, bo nie miasto, a Zarząd Dróg Wojewódzkich, był

Bardzo chłodne pożegnanie

Pacjenci oddziału psychiatrycznego człuchowskiego szpitala z niedowierzaniem patrzyli na to, co się dzieje. Kilku robotników wyniosło wyposażenie placówki: szafy, łóżka, krzesła, stoły. Demontowali urządzenia w kuchni.

W środę oddział psychiatryczny od spółki „Mawiko” z Kościerzyny przejęła miejscowa publiczna służba zdrowia. Pożegnanie było bardzo chłodne.

- *Chciałem swój - potrzebny oddziałowi - sprzęt i wyposażenie*

wydzierżawić. Rozmowy trwały długo, ale zakończyły się kłopot. Zabieram, co moje, bo to własność spółki - tłumaczy jej współwłaściciel dr Adam Matecki. - *Warunki leczenia pacjentów ulegną teraz znacznemu pogorszeniu. Nie wiem co z lekami, za które musieliśmy zapłacić, obawiam się o ponad dwudziestu pacjentów, którzy tu pozostają.*

Maciej Merkiś, dyrektor SP ZOZ w Człuchowie uspokaja: - *„Mawiko” działało na podstawie sesji naszego kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia. Teraz*

my przejmujemy oddział. Zatrudnimy nie mniej lekarzy niż było dotychczas. Placówkę będzie prowadzić dotychczasowa ordynator, doktor Izabella Witecha. Rozszerzymy nawet zakres świadczonego przez ten oddział usług medycznych. Pacjenci nie muszą się martwić o kontynuowanie leczenia.

Dyrektor Merkiś obiecuje także zatrudnić 10 pielęgniarek, które przeszedł w 2001 roku ze szpitala do pracy w „Mawiko”. Do poniedziałku na oddziale ma dyżurować jeden lekarz. (JG)

Odłożony plan

Podczas ostatniej w minionym roku sesji Rady Powiatu Słupskiego radni mieli zatwierdzić powiatowy program ochrony środowiska i gospodarki odpadami. Zgodnie z przyjętą procedurą, dokument winien być uprzednio zaopiniowany przez Zarząd Województwa Pomorskiego. Tej opinii zabrakło na czas, wobec czego sprawę przelożono do styczniowych obrad samorządu powiatowego. (zez)



Postawili na nowoczesność

Człuchowianie mogli zdecydować w plebiscycie, jak ma wyglądać elewacja budynku przy ul. Królewskiej, zamykającej miejski rynek od strony północnej. Do wyboru były trzy projekty. Blisko połowę wszystkich oddanych głosów zebrała koncepcja Andrzeja Morawskiego, architekta ze Szczecina.

- *To bardzo dobry wybór* - podkreśla Zdzisław Piskorski, burmistrz Człuchowa. - *Ten projekt odpowiada wymogom wojewódz-*

kiego konserwatora zabytków, który jest zdecydowanie przeciwny stylizowaniu budynku na secesyjną kamienicę. Mnie też się podoba.

Przypomnijmy, że A. Morawski jest autorem kompleksowego projektu rewitalizacji człuchowskiego rynku. (JG)

Na zdjęciu: Jak będzie wyglądać odmodniony budynek przy Królewskiej prezentuje Izabela Krauze, stażystka w człuchowskim ratuszu. Fot. Grzegorz Janowczyk

KRÓTKO

Walczą o szpital

Rada Miejska w Bytowie przyjęła na sesji stanowisko, w którym protestuje przeciwko drastycznemu obniżeniu funduszy na działalność miejscowego szpitala, co w konsekwencji doprowadzi do jego likwidacji. Oświadczenie wydał także bytowski PSL. - *Domagamy się co najmniej takiego samego kontraktu dla placówki, jaki obowiązywał w 2003 roku. Proponujemy także utworzenie Komitetu Obrony Szpitala. Wspólnie przeciwstawmy się zamachowi na szpital* - mówi Krzysztof Sławski, prezes zarządu powiatowego PSL w Bytowie. Przypomnijmy, że Narodowy Fundusz Zdrowia proponuje placówce na 2004 rok tylko 58 procent ubiegłorocznego kontraktu. (ang)

Maciuś, który dzieli

Cześć bytowskich radnych krytykuje burmistrza i jego współpracowników za rzeźbę króla Macjusia I, która ustawiono na nowym placu zabaw przy ulicy Bauera. - *Nie dość, że ta rzeźba straszy dzieci, bo jest ponura, to jeszcze ma nas kosztować kilka tysięcy złotych. To skandal. To nie jest towar pierwszej potrzeby. Lepiej te pieniądze przeznaczyć dla biednych* - uważa radny Jerzy Wyczk. Wspiera go radny Wacław Pomorski. - *To paskudztwo. Oddajmy je autorowi* - oznajmia. Wiceburmistrz Bytowa Ludwik Lenc informuje, że do końca kwietnia 2004 roku rzeźba na placu ma stać nieodpłatnie. - *Później musimy zapłacić za nią 5-6 tysięcy złotych. Trudno mi polemizować z gustami radnych. Jednym się ta rzeźba podoba, innym nie. Nie słyszałem, aby straszyła dzieci. To jakiś absurd. Pewnie, że rzeźba nie jest towarem pierwszej potrzeby, ale tak samo można powiedzieć o budowie kolektorów, które kosztują kilka milionów. I co, te pieniądze też powinniśmy przeznaczyć dla biednych* - pyta retorycznie L. Lenc. (ang)

Na zdjęciu:

sporna rzeźba



Fot. Andrzej Gurba

Budżet musi poczekać

Podczas ostatniej sesji Rady Gminy Ustka nie doszło do uchwalenia budżetu gminy na rok 2004. Radni nie mogli głosować nad tą uchwałą, ponieważ Regionalna Izba Obrachunkowa w Gdańsku nie zaopiniowała jeszcze projektu budżetu.

- *Na uchwalenie budżetu gminy mamy jeszcze trzy miesiące. Mam nadzieję, że nastąpi to już podczas styczniowej sesji* - mówi Tomasz Wszółkowski, wójt gminy Ustka.

Projekt budżetu został wcześniej przeanalizowany i zaakceptowany przez poszczególne komisje gminne. Podobnie jak w poprzednich latach, tak i w 2004 r. ponad 30 procent środków przeznaczonych zostanie na inwestycje. (ars)

Rocznica domu samopomocy

Środowiskowy Dom Samopomocy w Bytowie działa już rok. Z okazji pierwszego jubileuszu odbyło się uroczyste spotkanie, w którym uczestniczyli przedstawiciele m.in. władz samorządowych oraz wolontariusze i sponsorzy. Osoby niepełnosprawne korzystające z placówki, a jest ich 20, zaprezentowały gościom przedstawienie. Codziennie bytowskiego Domu Samopomocy to przede wszystkim organizowanie zajęć ruchowych i artystycznych. (ang)

Niezbędnik kierowcy

Droga nr 6. Nie ma utrudnień. Człuchów. Nie ma utrudnień.

Miastko. Po wybudowaniu ronda przy zbiegu ulic Kazimierza Wielkiego i Koszalińskiej zmieniła się organizacja ruchu w tym rejonie. Ulica Grunwaldzka jest teraz ślepa. Bytów. Nie ma utrudnień.

INFORMATOR	
TELEFONY	Człuchów: 834-14-12
Pogotowie Ratunkowe - 999,	Lębork: 862-63-64
Straż Pożarna - 998, Policja - 997,	Przychodnie specjalistyczne
Pogotowie Wodociągowe - 994,	Bytów - 822-85-00
Pogotowie Ciepłownicze - 993,	Człuchów - 834-22-81
Pogotowie Gazowe - 992, Pogotowie	Lębork - 863-19-99
Energetyczne - 991, Biuro	Miastko - 857-24-25
Numerów - 913, Informacja LOT	DYŻURNI
- 952, Informacja Paspportowa -	Bytów - „Helios” ul. Wojska Pol-
955, Informacja o AIDS - 958	skiego 36e, tel. 822-66-66
Straż Miejska	Człuchów - „Zamkowa” ul. Kró-
Lębork - 863-30-67	lewska 2, tel. 834-32-58
Miastko - 857-20-82	Lębork - „Pod Lwem” pl. Poko-
Informacja Turystyczna	ju 4, tel. 862-11-52
Bytów - 822-55-97	Miastko - „Królowej Jadwigi” ul.
Miastko - 857-33-83	Królowej Jadwigi 12b, tel.
Informacja PKP i PKS	857-56-76
Bytów: PKP - 822-23-29, PKS -	KRAJ
822-22-38	Bytów - „Albatros” - „Buffalo
Człuchów: PKP - 834-25-24,	Soldiers” godz. 18
PKS - 834-22-13	Człuchów - „Uclecha” - nie-
Lębork: PKP - 862-93-66, PKS -	czynne
862-19-72	Miastko - „Grażyna” - „Okru-
Miastko: PKP - 857-26-55, PKS -	kieństwo nie do przyjęcia” godz.
857-21-49	19
Pogotowie Drogowe	
Bytów: 822-27-28	

POZNAJMY SIĘ

**Życie ma sens tylko we dwoje.
Jest zbyt krótkie i kruche, by je zmarnować.**

Dzięki naszej rubryce możecie w sposób bezpłatny i anonimowy odnaleźć przyjaciela na samotne wieczory, a nawet swoją „drugą połowę”. Ale nasza rubryka to także wspaniała okazja, by poznać ludzi o podobnych zainteresowaniach. Zbieram znaczki pocztowe, szaleję za gwiazdą rocka, wędкую i szukam bratniej duszy, proszę bardzo, zapraszamy do nas, na nasze łamy. Wystarczy, że dostarcycie Państwo swoją ofertę (do Biura Ogłoszeń w Słupsku - osobiście lub pisemnie), my zajmiemy się resztą.

WAGA! Jeśli ktoś poda w ofercie swój telefon, musi przedstawić nam dokument, że jest jego właścicielem (ksero). Ogłoszenie dłuższe prosimy pisać na osobnej karcie.

KUPON NA GRATISOWE OGŁOSZENIE

ADRES NADAWCY OGŁOSZENIA (zastrzeżony) _____

TREŚĆ OGŁOSZENIA _____

RUBRYKA

POZNAJMY SIĘ

Osoby, które chcą pisemnie odpowiedzieć na ofertę, przysyłają na adres „Głosu Słupskiego” dużą kopertę z napisem „Poznajmy się”, a w niej zaklejoną kopertę ze znaczkiem pocztowym i sygnaturką ogłoszenia, na które Państwo odpowiadacie. Redakcja zaadresuje tę kopertę i nie otwierając jej prześle zainteresowanej osobie.

- ♥ Sprawdziłam się jako dobra żona i matka. Ciepło rodzinne, wierność, pogodny nastrój i miłość wniośse wysokiemu, wykształconemu, wrażliwemu, zdolnemu do uczuć Panu. Jestem blondynką, wdowa po 60-ku, 164/69, młody wygląd, po studiach (dom, biznes, auto), uwielbiam przyrodę. Wiadomość z fotką proszę przelać na adres: B.S., ul. Łukasiewicza, box 64, 76-200 Słupsk. XII-26
- ♥ 26-letni, kawaler, wysoki, czuły i opiekuńczy, pozna panią do 26 lat, nieszukającą przygód. Główny. XII-25
- ♥ Wolna, niezależna finansowo, lat 59, wzrost 161, pozna pana wolnego do lat 65, wykształcenie minimum średnie. Słupsk. XII-24.
- ♥ Sympatyczny kawaler 31/1/172 cm/62 kg, bez nałogów i zobowiązań, pozna panią do lat 33 ze Słupska lub okolic. Słupsk, XII-23.
- ♥ Samotną panią o miłym wyglądzie, niewysoką około 65 lat, bez nałogów, która lubi podróże samochodem, uprawiać działkę. Posiadam M-3. Słupsk. XII-22
- ♥ Wdowa, 60 lat, emerytka. Poznam pana do 63 lat, wolnego, uczciwego, szczerego, niepalącego. Słupsk. XII-21
- ♥ Wdowa po sześćdziesiątce, wzrost 172, niezależna finansowo, pozna wdowca do lat 70, bez nałogów, Kępcie. XII-20
- ♥ Puszysta 34-latką pozna pana bez zobowiązań w wieku do 40 lat, niezależnego finansowo, uczciwego partnera lubiącego dzieci. Na listy z ZK nie odpowiadam. Słupsk i okolice. XII-19
- ♥ Wolna - miła, pozna od 50 lat do 54 lat, wolnego, z samochodem, na wolne chwile. XII-18
- ♥ Samotny 35 lat, 190/90 pozna panią, niezależną do 50 lat ze Słupska, okolic, odpiszę na każdy list. XII-17
- ♥ 34 lata, 175 wzrostu, średniej budowy ciała, poznam pana wysokiego, wolnego, bez zobowiązań, który myśli o poważnym związku, odpowiem na każdy list. XII-16
- ♥ Wdowa niezależna finansowo, lat 62, wzrost 175, pozna pana do lat 70, wolnego, niezależnego. Słupsk. XII-15
- ♥ Szukam żony, 0-608-225-613. Słupsk. XII-14
- ♥ Samotny, zadbany 68 lat, 175 cm, pozna panią 55-65-letnią, bez nałogów, zadbana, niepaląca, może być z okolic. Słupsk. XII-13
- ♥ Wdowiec po 70-ku z mieszkaniem, finansowo niezależny, pozna panią w odpowiednim wieku. Słupsk XII-12
- ♥ 25-LATKA, sympatyczna, pozna chłopaka, który ma dosyć samotności, poważnie podchodzącego do życia, w wieku od 24 do 29 lat. Proszę o listy wraz ze zdjęciem. XII-11

Książęcy cydr

Brytyjczy producenci cydru, nieskończonego napoju z jabłek, zacierają ręce. Według producentów, przed świętami zapotrzebowanie na cydr podskoczyło o ponad 20 procent, a w przypadku małych, lokalnych browarów nawet o 35 procent. A wszystko za sprawą entuzjastycznej wypowiedzi księcia Williama, starszego syna księcia Karola i Diany, który w jednym z wywiadów nazwał cydr swoim ulubionym drinkiem.

Do tej pory jabłkowy napój nie był raczej uważany za coś, co przystaje pić książętom, bowiem od wieków uznawano go za napój biedoty. - *Książę William nadał cydrowi nową jakość. Ludzie zaczęli się zastanawiać, skoro jest to dobre dla niego, spróbujcie go sobie sami* - powiedział rzecznik firmy Waitrose **Christian Cull**, jednego z największych w Wielkiej Brytanii producentów jabłkowego napitku. (ho)



Młode Chinki na wystawie bielizny w Szanghaju. Chiny stały się największym w świecie producentem bielizny na eksport. PAP/EPA

Same, ale szczęśliwe

Z badań wynika, że kobiety mogą być szczęśliwe i zdrowe psychicznie jedynie wtedy, kiedy spędzą całe swoje życie w pojedynkę. Badania przeprowadzone na 4,5 tys. mężczyzn i kobiet wykazały, że samotne kobiety są znacznie zdrowsze psychicznie niż te, które wyszły za mąż bądź rozstały się z partnerem. Reguła ta nie sprawdza się w przypadku mężczyzn, którzy są w znacznie lepszej kondycji fizycznej pozostając w związku. (sys)

NET

SŁUPSK

96-21

607-227-838 608-508-673

Przyjmujemy rezerwacje i SMS-y

Telefon bezpłatny 0800 480 400

BAJCAR TAXI

Taniej z komórki

0607-41-41-41

Jeździmy na SMS!!!

96-28 lub **841 41 41**

Bezpłatne zamawianie

0800 41 41 41

UWAGA! KONKURS! Szczęśliwy w łaskawości

Nadleśnictwo Damnica

ul. Leśna 11, 76-231 Damnica

OGŁASZA PISEMNY PRZETARG OFERTOWY NIEOGRANICZONY

na wykonanie robót remontowo-awaryjnych w 2004 roku.

Zakres robót:

1. Roboty z branży budowlanej o wartości do 10,0 tys. zł (wartości jednej awarii).
2. Roboty z branż instalacyjnych: wodno-kanalizacyjnej, elektrycznej i c.o. o wartości do 10,0 tys. zł (wartości jednej awarii).

Warunki przetargu zostały określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Warunkiem wzięcia udziału w przetargu jest złożenie pisemnej oferty na wymaganym druku w zamkniętej kopercie z napisem: „Przetarg na wykonanie robót remontowo-awaryjnych w 2004 r.”.

Oferty należy składać w sekretariacie Nadleśnictwa Damnica do dnia 12.01.2004 r. do godz. 9.30.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 12.01.2004 r. o godz. 10.00.

Wadium w wysokości 500,00 zł należy wpłacić w kasie Nadleśnictwa Damnica w dniu przetargu do godz. 9.30.

Nadleśnictwo zastrzega sobie swobodnego wyboru ofert bądź odrzucenia bez prawa do protestów i odwołań oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. Upoważniony do kontaktów z oferentami jest spec. ds. remontowych **Dariusz Banasiak**, tel. 8484302. GB-5928

INFORMATOR USŁUGOWY

SŁUPSK

Pogotowie Stomatologiczne „MEDICUS”, ul. Piłsudskiego 16b, 845-62-22, godz. 8.00-22.00

Apteka „Przy Placu Dąbrowskiego” wejście od ul. Przemysłowej, otwarta codziennie od 8.00 do 22.00. Bezpłatny dowóz leków do domu, tel. 84-03-022.

Laboratoria - analizy, badania „MADAR-MED”, Stary Rynek 5, 842-77-96

Pogotowie Szklarskie całodobowo, 0-601-66-37-88, 841-39-50, ul. Reja 26, 844-33-79.

Usługi asenizacyjne, czyszczenie kanalizacji

Zakład Usług Asenizacyjnych, Kobylnica, ul. Władzińska 40, 842-96-13

Ochrona elektroniczna, monitoring „Jan-tar” (patrol), Słupsk - 96-55, Bytów - 602-360-896, Gdańsk - 600-274-231, Łębork - 604-536-977, Ustka - 692-445-634

Usługi Pogrzebowe

1. Kalla, ul. Armii Krajowej 15 842-81-96, 0-601-928-600, bezpłatny 0-800-186-750.
2. „HERMES” ul. Obrońców Wybrzeża 1, 842-84-95

USTKA

Sklep spożywczy

„Sam Czar”, pl. Wolności 9, czynny pn. - pt. 7 - 21, sob. 8.00-21.00, niedz. 9.00 - 18.30

Lekarz weterynarii: HOLENIEWSKI ANDRZEJ, ul. Armii Krajowej 19, poniedziałek - piątek 16-18, sobota 10-14. Nagle wypadki 81-44-666

Holowanie 24 h, pomoc drogowa 506-150-752, (059) 847-11-09, blacharstwo.

Pralkonaprawy, lodówko-zamrażarki, urządzenia AGD: PHU „Eldom”, Mar. Polskiej 73a, 81-45-094, 0-601-68-59-38.

Apteka „Remedium”, ul. Wyszyńskiego 1b, tel. 81-46-969, otwarta pon.-piątek 8.00 - 19.00, sobota 9.00 - 16.00.

Usługi pogrzebowe

„Dąbek”, ul. Wyszyńskiego 8a, 814-70-05, 814-10-23, 604-084-388 całą dobę.

MIĄSTKO

Holowanie samochodów

Auto-HOLEX (059) 857-38-82, 0502-083-123 całą dobę

Usługi pogrzebowe

„KARDAS”, (059) 857-21-16, kom. 0502-164-922 całą dobę

Liczba miejsc pracy	Zawód i kryteria	Nazwa zakładu pracy
Powiatowy Urząd Pracy w Słupsku		
1	OPERATOR TOKAREK STEROWANYCH NUMERYCZNIE	Firma Tu-Pol Tuchenhausen Sp. z o.o. Koszalin, ul. Bojowników o Wolność i Demokrację 9R tel. 094-346-75-48
4	SPRZEDAWCA OBUWIA	Fabryka Obuwia ALKA S.A. Słupsk, ul. Grottera 15 tel. 843-35-04 wew. 38 CV i list motywacyjny należy składać w Dziale Kadr i Plac
1	GŁÓWNY MECHANIK o specjalności chłodniczo	Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe KORAB S.A. Ustka, ul. Westerplatte 4 Kontakt osobisty
1	SPRZEDAWCZYNI ART. SPOŻYWCZYCH	Firma ANEX Ustka, ul. Grunwaldzka 10 tel. 814-46-26
1	RECEPCJONISTKA	HOTEL SŁUPSK Słupsk, ul. Poznańska 11 Kontakt osobisty
5	SPAWACZ W OŚLONIE CO2 z uprawnieniami	Firma SEEMANN Kobylnica, ul. Młyńska 50 tel. 842-96-06
1	NAUCZYCIEL INFORMATYKI	Policealne Studium Zawodowe Słupsk, ul. Grottera 10 Tel. 841-45-75
1	SPRZEDAWCZYNI art. spożywczych	MINDELKATEŚY Słupsk, ul. 3 Maja 77/4 Kontakt osobisty w godz. 11-13
1	SPRZEDAWCA SAMOCHODÓW	IGMAR sp. z o.o. Salon Handy Słupsk, ul. Szczecińska 58, tel. 845-21-11 Kontakt w godz. 10-16 zgłaszać się z CV i listem motywacyjnym
1	SPRZEDAWCZYNI art. spożywczych	Firma NEGA Słupsk Kontakt tylko telefoniczny Tel. 843-26-39, 0504-236-674
4	PRACOWNIK PŁACOWY	Firma IMPEL S.A. Słupsk Kontakt telefoniczny Tel. 0693-047-949

Liczba miejsc pracy	Zawód i kryteria	Nazwa zakładu pracy
Powiatowy Urząd Pracy w Ustce		
1	GŁÓWNA KSIĘGOWA - wymagane doświadczenie, praca na 1/2 etatu	Kontakt: PUP Filia w Ustce ul. Kościuski 2a, tel. 8144-648
2	MECHANIK MASZYN (znajomość zagadnień w zakresie: ślusarz, tokarz, frezer)	PPPH „KORAB” Ustka ul. Westerplatte 4, tel. 8152-053
1	LABORANT - znajomość przepisów HACCP, wyksz. wyższe	
4	MECHANIK MASZYN (maszyni prężniowe)	„MORPOL” Sp. z o.o. Duninowo 39 tel. 8143-814
2	BRYGADZISTA Mile widziana znajomość języka obcego	
1	PILARZ-DRWAŁ - wymagane uprawnienia na piłę	Kontakt: PUP Filia w Ustce ul. Kościuski 2a, tel. 8144-648
2	KUCHARZ , wykształcenie gastronomiczne, mile widziane prawo jazdy kat. B oraz POMOC KUCHENNA na 1/2 etatu	Dokument składać na adres: Pizzeria „GRINGOS” Ustka ul. Dworcowa 1
2	ROBOTNIK BUDOWLANY z praktyką	Kontakt: PUP Filia w Ustce ul. Kościuski 2a, tel. 8144-648
1	FAKTURZYSTKA - praca na 1/2 etatu dla osoby uczącej się. Wymagane doświadczenie	Kontakt: PUP Filia w Ustce ul. Kościuski 2a, tel. 8144-648
3	PRACOWNIK OCHRONY MIENIA Praca dla osób z grupą inwalidzką	Kontakt telefoniczny: 0 605 538246
11	PRACOWNIK PRZETWÓRSTWA RYBNEGO wymagane aktualne badania lekarskie, minimum sanitarne, praktyka	Kontakt: PUP Filia w Ustce ul. Kościuski 2a tel. 8144-648
6	PRZETWÓRCA RYB - wymagane minimum sanitarne, mile widziana praktyka PRACA DLA OSÓB Z GRUPĄ INWALIDZKĄ	Kontakt: PUP Filia w Ustce ul. Kościuski 2a tel. 8144-648
1	SPAWACZ ELEKTRYCZNO-GAZOWY z praktyką	Kontakt: PUP Filia w Ustce ul. Kościuski 2a tel. 8144-648
1	KIEROWNIK-INŻYNIER MECHANIK wymagane uprawnienia chłodnicze, energetyczne i inne	
Powiatowy Urząd Pracy w Bytowie		
1	KIEROWNIK SKLEPU - doświadczenie w handlu	Tel. 822-22-27 lub 822-34-45 wew. 26
1	PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY	Tel. 058/683-42-63 lub 501-52-24-46
4	OCHRONIARZ - wykształc. min. zawodowe - osoba ucząca się	Tel. 822-72-22
2	KIEROWCA CIĄGNIKA SIADŁOWEGO - doświadczenie w zawodzie	Tel. 602-12-92-59 lub 822-10-66
	STOLARZ - praktyka w zawodzie TRAKOWY - praktyka w zawodzie PRACOWNIK DO PROD. ZABAWEK	Tel. 0-600-097-832
2	OSOBA DO BIURA - pośrednictwo kredytowe, ubezpieczeniowe + prawo jazdy	Tel. 822-22-26 lub 822-34-45 wew. 26
	ŚLUSARZ - doświadczenie w zawodzie SPAWACZ - --- TOKARZ - --- FREZER - ---	Tel. 82-156-94

SPRZEDAŻ AUT

! SKUP SAMOCHODÓW POWYPADKOWYCH. 0-602-506-359.

!! SAMOCHODY największy wybór. Kredyty, ubezpieczenia, leasing. Autokomis „Max-Car” Koszalin, Szczecińska 90, 346-59-16.

126 el 1996 tel. 35-84-278.

AMC Auto - Handel - Komis Etc, Suchoce. Odkup aut za gotówkę, zamiana i sprzedaż komisowa bez dodatkowych opłat. Atrakcyjne warunki kredytowania. Koszalin, Gnieźnieńska 18, tel. 346-06-59, tel./fax 34-62-060.

AUTO Komis Koszalin, Mieszka 1 5 A. Oferta z Niemiec. Kredyty (094)340-29-55, 0505-180-551 www.republika.pl.komisfurmanski

BMW 318 (1995) 505-446-596.

CORSA 1.2 1996. 602-795-788.

CORSA B 1993 13.000. 0606-910-750.

CZĘŚCI ford probe - BMW kompakt. (094)34-05-923.

DUCATO TD przycepką, skrzynię opel, ford, VW. 31-88-895.

FELICIA 1998, wiele dodatków. 603-983-493.

FIESTA (1992) 1.8 diesel, metalik. 312-0447.

FORD mondeo kombi 1996, 1.8 gaz, klimatyzacja. 601-971-848.

GOLF 1.6 gaz (1988). 0608-171-071.

GOLF 1.6 gaz (1991). 0694-595-555.

GOLF 1.6D pięciodrzwiowy, zadbane (1990). 0694-993-163.

GOLF II 85 1,3 602-244-427.

MAZDA 626, 1990, 2.0 D, 12.000. 607-159-057.

NISSAN primera (1991) 2.0 pięciodrzwiowy, wyposażony, 8.600, zamiana na mniejszy. 312-0448.

OPEL vectra 1991 w dobrym stanie 9.600, - 094/342-59-43, 0-606-580-253.

PILNIE sprzedam ford escort 1.6 16V stan bdb., rok 1992 stan licznika 66 tys. km, tel. 607-126-865.

PILNIE - renault 19, 1992. 341-70-75.

POLONEZ caro 1.6 gaz. 0601-402-452.

SKODA fabia kombi, 1.2 HTP 64 KM, VIII. 2003, 2000 km, 33.000 zł (do uzgodnienia). 602-15-20-96, 343-19-34.

SKODA octavia SLX (1999) pełne wyposażenie. 0503-141-890, 0602-714-492.

Rodzinie, Przyjaciółom, Siostrzom i Znajomym, którzy łączyli się z nami w smutku oraz uczestniczyli w ostatniej drodze naszego ukochanego Ojca i Dziadka **śp. STEFANA PIEPIÓRKI** serdeczne podziękowania składają córki z rodzinami. Dziękujemy również Firmie Pogrzebowej „Wrotnieuscy” za okazaną pomoc i pełną powagę oprawy ceremonii pogrzebowej.

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu naszej Mamy, Teściowej, Babci i Prababci **śp. LUCYNY HENCEL** serdeczne podziękowania składa rodzina

VW golf 1.9 TDI (1996) granat, pięciodrzwiowy. 0600-578-505.

www.maxcar.ne.pl

YAMAHA RD250 (1976) 1300 zł. (094)340-59-23.

ŻUK 1991, gaz, 1-właściciel. 3-184-481.

NIERUCHOMOŚCI - SPRZEDAŻ

!! „NORD” 347-12-30 Jana Pawła - 3-pokojowe 60 m - 93.000

!! „NORD” Jarosławiec - działka budowlana 648 m, 500 m od morza - 50.000

!! „NORD” Wojska Polskiego - 152 m - 250.000

„ABELARD” Nieruchomości, Koszalin, 341-02-51, Zwycięstwa 155 (zielona kamienica), www.abelard.pl

„ANKAM Nieruchomości” Zwycięstwa 137 (Związkowiec), (094) 342-26-19, 342-38-39, www.ankam.com.pl

„ANKAM” 38 m, Budowniczych 58.500

„KONTRAKT”. (094)342-47-58. Dom Łazy - 470.000. Działki uzbrojone: Jamno, Świeszyno.

APARTAMENTY bezczynszowe z widokiem na morze - Ustka, (059)84-270-17, 0605-732-355. www.gielda-nieruchomosci.slupsk.pl

DZIAŁKI budowlane, Sianów. 3-185-561.

DZIAŁKI budowlane - Rokosowo. (094)340-59-74; 0694-118-504.

GARAŻ ul. Powst. Wlkp. 17. 341-74-26, 0601-313-156.

GARAŻ. 0501-545-910.

„POMIESZCZENIA (WYSOKI STANDARD) - GABINETY LEKARSKIE (30-80 M KW.) LUB CAŁY OBIEKT POW. 462 M KW., DZIAŁKA 1400 M2 (REHABILITACJA, DIAGNOSTYKA, STOMATOLOGIA, INNE) - SPRZEDAŻ. KOSZALIN, PRZYLESIE (094)343-68-77.

SLUPSK - garaż 3 Maja. Tanio. Możliwość rat. 0-601-651-343.

SLUPSKA GIEŁDA NIERUCHOMOŚCI - sprzedaż, wyceny. Mieszkania. Domy. Działki. (059)84-270-17. www.gielda-nieruchomosci.slupsk.pl

SPRZEDAŻ działek 5000 m (biura, magazyny) na działalność. 0502-168-535.

NIERUCHOMOŚCI - KUPNO

2-POKOJOWE (40-50 m) nowe budownictwo. Koszalin, 0501-626-977.

DOM do remontu pod Koszalinem. 0501-626-977.

MIESZKANIE w starym budownictwie, Koszalin. 0508-060-735.

Wszystkim znajomym, sąsiadom, kolegom i współpracownikom za udział w ostatniej drodze oraz księgom z parafii św. Krzyża za ostatnią posługę, a także Zakładowi Pogrzebowemu PGK za pomoc w zorganizowaniu ceremonii pogrzebowej **śp. STANISŁAWA DRAGANA** serdeczne podziękowania składa rodzina

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu naszej Mamy, Teściowej, Babci i Prababci **śp. LUCYNY HENCEL** serdeczne podziękowania składa rodzina

Z głębokim żalem i smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci naszego kolegi **LESZKA BROŻKA** wspaniałego nauczyciela akademickiego. Pozostaniesz na długo w naszej pamięci. Szczerze wyrazy współczucia Rodzinie. Koleżanki i koledzy z Katedry Marketingu i Badań Rynkowych Wydziału Ekonomii i Zarządzania Politechniki Koszalińskiej

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu naszej Mamy, Teściowej, Babci i Prababci **śp. LUCYNY HENCEL** serdeczne podziękowania składa rodzina

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu naszej Mamy, Teściowej, Babci i Prababci **śp. LUCYNY HENCEL** serdeczne podziękowania składa rodzina

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu naszej Mamy, Teściowej, Babci i Prababci **śp. LUCYNY HENCEL** serdeczne podziękowania składa rodzina

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu naszej Mamy, Teściowej, Babci i Prababci **śp. LUCYNY HENCEL** serdeczne podziękowania składa rodzina

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu naszej Mamy, Teściowej, Babci i Prababci **śp. LUCYNY HENCEL** serdeczne podziękowania składa rodzina

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu naszej Mamy, Teściowej, Babci i Prababci **śp. LUCYNY HENCEL** serdeczne podziękowania składa rodzina

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu naszej Mamy, Teściowej, Babci i Prababci **śp. LUCYNY HENCEL** serdeczne podziękowania składa rodzina

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu naszej Mamy, Teściowej, Babci i Prababci **śp. LUCYNY HENCEL** serdeczne podziękowania składa rodzina

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu naszej Mamy, Teściowej, Babci i Prababci **śp. LUCYNY HENCEL** serdeczne podziękowania składa rodzina

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu naszej Mamy, Teściowej, Babci i Prababci **śp. LUCYNY HENCEL** serdeczne podziękowania składa rodzina

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu naszej Mamy, Teściowej, Babci i Prababci **śp. LUCYNY HENCEL** serdeczne podziękowania składa rodzina

SPRZĘT - MASZYNY

„ELEKTRONARZĘDZIA” - sklep, największy wybór, najlepsze firmy. Koszalin, ul. Zalesie 20, 340-45-74.

CIĄGNIKI, kombajny i maszyny rolnicze - kupię. (059)822-52-13.

SPRZEDAŻ RÓŻNE

„AK-TEL” A. Telefony komórkowe - skup, sprzedaż, zamiana. Nowe, używane, gwarancja!

„AK-TEL” B. Akcesoria GSM, ładowarki, obudowy, baterie, kable, wiele innych.

„AK-TEL” C. Sim-locki - zdejmowanie kodów, wgrzywanie menu, naprawy, serwis.

„AK-TEL” D. Simplus, Tak-Tak, POP: karty, zestawy, uzupełnienia.

„AK-TEL” E. DH „Jowisz”, Zwycięstwa 34, (094)343-30-69.

„AK-TEL” F. „Torg na Piętrze”, Poławska 10, (094)340-46-07.

SKOK
im. św. Jana z Kęt w Rumi
KREDYTY - nie obciążone zyskiem - szybko realizowane - łatwo dostępne
WKRÓTKIE NOWYŚCIELNI KREDYTY MIESZKANIOWE
PRZELEWY TYLKO I PLN
O/Koszalin ul. Młyńska 57/1 75-050 Koszalin tel: 345-98-80 345-98-81 fax: 345-98-83

„AK-TEL” G. „TORG”, Kwiatkowskiego, 0607-996-200.

AMSTAFY 0696-216-929.

BRYKIET. (094)341-04-05.

DREWNO dębowe. 0502-947-182.

DREWNO kominkowe - opałowe super cena. 0696-365-703.

DREWNO kominkowe. 0602-699-045.

GRZEJNIKI żeliwne, tanio (0-94) 346-73-61.

JAMNICZKI. 312-60-59.

KIOSK. 3413-767, 605-333-253.

MONITORY. 0692-662-088.

OWCZARKI niemieckie tanio. 346-88-62, 609-662-474.

OWCZARKI niemieckie. 0603-236-769.

PIEC kafłowy, łózczo, futro, masyzna do szycia, kuchnia, sadzarka. (094)31-63-414.

PRODUCENT domków kempingowych. Ceny promocyjne! (094) 346-19-66, 68; 0502-168-537.

SIATKA ogrodzeniowa - 3,30; PCV-4,40 netto. Koszalin, Moniuszki 11; 34-04-360.

SOLARIUM. (094)343-68-04.

SZCZENIĘTA shih-tzu 340-63-15, 0604-503-311.

„W sercach tych, którzy Cię kochają, będziesz żył wiecznie”
w rocznicę śmierci **FILIPA KOWGANA** przyjacieli

Wyrazy głębokiego współczucia Panu **Bogdanowi Lesykowi** dyrektorowi Publicznej Szkoły Podstawowej w Juchowie z powodu śmierci **SIOSTRY** składają pracownicy

KUPNO - RÓŻNE

SKUP palet Centrala Nasienna Bleslekierz. 0501-269-216.

BIZNES

! IA jeśli masz problem ze spłaceniem długów? (094)347-32-86.

! GOTÓWKA - 2 dni. Koszalin Zwycięstwa 140, pok. 2, (094)342-77-51 wew. 230.

BIURO podatkowe - tanio, profesjonalnie. (094)347-78-47.

KREDYTY: gotówkowe, hipoteczne, konsolidacyjne. 9094)347-88-76, 0502-705-363.

KSIEGOWOŚĆ 345-92-78, 0607-70-26-70.

POŻYCZKI pod zastaw nieruchomości i auta. (094) 343-12-92.

MOTORYZACJA

0-604-52-06-69 POWYPADKOWE!

! „AUTOALARMY”. Od 330! Imobilizery, zamki centralne. Profesjonalny montaż. Gnieźnieńska (naprzeciwko PZU), (094)346-22-87.

! „AUTO-DOMASZ”: tłumiki, amortyzatory, hamulce, zawieszania. Boleślawice (0-59)841-53-53. Słupsk, Bałtycka 8B (0-59)841-48-42.

! „AUTO-GAZ” montaż, naprawa. Raty bez pierwszej wpłaty. Koszalin, Lechicka 70, 343-09-55, 0-602-78-62-49.

! „AUTO-GAZ” montaż, wymiana kolektorów; superatrakcyjne ceny. Ustka, Krasińskiego 18, (059) 81-45-862.

! „AUTO-GAZ” 0504-025-573.

! „AUTOGAZ” - profesjonalnie, najtaniej, przegląd z emisją, linia diagnostyczna - gratis. Kretomino, tel. 342-32-84.

PROMOCJA

Wywiad z Prezesem MZK Januarem Senko

dotyczący konieczności wyrobienia specjalnych legitymacji MZK

R. - Witam Panie Prezesie J.S. - Dzień dobry Państwu. Na wstępie chciałbym bardzo Państwa przeprosić za utrudnienia związane z koniecznością wyrobienia legitymacji. Rozumiem, że w okresie przedświątecznym wiele spraw zaprzęta Państwa uwagę. Pragniemy jednak uprządkować i ujedynolnić istniejącą sytuację.

R. - Od 1 stycznia wchodzi obowiązek posiadania specjalnej legitymacji MZK. Prosimy o krótkie wyjaśnienie, o co chodzi. J.S. - Uchwałą Rady Miasta Słupska wprowadzane są wysokości cen biletów jak również zakres stosowanych ulg i zwolnień od opłat za przejazd autobusami komunikacji miejskiej. Rada Miasta zobowiązuje się w ten sposób do refundacji przewoźnikowi utraconych przychodów z tytułu ich stosowania. Pieniądze to są naszym wspólnym dobrem, gdyż pochodzą z budżetu miasta. Chcąc jak najdokładniej wyliczać kwoty refundacji należy posiadać dokładną statystykę ilości osób korzystających z usług przewoźniczych. Legitymacje te mają więc służyć oszczędności naszych wspólnych pieniędzy.

R. - Nie wystarczyłyby badania marketingowe. J.S. - Badania marketingowe dają bardzo dokładny obraz aktualnej sytuacji, jednak są bardzo drogie i same w sobie również są uciążliwe dla pasażerów. Dzięki posiadaniu danych statystycznych z wyrobienia legitymacji będziemy mogli oszczędzić nasze wspólne pieniądze.

R. - Nie wystarczyłyby badania marketingowe. J.S. - Badania marketingowe dają bardzo dokładny obraz aktualnej sytuacji, jednak są bardzo drogie i same w sobie również są uciążliwe dla pasażerów. Dzięki posiadaniu danych statystycznych z wyrobienia legitymacji będziemy mogli oszczędzić nasze wspólne pieniądze.

R. - Nie wystarczyłyby badania marketingowe. J.S. - Badania marketingowe dają bardzo dokładny obraz aktualnej sytuacji, jednak są bardzo drogie i same w sobie również są uciążliwe dla pasażerów. Dzięki posiadaniu danych statystycznych z wyrobienia legitymacji będziemy mogli oszczędzić nasze wspólne pieniądze.

R. - Nie wystarczyłyby badania marketingowe. J.S. - Badania marketingowe dają bardzo dokładny obraz aktualnej sytuacji, jednak są bardzo drogie i same w sobie również są uciążliwe dla pasażerów. Dzięki posiadaniu danych statystycznych z wyrobienia legitymacji będziemy mogli oszczędzić nasze wspólne pieniądze.

R. - Nie wystarczyłyby badania marketingowe. J.S. - Badania marketingowe dają bardzo dokładny obraz aktualnej sytuacji, jednak są bardzo drogie i same w sobie również są uciążliwe dla pasażerów. Dzięki posiadaniu danych statystycznych z wyrobienia legitymacji będziemy mogli oszczędzić nasze wspólne pieniądze.

R. - Nie wystarczyłyby badania marketingowe. J.S. - Badania marketingowe dają bardzo dokładny obraz aktualnej sytuacji, jednak są bardzo drogie i same w sobie również są uciążliwe dla pasażerów. Dzięki posiadaniu danych statystycznych z wyrobienia legitymacji będziemy mogli oszczędzić nasze wspólne pieniądze.

! „AUTOALARMY” ZNAKOWANIE GRATIS. RADIOODTWARZACZE PIONEER, BLAUPUNKT, JVC. MONTAŻ GRATIS. PROFESJONALNE NAGŁOŚNIENIA CAR AUDIO. KOSZALIN, TERENY PODOŻYWKOWE (094)34-35-883.

! PROMOCJA tłumiki, Zwycięstwa 232, 342-05-97.

! „AUTOALARMY”. Od 330! Imobilizery, zamki centralne. Profesjonalny montaż. Gnieźnieńska (naprzeciwko PZU), (094)346-22-87.

! „AUTO-DOMASZ”: tłumiki, amortyzatory, hamulce, zawieszania. Boleślawice (0-59)841-53-53. Słupsk, Bałtycka 8B (0-59)841-48-42.

! „AUTO-GAZ” montaż, naprawa. Raty bez pierwszej wpłaty. Koszalin, Lechicka 70, 343-09-55, 0-602-78-62-49.

! „AUTO-GAZ” montaż, wymiana kolektorów; superatrakcyjne ceny. Ustka, Krasińskiego 18, (059) 81-45-862.

! „AUTO-GAZ” 0504-025-573.

! „AUTOGAZ” - profesjonalnie, najtaniej, przegląd z emisją, linia diagnostyczna - gratis. Kretomino, tel. 342-32-84.

! „AUTOALARMY”. Od 330! Imobilizery, zamki centralne. Profesjonalny montaż. Gnieźnieńska (naprzeciwko PZU), (094)346-22-87.

! „AUTO-DOMASZ”: tłumiki, amortyzatory, hamulce, zawieszania. Boleślawice (0-59)841-53-53. Słupsk, Bałtycka 8B (0-59)841-48-42.

! „AUTO-GAZ” montaż, naprawa. Raty bez pierwszej wpłaty. Koszalin, Lechicka 70, 343-09-55, 0-602-78-62-49.

! „AUTO-GAZ” montaż, wymiana kolektorów; superatrakcyjne ceny. Ustka, Krasińskiego 18, (059) 81-45-862.

! „AUTO-GAZ” 0504-025-573.

! „AUTOGAZ” - profesjonalnie, najtaniej, przegląd z emisją, linia diagnostyczna - gratis. Kretomino, tel. 342-32-84.

GŁOS KOSZALIŃSKI/GŁOS SŁUPSKI
2.01.2004 r.
11
ogłoszenia

AUTOSZYBY Jaan, Sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie. Nowość - szyberdachy. Koszalin, 34-65-710; Kolobrzeg, 35-282-81; Słupsk, 842-51-80; Szczecinek, 37-46-242; Polcyn Zdrój, 36-63-749.

DO wynajęcia BOKSY motoryzacyjne na usługi, sklep z wyposażeniem. Ustka (059) 8147-804. 0-604-942-631

OPONY - sprzedaż, serwis. Kretomino. 342-32-84.

SPAWANIE tworzyw sztucznych. (094)342-59-65.

AUTOKUPNO

0602-506-359
Auta powypadkowe, (osobowe, ciężarowe), na części, do remontu
0604-520-669
Auta powypadkowe, do remontu, zrefac. Gotówka!

ciąg dalszy ogłoszeń drobnych na stronie 13

PROMOCJA

Wywiad z Prezesem MZK Januarem Senko

dotyczący konieczności wyrobienia specjalnych legitymacji MZK

Działania zmierzają ku temu, aby Miasto Słupsk sponsorowało bezpłatne lub ulgowe przejazdy tylko słupszczanom. W przypadku podpisania porozumienia międzygminnego oraz ustalenia, kto ma refundować przejazdy ulgowe i bezpłatne na terenie gmin obowiązkiem tym będą objęci również mieszkańcy okolicznych gmin.

R. - Czy istnieje takie zagrożenie, że mieszkańcy gminy Słupsk czy Kobylnica nie będą uprawnieni do takich samych przejazdów ulgowych jak w mieście Słupsk. J.S. - Tak. Jeżeli samorządy gmin nie doprowadzą do podpisania porozumienia międzygminnego, które naszą komunikację na terenie gmin określi jako miejską, to takie zagrożenie istnieje. Zgodnie z prawem nie będziemy mieli prawa wyjeżdżać poza teren administracyjny miasta Słupska.

R. - Wszystko w rękach radnych samorządowych. J.S. - Tak. Już od dłuższego czasu prowadzimy rozmowy z naszymi samorządowymi partnerami jednak nie przyniosły one do dnia dzisiejszego skutku.

R. - Gdzie można wyrobić legitymację? J.S. - W punktach sprzedaży biletów okresowych na pętlach autobusowych Dmowskiego, Rzymowskiego, Kołłątaja oraz na dworcu PKP i na ulicy Garnarskiej.

R. - Czy przewidujecie jakiś okres taryfy ulgowej dla zapominalskich? J.S. - Oczywiście, nie jesteśmy po to, aby naszych pasażerów stresować, straszyć czy karać. Miesiąc styczeń będzie okresem karencji i służby kontroli biletów - w tym czasie będą pouczani a nie karani pasażerów za nieposiadanie legitymacji. W późniejszym okresie posiadanie legitymacji będzie obowiązkowe.

R. - Czy przewidujecie jakiś okres taryfy ulgowej dla zapominalskich? J.S. - Oczywiście, nie jesteśmy po to, aby naszych pasażerów stresować, straszyć czy karać. Miesiąc styczeń będzie okresem karencji i służby kontroli biletów - w tym czasie będą pouczani a nie karani pasażerów za nieposiadanie legitymacji. W późniejszym okresie posiadanie legitymacji będzie obowiązkowe.

R. - Czy przewidujecie jakiś okres taryfy ulgowej dla zapominalskich? J.S. - Oczywiście, nie jesteśmy po to, aby naszych pasażerów stresować, straszyć czy karać. Miesiąc styczeń będzie okresem karencji i służby kontroli biletów - w tym czasie będą pouczani a nie karani pasażerów za nieposiadanie legitymacji. W późniejszym okresie posiadanie legitymacji będzie obowiązkowe.

R. - Dziękuję za rozmowę J.S. - Dziękuję, korzystając z okazji składam w imieniu swoim i Rady Nadzorczej życzenia Szczęśliwego Nowego Roku pracownikom, emerytom i rencistom oraz mieszkańcom Słupska i okolic.

DRUKI MIARĘ CZASU

**DRUKARNIA
Rondo**

Marketing drukarni:
Koszalin, ul. Sportowa 14,
tel. (094) 340 72 16 w. 60, 58, 12;
fax (094) 343 55 93
Drukarnia:
Koszalin, ul. Słowiańska 3a,
tel. (094) 340 35 93

Bogatego Gwiazdora
oraz pomysłowości
w nadchodzącym
2004 roku
zyczy

TAXI 919 J

11770

Z NAMI TANIEJ

TAXI KOSZALIN 96-21

3-413-413
0602-413-413
0-800-222-222

Bezpłatne połączenie

Agrobud POLSKIE WYROBY U POLSKIEGO PRODUCENTA

**JUŻ JEST W SPRZEDAŻY
NOWY STAROBROK**
(3-elementowy)

CENY PROMOCYJNE

Przy zakupie prezent!

Kontakt w biurze „Agrobudu”:
KOSZALIN, ul. Połczyńska 66
tel. 342-62-76, 346-67-78
kom. 0600 095 934

NEZ Zachodniopomorski Oddział Wojewódzki NARODOWEGO FUNDUSZU ZDROWIA z siedzibą w Szczecinie

Zachodniopomorski Oddział Wojewódzki Narodowego Funduszu Zdrowia uprzejmie informuje, że od 1 stycznia 2004 r. zmienia się adres Delegatury Oddziału w Koszalinie.

Nówy adres Delegatury:
ul. Konstytucji 3 Maja 7 (pomieszczenia na parterze)
75-820 Koszalin
tel. (94) 346 52 27-8, 34 63 660, faks 341 54 22
e-mail: koszalin@niz.szczecin.pl

Urząd Morski w Słupsku
POSZUKUJE KANDYDATA NA STANOWISKO Inspektora systemu kontroli wyrobów w Inspektoracie Bezpieczeństwa Żeglugi w wymiarze 0,5 etatu.

Wyszkolenie wyższe. Wymagania konieczne - znajomość wyrobów branży morskiej, zawartych w Dyrektywie Unijnej nr 96/98/EC z późn. zm., biegła znajomość języka angielskiego.

Oferty należy składać w siedzibie Urzędu Morskiego w Słupsku, ul. Senkiewicza 18, pok. 6. Informacje pod nr tel. 842-84-06 w. 12 lub 33.

Komputery

Raty!!!
120 zł miesięcznie
10% od wartości netto

- komputery (nowe i używane)
- drukarki, skanery, monitory itp.
- Internet (SDI, Neostrada, radiowy)
- oprogramowanie
- tonery i tusze do drukarek
- pomoc komputerowa i serwis

Jar Tec
ul. Przemysłowa 5 75-316 Koszalin
(obok Urzędu Skarbowego)
tel. kom 602 456 314 (94) 341-58-22
e-mail: jartec@konto.pl 08-5400p

SKP STACJA KONTROLI POJAZDÓW
Koszalin ul. Bat. Czerwonych 43
tel. 343-07-48 (d. Hiberna)

Z nami bezpiecznie na drodze

badania techniczne wszystkich typów pojazdów

- wymianę opon i wyważanie kół,
- ustawienie geometrii obu osi,
- sprawdzenie stanu amortyzatorów,
- bezpłatną wymianę oleju - filtr gratis.

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM O SZACUNKOWEJ WARTOŚCI POWYŻEJ 30.000 EURO

Zarząd Dróg Miejskich
75-815 Koszalin, ul. Połczyńska 24, woj. zachodniopomorskie, pow. Koszalin, tel. 094-342-54-17, fax 094-342-54-19

OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY na usługi związane z wywozem nieczystości z koszy ulicznych z terenu miasta Koszalin (PKWU:90.00.2).

Nie dopuszcza się składania oferty wariantowej.
Termin realizacji: od momentu podpisania umowy do 31.12.2004 r.
Wadium - 2.500 zł.
Kryteria wyboru ofert i ich znaczenie: * Cena 100%
Specyfikacje istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego lok.: 111.
Uprawnieni do kontaktów z oferentami - mgr inż. Diana Fijałkowska, mgr inż. Szymon Leszczyk, tel. 094-342-54-17, lok. 111, w godz. 8:00-12:00.
Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego, lok. 2, parter, sekretariat.
Termin składania ofert upływa dniami 26.01.2004 r. o godz. 10:00.
Otwarcie ofert nastąpi dnia 26.01.2004 r. o godzinie 10:30 w siedzibie zamawiającego, lok. 110.
Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.
W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 ust. 1 i art. 22 ust. 7 ustawy o zamówieniach publicznych, spełniający warunki dodatkowe zawarte w siwz. KB-1885

PRACA CZYLI

KPBP „Przemysłówka” w Koszalinie zatrudni robotników budowlanych z aktualnym orzeczeniem o niepełnosprawności. Koszalin, Zwycięstwa 115 pokój 237.

Firma produkcyjno-usługowa w branży obróbki stali kwasoodpornej zatrudni doświadczonych spawaczy (argon). Koszalin, (094) 345-46-30, 345-17-98.

Firma poszukuje klerowce z prawem jazdy kat. CE. Koszalin, 342-53-19.

Party Club Ibiza poszukuje klerownika do prowadzenia klubu. Doświadczenie w gastronomii mile widziane. 0508-14-15-15 lub osobiście w Recepcji Hotelu Arka w Koszalinie.

FHU „Zeta” zatrudni dynamicznie osoby do sprzedaży prasy. Koszalin, Słowiańska 17 lp. pok. 112 (11.00-15.00), 342-55-33.

Przedsiębiorstwo Zbożowo-Młynarskie „PZZ” w Stoilawiu 76-031 Mścice zatrudni: pracownika - kobietę do działu surowcowego, wykształ. wyższe rolnicze, kilkuletni staż; elektryka do Młynów w Stoilawiu z uprawnieniami do eksploatacji urządzeń instalacji i sieci do 1 kV wykształ. elektryczne lub elektroniczne; pakowacza przetworów do Młynów w Stoilawiu, wykształ. zasadnicze zawodo-we. 34-55-922.



REBIS

GLAZURA, TERAKOTA, KLEJE, FARBY

Hurtownia, ul. Bałtycka 10
Słupsk sklep, ul. Kaszubska 9
Lębork sklep, ul. Słupska 23a

Wojskowa Agencja Mieszkaniowa Oddział Terenowy Koszalin
INFORMUJE

Ze zgodzie na decyzję nr 140/03 Prezesa Wojskowej Agencji Mieszkaniowej z dnia 11.12.2003 r. w sprawie zmian organizacyjnych Wojskowej Agencji Mieszkaniowej z dniami 1.01.2004 r. Oddział Terenowy WAM w Koszalinie zostaje włączony do Oddziału Terenowego WAM w Szczecinie, który przejmuje z tego tytułu wszelkie prawa i obowiązki dotyczące poprzednio na WAM OT Koszalin.

Jednocześnie informujemy, że następcą prawnym Oddziału Terenowego w Koszalinie, tj. Oddział Terenowy w Szczecinie, ma następujące dane identyfikacyjne: Adres: 78-240 Szczecin, ul. Narutowicza 17C
NIP: 852-10-31-869
Regon: 011263946-00471

ESPAR
Sp. z o.o. w Koszalinie
ochrona fizyczna konwoje i depozyt wartości

Oddział: Koszalin tel. 341 54 72 Kolobrzeg tel. 354 29 88
Darłowo tel. 314 11 71 Szczecinek tel. 374 30 12
http://www.espar.koszalin.pl e-mail:espar@espar.koszalin.pl

BIURO OGŁOSZEŃ ZAPRASZA UWAGI! Ogłoszenia można również zlecać we wszystkich urzędach pocztowych WOJ. ZACHODNIOPOMORSKIEGO

KOSZALIN: REDAKCJA, ul. Sportowa 14, tel. centr. 3407-216, fax 3407-344 (całą dobę) czynne w godz. 8-17; w sobotę: 8-13
AR. A. Kikta, ul. Śniadeckich 33 (Ag. PKO) pn.-pt. - 13-18, 345-78-24, 0602-661-344
„Media Partner”, tel./fax 344-66-777, 0604-782-899
ARI CorInfo s.c. ul. Władysława IV 58/32 (za Emką), tel./fax 345-29-33, 341-43-45, pn.-pt. 8-20, sob. 9-14
Ekolam, ul. Zwycięstwa 137 (Związkowiec, parter), tel. 3460 755, pn.-pt. 7.30 - 17.00.

„PIK”, ul. Zwycięstwa 106-108, II piętro, pok. nr 2, tel. 3424-172 w godz. 9-20.00 w soboty 9-14.00; (wejście od podwórza lub przez EMPIK), 0604-95-64-43

SŁUPSK: REDAKCJA, ul. Filmowa 2, tel./fax 8427-112 (całą dobę), czynne w godz. 8.30-16.30, soboty 8.30-13
„ADACH” ul. Siemkiewicza 4, tel. 842-79-89, 842-71-35, pn.-pt. w godz. 9-16

BIAŁOGARD: REDAKCJA, ul. 1 Maja 15 (I piętro), tel. 312-66-65 w godz. 9 - 16, w soboty 9 - 13

BYTÓW: WARTA, ul. Kochanowskiego 3, tel. 822-22-80 w godz. 8-16, soboty 8-12

CZŁUCHÓW: EMAX, ul. Królowicka 18, tel. 83-425-34 w godz. 8-17, soboty 9-14

DARŁOWO: Agencja PKO BP SA, ul. Wieniawskiego (za pkt. Lotto), tel. (094) 314-15-76, pn.-pt. 8.40-18.00, sob. 9.40-14.00

DRAWSKO: WARTA, pl. Konstytucji 1, tel. 36-342-04 w godz. 9-16

KOŁOBZEG: REDAKCJA, ul. Katedralna 12, (Hotel Centrum, pok. 111), tel. 35-450-80, 35-271-49, w godz. 8-16

MIASTKO: ul. Dworcowa 29, tel. 857-53-08 w godz. 10-16

PÓLCZYŃ ZDRÓJ: BIM, ul. Mariacka 1a, tel. 36-63-462; 0604-54-55-15, pn. - pt. 9.30 - 18, sob. 10 - 14

SŁAWNO: BT „SABA”, ul. Ropackiego 2 a, tel. 810-70-12 w godz. 10-18, w soboty 10-14

ŚWIDWIN: Pośc. Ubezp., ul. Krzywoustego 1, tel. 365-26-24, pn.-pt. w godz. 9-17, sob. 9-13

SZCZECINEK: pl. Wolności 6 (I piętro, p. 10), tel. 374-23-89, pn. - pt. 8.00 - 16.00

TYCHOWO: „Przyszłość 2000”, ul. Wolności 23, 0604 377829, 094 3115738 pn.-pt. 9-17, sob. 9-13

USTKA: PTN „HANTUR”, ul. Grunwaldzka 17 (DH „Marina”), tel. (059) 8146-058, 8145-578, czynne codz. 8-16, sob. 8-14

Drobne całodobowo TAO, www.ta0.pl

0-603-767-991 ROZBITE!

0-603-767-991 ROZBITE!

0-604-99-74-22 POWYPADKOWE, SPALONE!

POWYPADKOWE, GOTÓWKA, 0-602-189-334.

ROZBITE KUPIĘ, 0-602-599-678.

POWYPADKOWE

601-62-41-84

AUTA ROZBITE, ZNISZCZONE WYSOKIE CENY - KUPIĘ

0-602-50-63-59 ROZBITE, WYSOKIE CENY!

0-604-997-422 POWYPADKOWE!

KUPNO AUT

0-601-624-184 ROZBITE, SPALONE!

CALE, powypadkowe 0604-283-435.

MERCEDESA 207/208 skrzyniowy, 0507-106-246.

KUPNO

602-506-359

AUTA POWYPADKOWE KUPIĘ WYSOKIE CENY KOSZALIŃSKIE - ŚLĄSKIE

ANTYKI: meble, przedmioty ze srebra, metale, wszystkie staroście przedwojenne itp. Zdecydowanie kupię. 0694-226-983.

PROSIĄKI większe. 316-32-03.

STARE przedwojenne: meble zegary. Wszystkie przedmioty pochodzenia antycznego itp. (059) 8433-834.

USŁUGI

!!!!!! „TELENAPRAWA” u klienta, gwarancja, bezpłatny dojazd. 345-74-61.

!! NAPRAWA telewizorów, dojazd bezpłatny, gwarancja, tanio. 341-45-25, 341-50-57.

„JUBILERSKIE Centrum Napraw Usług” Wyceny brylantów, grawerowanie komputerowe. Koszalin, Mariańska „CHATON”.

“MEGA” - drzwi, rolety zewnętrzne, tkaninowe, okna drewniane MS, verticale. Dobre ceny, superjakość. (094) 343-25-71, (059) 8429-633 (640).

“BRAMY SEGMENTOWE, OKNA KOMMERLING. „MEGA” (094) 343-25-71, (059) 8429-633 (640).

A-Z remontowe. 0694-202-318, 34-08-736.

AUTOTAPICERSTWO. 0501-531-938.

BRAMY garażowe. Okna PCV. Moskity. Rolety zewnętrzne. Koszalin, (094)342-07-47.

BUDOWLANE - remonty 0604-212-049.

CYKLINOWANIE bezpyłowe, układanie parkietu krajowego i egzotycznego. (094) 346-38-58, www.podlogi.net

CZYSZCZENIE dywanów, tanio. 0502-967-248.

DACHY, remonty ogólnobudowlane. 0502-685-274.

ELEKTRYCZNE 0602-577-972 Koszalin.

GAZOWE, junkersy, kuchenki, naprawa, wymiana 342-02-50.

GLĄDZIE, malowanie, tapetowanie. 342-39-58.

GLĄDZIE, płyty kartonowo-gipsowe. 606-888-664.

HYDRAULIK - awarie. 0605-451-963.

JUNKERSY naprawa, tanio, gwarancja. 340-25-25.

ŁODÓWKONAPRAWY 345-79-16.

MEBLE na wymiar: kuchenne, łazienkowe, szafy, garderoby, lustra kryształowe. Promocja - montaż gratis! „KRYSTOM”. Koszalin, Wąwozowa 15A, (094)3410-354.

OGÓLNOBUDOWLANE 0607-859-850.

OKNA „Aster” PCV Koszalin, Grunwaldzka 7, 346-30-03.

OKNA „OPTIMA” 5-komorowe - producent. Roletki. Raty 1%. Świąteczna niespodzianka. (094) 346-24-08, 341-12-90.

OKNA 094/346-87-84 najtaniej!

OKNA atestowane 5-komorowe! Zimowa promocja! Dobre raty. Womib, Koszalin, Modrzejewskiej 41, 342-42-81.

OKNA drzwi PCV - najtaniej! 145x145 - 570 brutto. Parapet wewnętrzny - gratis! „NEW-BUD”. (094)345-72-29.

OKNA PCV aluminiowe. Żaluzje. Rolety. (094)346-23-93.

OKNA PCV - producent. Profil 5-komorowy, biała uszczelka. „Trax” Koszalin, Morska 53, 346-67-05 (06).

PANELE solidnie, 0602-455-606, 345-71-15.

PRALKI automatyczne - naprawa. (094) 346-42-80, 0503-994-346.

PRALKI, sprzęt domowy, urządzenia elektryczne, gastronomiczne. Koszalin, 34-11-804, 0507-380-118.

PRZEPROWADZKI „Adamix”, transport międzynarodowy. 0-506-577-077, 345-18-82.

PRZEPROWADZKI (094) 343-50-84.

REKLAMY 0604-483-524.

REMONTY, 0696-438-126.

REMONTY, wykończenia. 341-53-62, 0502-24-88-66.

REMONTY. 0604-21-21-38.

SCHODY, drewniane 0501-744-906.

TAPICERSTWO tanio. 346-46-47.

TAPICERSTWO Wołkanowski. 0691-288-963.

USŁUGOWE przecieranie drewna oraz sprzedaż tarcicy. 0692-073-408.

VIDEOVDFFILMOWANIA fotografia. (094)342-34-15; 0502-329-385.

VIDEOFILMOWANIA, (094) 342-06-49.

WIĘŻBY, pokrycia. 341-53-62, 0502-24-88-66.

ŻALUZJE pionowe, poziome - producent, rolety, markizy, folie okienne. Koszalin, Grunwaldzka 6, 34-60-353.

ŻALUZJE, itp. (094) 34-12-563; 0503-028-310.

ŻALUZJE, roletki, verticale, (0-59)843-30-60.

ŻALUZJE, rolety, markizy, moskityery. Bramy; napęd - sterowanie. Krótkie terminy. (0-59)842-48-84.

ŻALUZJE, rolety, verticale. (0-94) 343-20-67, 345-47-75.

TRANSPORT

! 3,5, przeprowadzki. (094) 343-50-84.

TRANSPORT, przeprowadzki. 0606-888-664.

LOKALE

1-OSOBOWY. (094)34-057-60.

2-POKOJOWE 343-10-30.

2-POKOJOWE komfortowe do wynajęcia. (094)345-27-03 (po 18).

2-POKOJOWE umeblowane (094) 3-410-884.

2-POKOJOWE umeblowane do wynajęcia. (094) 3-40-51-01, 3-162-291.

2-POKOJOWE wynajmę lub sprzedam. (094) 342-15-70, 0694-048-773.

250, - jednoosobowy 340-57-27, 600-035-596.

3-POKOJOWE Chrzanowskiego - do wynajęcia. (094)34-333-80.

BOX - Targowisko Wolności - sprzedam, 0-693-496-347.

DO wynajęcia pokój dwuosobowy z osobnym wejściem, łazienka. 0-607-653-930

DO wynajęcia pomieszczenie (15 m kw.) na usługi kosmetyczne (przy fryzjerze). 340-58-84.

DWA pokoje 346-26-72.

DWUPOKOJOWE komfortowe do wynajęcia - Raduszka, 0505-939-305.

GARAŻ (23 m) siła, woda, kanał. Koszalin, Jasna 0508-185-412.

GARAŻ do wynajęcia - Kolejowa. (094)345-07-06, 0606-46-76-08.

KAWALERKA do wynajęcia 0603-542-496.

KAWALERKA Koszalin, 0600-341-962.

OKNA PCV TUR-PLAST CZAPLINEK

BIURA HANDLOWE:

- KOŁOBZEG ul. Koszalińska 52 c TEL. 354-55-13
- KOSZALIN ul. Lechicka 39 TEL. 342-09-45
- CZAPLINEK ul. Pławieńska 7 TEL. 37 544 95

www.tur-plast.com.pl

KAWALERKA nieumeblowana (094)340-74-54.

KAWALERKA w domu (0-94) 345-11-86, 0605-632-515.

KAWALERKA - za rok z góry. (094)345-21-90.

KOMIS samochodowy do wynajęcia. Koszalin, 0602-664-615.

LOKAL do wydzierżawienia. 3413-767, 605-333-253.

LOKAL do wynajęcia za opłatą. (094)3416-211.

LOKALE parter, piętro, parking za mykany. 0502-640-540.

MIESZKANIE 2-pokojowe. 34-04-560.

POKÓJ (0-94)342-04-85.

POKÓJ 2-osobowy do wynajęcia - Koszalin. 318-24-63.

POKÓJ umeblowany. 340-51-34.

POKÓJ, (094)345-82-22.

POKÓJ, kuchnia, łazienka - osobne wejście 346-58-39.

POSZUKUJĘ 1-pokojowego (kawalerki) na dłużej 0601-67-30-28.

POSZUKUJĘ do wynajęcia pomieszczenia na gabinet lekarski, nad morzem. (059) 8144-201, 0501-454-771.

STANCJA (0-94)3-403-403.

STANCJA (0-94)343-46-80.

STANCJA 340-24-34.

ZAMIAWY

(35) na większe lub dwa małe (do placę) 0503-380-651.

MIESZKANIE własnościowe (52) (bez opłat) - Kępcice, na komunalne 2-, 3-pokojowe - Słupsk. 0692-065-737.

NAUKA JAZDY

„AUTONAUKA Tkaczyk” 347-11-77.

„MANEWR” 0600-218-318.

„WEEKEND” - 450; 0604-755-953.

„WIRAŻ” (094)342-04-69.

450, „CSK” 0609-610-556.

NAUKA

ANGIELSKI tanio. 345-71-02.

CENTRUM NAUKI I BIZNESU „ZAK” OGŁASZA NABÓR LUTOWY 2004. Uprawienia szkoły publicznej. 75-601 Koszalin, Zwycięstwa 113. 348-14-22 do 24. LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE, DWULETNI POLICEALNE STUDIUM (dające tytuł technika-14 kierunków). JEDNOROCZNE POLICEALNE STUDIUM (dające tytuł specjalisty - 19 kierunków). CZESNE OD 50 zł!!! W RAMACH CZESNEGO KURS KOMPUTEROWY GRATIS!!! STYPENDIA DLA NAJLEPSZYCH!!!

CHEMIA - korepetycje. 0502-104-602.

DUŃSKI, angielski - tłumaczenia. 346-85-23, ninuella_bb@yahoo.dk.

FIZYKA. 341-24-39.

PRACA

AVON (094) 342-38-62, 605-251-962.

CEKAWĘ zajęcie dla osób z działalnością gospodarczą, nowe możliwości. (094)346-38-71.

GLAZURNIKA 1.000 zł/m-c. 0-507-938-465.

KELNERKĘ, barmankę z praktyką, język. 608-735-182.

KIEROWNIKA działu kontroli oraz kontrolerów biletów na terenie miasta Szczecinka zatrudnimy. 042-682-69-06.

MĘŻCZYZNĘ do prac porządkowych na zimę. Zakwaterowanie. Koszalin, Żwirki i Wigury 3 (8.00 - 16.00).

NA stanowiska: sprzedawca, przedstawiciel handlowy 7 osób zatrudnimy. 1500 + prowizja. (094) 34-534-09.

POMOCNIK dekarza, 0504-576-962.

POSZUKUJĘ współpracowników do promocji profilaktyki zdrowia - średnie, przeszkolimy. (094) 3463-871.

SPRZEDAWCZYNIĘ 0604-677-529.

SZUKASZ dodatkowych przychodów - zadzwoni! (094)347-00-37.

ZDROWIE

ALKOHOLOWE odtruwanie w ośrodku lub u pacjenta, esperal. Profesjonalizm, dyskrecja, lekarz. (0-94)34-11-049, 0-602-706-553.

ALKOHOLOWE odtruwanie, terapia; narkomania. Słupsk, 0-602-46-86-31, (0-59)847-50-68 "D".

CENTRUM Dentystyczno - Anestezjologiczne, codziennie. Koszalin, Świętego Wojciecha 24, (094) 348-06-20.

DIETA Cambridge (0-94) 34-10-573, 0-501-496-182.

GINEKOLOGIA, szeroki zakres. 0604-257-285.

MASAŻE, rehabilitacja w domu klienta. Tanio! 0692-545-004.

POTENCJA 0600-745-824.

PSYCHIATRA. Sławno, 0601-616-319.

RODZINNY Dom Pomocy w Koszalinie przyjmują na pobyt stały lub czasowy osoby w podeszłym wieku, 341-76-55.

SPECJALISTYCZNE gabinety stomatologiczne z pracownią protetyczną: leczenie dorosłych, dzieci, chirurgia, protetyka, narkoza. Kutylowscy Bogumiła, Tomasz 0601-924-728, 340-35-25 Janina 0608-122-155. Koszalin, Żeromskiego 2A.

TOMOGRAFIA komputerowa. Rentgen. USG. Pantomografia. Krzysztof Owiśnianny, Koszalin, Kościuszki 7. 346-11-99.

USG. (094) 340-31-50; 0605-284-307.

W TROSCIE o Twoje zdrowie: oczyszczenie organizmu ze złogów i toksyn, programy kontroli wagi ciała, diety odchudzające, programy wzmocnienia układu odpornościowego, regeneracja organizmu. Zdrowie dla całej rodziny! Fachowe porady, bezpłatne konsultacje! (094)346-38-71.

URODA

AKRYLE, żele. Promocja! 505-056-279.

PROMOCJE, akryle, żele, jedwabie. 0604-801-324.

TURYSTYCZNE

BUS 9-osobowy - wynajem, Słupsk, 0-604-45-87-32.

DO wynajęcia autokar 42 - miejsc; mikrobus - 9 miejsc. (059) 8148-761; 0602-623-992.

ROZRYWKA

„DOM Weselny”. 347-11-77.

„KARCZMA Rycerska” sale tańeczne; niedzielny obiad 15 zł. Grunwaldzka 1. 348-91-24.

AGENCJA weselna doradzi, pomoże. Kompleksowo zorganizuje. 346-14-77.

KLUB „NOJEK”. Dyskoteki, imprezy integracyjne, studniówki, wesela. „Restauracja „Neubrandenburg”. Obiady abonamentowe - styczeń - PROMOCJA! (094) 345-17-88; www.nojek.com.pl

WESELA (taniol smacznie! profesjonalnie!) 50,00 osoba. Politechnika, Kwiatkowskiego, Koszalin 0601-64-20-67.

LOMBARD

! „LOMBARD” (094) 34-07-085. Koszalin, Podgórna 61.

„LOMBARD” Komis (audio - wideo, komputery, podzespoły). Koszalin, Dzieci Wrzesińskich 25”B”, (094)346-02-77.

LOMBARD - KOMIS, ul. Ruszczycyca 12a. 340-23-08.

LOMBARD - Komis. Koszalin, Piłsudskiego 60. (094) 343-12-92.

NATYCHMIASZTOWE pożyczki pod zastaw. Koszalin, Gierczak 7, 340-89-83, Kołobrzeg, Strzelecka 1, 35-421-51.

MATRYMONIALNE

„DAMA i Król” plac Kilińskiego 2. (094)343-50-73, 0606-873-360.

GŁOS KOSZALIŃSKI/GŁOS ŚLĄPSKI
2.01.2004 r.
13
Ogłoszenia

TOWARZYSKIE

!! „CASABLANCA” Night-Club. Czarujące panie zapraszają na niezapomniane chwile. Stripitz. Kolejowa 2, (094)341-16-54.

!! „HADES”. Night Club. Non stop! Koszalin, Władysława IV 115. (094)348-06-47.

!! NAJTAŃSZE wyjazdy. (094) 347-50-96.

!! NIGHT Club „Las Vegas” Koszalin, Wrześniowa 10 (0-94) 34-03-495.

! BIUSCIĄSTA - karnawałowe rabatki. 0-506-217-150.

! DOJEŻDŻAMY 506-711-589

! D W U D Z I E S T O L A T K I 503-381-979

„VENUS” NON STOP. KOSZALIN, ZWYCIĘSTWA 327, 3405-917!

27-LATEK panom. 0-507-43-35-12.

AMELIA. 0692-393-199.

ATRAKCYJNE dziewczyny. (094) 347-50-95.

BEATA. 0-696-785-207.

BEZKONKURENCYJNA brunetki Kołobrzeg 0507-604-383.

BLĄGONOGA blondynka - wibrator. 0-607-877-866

DOMINIK 697-212-616.

DORIS 696-838-993.

DYSKRETNE. 0693-794-329.

EKSTRAKLASA. 0507-437-567.

KLAUDIA 0504-624-576.

MAGDALENA 0600-774-206. Masaż.

NIENASYCONE studentki. 0694-291-124.

NIMFOMANKI, 0505-854-398.

PĄCZUSZEK. 0692-885-362.

PIĘKNA blondynka 0508-364-702.

PRYWATNE. 0507-433-564.

TVP 1

6.35 Jak się pozbyć czarnego kota - komedia obyczajowy, Polska 1984
8.00 Wiadomości
8.11 Pogoda
8.13 **Moda na sukces** (2095) - serial
8.35 Słoń Beniamin - serial animowany
9.00 Jedynecka
9.30 Bajeczki Jedynecki
9.40 Cedric - serial animowany
9.55 Renata - serial animowany
10.05 Renata - serial animowany
10.15 Tucker (1) - serial komediowy, USA 2000, reż. Alan Arkush, wyk. Eli Marienthal
10.40 Kapuśniak - komedia, Francja 1981, reż. Jean Girault, wyk. Louis de Funes, Jean Carmet, Jacques Villeret
12.20 Spełniamy marzenia
13.00 Wiadomości
13.10 **Plebania** (370) - serial obyczajowy
13.35 Leksykon kinomana: **Życie jest cudowne** - film obyczajowy, USA 1946, reż. Frank Capra, wyk. James Stewart, Donna Reed, Lionel Barrymore, Thomas Mitchell
15.45 Święta, święta (1) - koncert, wyk. Artur Orzech, Robert Janusz, Piotr Cugowski, Artur Gadowski, Krzysztof Krawczyk, Marek Kościukiewicz, Andrzej Dankiewicz, Mięczysław Szcześniak, Kasia Staniewicz
16.25 **Moda na sukces** (2095) - serial
16.50 Adam Malysz - wokół skoczni
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.35 **Plebania** (371) - serial obyczajowy
18.00 Ranka w ciemno
18.40 Jaka to melodia? - quiz muzyczny
19.10 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.58 Sport
20.04 Pogoda
20.15 **Przełomy Missouri** - western, USA 1976, reż. Arthur Penn, wyk. Marlon Brando, Jack Nicholson, Kathleen Lloyd, Randy Quaid
22.20 Męska rzecz...: **Determinacja śmierci** - film kryminalny, USA 2001, reż. Michael Miller, wyk. George Dzundza, William Katt, Drew Snyder, Marty Papazian
23.55 Kronika Rajdu Dakar
0.10 **Prawo i bezprawie** (3) - serial kryminalny
0.50 **Po tamtej stronie: Sądny dzień** - serial science fiction
1.30 **Wykonać wyrok** - thriller, Wlk. Brytania 1984, reż. Stephen Frears, wyk. John Hurt, Tim Roth, Laura del Sol, Terence Stamp
3.15 Zakończenie programu

TVP 2

7.05 Studio urody
7.15 Dwojka dzieciom: **WOW** (4) - serial dla młodzieży
7.40 Dwojka dzieciom: **Tajemnica szyfru Marabuta** - serial animowany
7.50 Dwojka dzieciom: **Kaszaniaki** - serial animowany
8.00 **M jak miłość** (185) - serial obyczajowy
8.50 **Złotopolscy** (557) - telenowela TVP
9.15 **Złotopolscy** (558) - telenowela TVP
9.40 **Zemsta Królowej Śniegu** - film animowany
10.50 **Nasz przyjaciel kot** - film dokumentalny
11.40 **Asterix w Brytanii** - film animowany
13.05 8. Międzynarodowy Festiwal Sztuki Cyrkowej - Warszawa 2003 - Gala Finałowa (2)
14.00 **Familiada** - teleturniej
14.25 **Jest sprawa** - komedia obyczajowa, Polska 2001, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Joanna Kurowska, Leszek Malinowski, Krzysztof Kowalewski, Jarosław Gruda, Tadeusz Huk
15.55 **Latin Grammy Awards 2003**
17.05 **Greta Garbo** - film dokumentalny
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.53 Pogoda
19.00 **Andre Rieu w Royal Albert Hall** - koncert
19.55 **Zobacz to...**
20.10 **Śpiewające fortepiany** - teleturniej muzyczny
21.05 **Na zdrowie: Jagielski** - talk show
21.45 **Humor M. Dańca**
22.00 **Panorama**
22.20 **Sport-telegram**
22.26 **Pogoda**
22.35 **Wideoleka dorosłego człowieka**
23.05 **Babski wieczór: Jak upolować mężczyznę, czyli seks w wielkim mieście** (4) - serial komediowy
23.35 **Babski wieczór: Dziwna planeta** - komedia romantyczna, Australia 1999, reż. Emma-Kate Croghan, wyk. Claudia Karwan, Naomi Watts, Alice Garner, Tom Long, Aaron Jeffrey
1.10 **Zbrodnie w afekcie. Lunatyk** - film sensacyjny, USA 1998, reż. John Cosgrove, wyk. Hillary Swank, Jeffrey Nordling, Charles Esten, Natalia Nogulich
2.45 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
6.45 TV Market
7.00 **Power Rangers** (79) - serial dla młodzieży
7.30 **Pokemon** - anim.
8.00 **Boston Public 2** (38) - serial obyczajowy
9.00 **Przyjaciele** (126) - serial
9.30 **Samo życie** (292-295) - serial obyczajowy
11.25 **Rosyjska ruletka**
12.25 **Benny Hill** (9) - serial
12.55 **Serca na rozdrożu** (36) - telenowela, Argentyna
13.50 **Czułość i kłamstwa** (97) - serial obyczajowy
14.20 **Power Rangers** (80) - serial dla młodzieży
14.45 **Przygody Jackie Chana** - serial animowany
15.10 **Nie zakazane reklamy**
15.45 **Informacje**
16.10 **Interwencja**
16.30 **Tajne przez poufne** (1) - serial kryminalny, USA 2000, reż. Lee Bonner, Sanford Bookstaver, wyk. Peter Dobson, Melora Hardin, Cameron Richardson
17.30 **Hugo express**
17.55 **Przyjaciele** (127) - serial komediowy
18.30 **Informacje + sport**
18.55 **Prognoza pogody**
19.05 **V.I.P. 3** (51) - serial sensacyjny
20.00 **Czarny deszcz** - thriller, USA 1989, reż. Ridley Scott, wyk. Michael Douglas, Andy Garcia, Ken Takakura, Kate Capshaw, Ysaku Matsuda, ok. 21.30 **Studio LOTTO**
22.05 **Cień anioła** (8) - serial science fiction
23.15 **Informacje**
23.30 **Puls** - biznes i giełda
23.45 **Prognoza pogody**
23.50 **Graffiti** - program publicystyczny
0.10 **Pasjansy** - film erotyczny, USA 1996, reż. Gareth O'Neil, wyk. Ken Fording, Kehli O'Byrne, Palmer Lee Todd
1.50 **Muzyka na BIS**
5.00 **Pożegnania**

TVN

5.20 **Uwaga!**
5.40 **Prawdziwa miłość** (74) - telenowela, Meksyk
6.30 **Telesklep**
7.10 **Biały welon** (23) - telenowela, Meksyk
8.00 **Ścieżki miłości** (181) - telenowela, Meksyk
8.50 **Szczenięce lata Toma i Jerry'ego** - serial anim.
9.15 **Tele Gra** - teleturniej interaktywny na żywo
10.15 **Rozmowy w toku**
11.15 **Pieniądze to nie wszystko** - komedia, Polska 2001, reż. Juliusz Machulski, wyk. Marek Kondrat, Stanisława Celińska, Sylwester Maciejewski, Cezary Kosiński, Hanna Mikuc, Magdalena Wójcik, Andrzej Chyra, Tomasz Papryk
13.15 **Savannah** (33) - serial obyczajowy, USA
14.10 **Brzydula** (135) - telenowela, Kolumbia
15.00 **Nikita** (78) - serial przygodowy, USA
16.00 **Fakty, Pogoda**
16.20 **Biały welon** (24) - telenowela, Meksyk
17.10 **Prawdziwa miłość** (75) - telenowela, Meksyk
18.00 **Rozmowy w toku**
19.00 **TVN Fakty**
19.30 **Sport**
19.40 **Pogoda**
19.45 **Uwaga!**
20.10 **Na Wspólnej** (216) - serial obyczajowy, Polska
20.40 **Mortal Kombat** - film science fiction, USA 1995, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Christopher Lambert, Robin Shou, Cary Hiroyuki Tagawa, Linden Ashby, Talisa Soto
22.25 **Przybysz** - film sensacyjny, USA 1999, reż. Kevin Mock, wyk. Michael Madsen, Angie Everhart, Stefan Lisyenko, Frank Zarzano, Seydou Lopez
0.10 **Miss World 2003** - Final
2.30 **Nic straconego** - powtórki programów



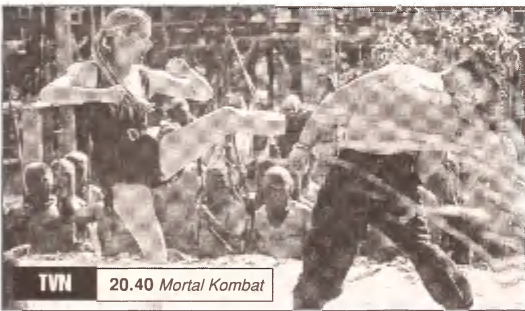
TVP 1 20.15 **Przełomy Missouri**

CANAL+

7.00 **Minisport +** (o)
7.10 **Lapu-capu** (o)
7.15 **Nie przegap** (o)
7.25 **Diabelski młyn** (o)
8.00 **Teletubbies** - serial animowany
8.25 **E.T.** - film science fiction, USA 2002
10.25 **Historia niemoralna** - film psychologiczny, Polska, 1990
12.10 **Polska śmierci** - film obyczajowy, USA 2002
14.05 **Tylko razem** - komediodramat, Szwecja-Dania-Włochy 2000, reż. Lucas Moodysson, wyk. Lisa Lindgren, Michael Nyqvist
16.00 **Skok** - film obyczajowy, Polska, 1967, reż. Kazimierz Kutz, wyk. Daniel Olbrychski, Marian Opania
17.35 **Kandahar** - film obyczajowy, Iran-Francja 2001, reż. Mohsen Makhmalbaf, wyk. Nelofer Pazira
19.05 **Przyjaciele IX** (9) - serial
19.35 **Teletubbies** - serial animowany (o)
20.00 **Diabelski młyn** (o)
20.35 **Nie przegap** (o)
20.45 **Lapu-capu** (o)
20.50 **Minisport +** (o)
21.00 **PREMIERA: Raj odnaleziony** - film obyczajowy, Australia-Wlk. Brytania-Francja-Niemcy 2003, reż. Mario Andreacchio, wyk. Kiefer Sutherland, Nastassja Kinski, Alun Armstrong
22.40 **Bunkier SS** - thriller, Wlk. Brytania-USA 2001, reż. Rob Green, wyk. Charley Boorman, John Carlisle
0.15 **Wesołych świąt nie będzie** - film familijny, USA 2001
1.45 **Opowiadanie** - film obyczajowy, USA 2001
3.10 **Centrum światła** - film obyczajowy, USA 2001
4.40 **Życie z potworami** - film dokumentalny
5.35 **Krótki film o miłości** - dramat psychologiczny, Polska, 1988 (o) - **odkodowany**

POLECAMY

TVP 2, godz. 23.35 DZIWNĄ PLANETĄ
Akcja rozgrywa się w ciągu dwunastu miesięcy w Sydney, zaczyna w Sylwestra 1998 roku i kończy powitaniem kolejnego Nowego Roku. Judy, Alice i Sally od lat uważają się za najlepsze przyjaciółki, dzielą wspólne mieszkanie, razem przeżywają radości i troski. Choć są nierozłączne i bardzo żyte tak naprawdę różnią się, mają inne potrzeby, ambicje i pragnienia. Często na tym le dochodzi między nimi do niegroźnych sprzeczek. Zbliża się koniec roku. W noc sylwestrową przyjaciółki mówią o noworocznych postanowieniach. Czarnowłosa Judy przyrzeka, że już nigdy nie wda się w romans ze starszym, żonatym mężczyzną. Nie otrzyma przyrzeczenia. Przez następne miesiące romansuje z mężem swej sżefowej, znanym producentem. Wierzy, że Steven załatwi jej pracę w telewizji. Delikatna i wrażliwa blondynka Alice obiecuje, że zobaczy więcej filmów z ulubioną aktorką Meg Ryan, a rudowłosa trzpiotka Sally pragnie wszystkiego, przede wszystkim chce się bawić i cieszyć urokami życia. Dziewczyny mają też wspólne życzenie na Nowy Rok. Pragną się zakochać, mieć u swego boku kogoś bliskiego, przy kim można zapomnieć o kłopotach i odważnie kroczyć w przyszłość.



TVN 20.40 **Mortal Kombat**

TVN 7

6.45 **Telesklep**
7.30 **Drew Carey Show** (58) - serial komediowy, USA
8.00 **Alif** (100) - serial, USA
8.30 **Wiosenna namiętność** (17) - telenowela, Argentyna
9.20 **Cena miłości** (52) - telenowela, Meksyk
10.15 **Lamislówka** - teleturniej interaktywny na żywo
11.05 **Przygody Supermana** (20) - serial, USA
12.00 **Mała księżniczka** (64) - telenowela, Meksyk
12.55 **Telesklep**
14.25 **Wiosenna namiętność** (18) - telenowela, Meksyk
15.20 **Cena miłości** (53) - telenowela, Meksyk
16.10 **Olivier i przyjaciele** (5) - serial komediowy, USA
16.40 **Kto tu zwirował** (1) - serial komediowy, USA
17.10 **Scigany** (16) - serial sensacyjny, USA
18.05 **Przygody Supermana** (18) - serial, USA
19.00 **Drew Carey Show** (59) - serial komediowy, USA
19.30 **Olivier i przyjaciele** (6) - serial komediowy, USA
20.00 **Mam na imię Sirm** - film oby-

TV 4

6.10 **Sztukateria**
6.35 **Niebezpieczny umysł** - kulisy realizacji
7.00 **Muzyczne listy**
8.00 **Eek! The Cat** - serial animowany
8.30 **Hoboczeki** (96) - serial dla dzieci
9.00 **Podwójna akcja - As wywiadu** (14) - serial
9.30 **Daję słowo** - teleturniej
10.00 **Reporter**

TVP POLONIA

10.30 **Sztukateria**
11.00 **Cud miłości** (67) - telenowela, Peru
11.45 **TV Market**
12.00 **Strefa P** - magazyn
12.30 **Muzyczne listy**
13.30 **Rodzinka na ekranie** - czarna komedia, USA 1979, reż. Brian De Palma, wyk. Kirk Douglas, Nancy Allen, Keith Gordon
15.30 **Zamek czarodziejów** - program rozrywkowy
16.00 **Robocop** - anim.
16.30 **Cud miłości** (68) - telenowela, Peru
17.30 **Zwirowany świat Malcolma** (17) - serial
18.00 **Droga do sławy** (8) - serial obyczajowy
19.00 **Xena, wojownicza księżniczka** - serial
20.00 **Rozbitkowie** (17) - serial przygodowy
21.00 **Diennik**
21.20 **Informacja sportowe**
21.27 **Prognoza pogody**
21.30 **Crime Story** - serial kryminalny
22.30 **Oczy alligatora** - thriller, USA 1990, reż. John Feldman, wyk. Annabelle Larsen, Roger Kabler, Allen McCullough, Mary McLain, John A. MacKay
0.30 **X Laski** - program rozrywkowy
1.00 **Muzyczne listy** - magazyn
1.50 **Niebezpieczny umysł** - kulisy realizacji
2.15 **Strefa P** - magazyn
2.40 **Zakończenie programu**

HBO

9.00 **Zabawy językiem polskim** - teleturniej językowy
9.25 **Sto minut wakacji** (4) - mini-serial familijny
9.55 **Tysiąclecie Gdańsk** (1) - film dokumentalny
10.25 **Dowódcy Armii Krajowej** (1) - cykl dok.
10.50 **Folkogranie**
11.20 **Diabłem i pazurem** - film dokumentalny
12.15 **Leszcze** - koncert
13.00 **Wiadomości**
13.10 **Kapitał, czyli jak zrobić pieniądze w Polsce** - film obyczajowy, Polska 1989, reż. Feliks Falk, wyk. Piotr Machalica, Gabriela Kownacka, Grzegorz Warchol, Tadeusz Huk
14.30 **Hity satelity**
14.50 **Szansa na dobry karnawał**
15.40 **Gończy temat** (16) - serial
16.05 **Złotopolscy** (540) - telenowela TVP
16.35 **Telewizyjny przewodnik po kraju. Para w Polskę** - magazyn
17.00 **Teleexpress**
17.20 **Gość Jedyński**
17.35 **Sto minut wakacji** (4) - mini-serial familijny
18.05 **Szansa na dobry karnawał**
19.00 **Więści polonijne**
19.15 **Dobranocka**
19.30 **Wiadomości**
19.58 **Sport**
20.04 **Pogoda**
20.10 **Złotopolscy** (540) - telenowela TVP
20.35 **Polska karta** - magazyn gospodarczy
21.05 **Hity satelity**
21.20 **Kapitał, czyli jak zrobić pieniądze w Polsce** - film obyczajowy, Polska 1989, reż. Feliks Falk, wyk. Piotr Machalica, Gabriela Kownacka
22.45 **Gończy temat** (16) - serial
23.10 **Panorama**
23.30 **Sport-telegram**
23.34 **Pogoda**
23.40 **Telewizyjny przewodnik po kraju. Para w Polskę** - magazyn
24.00 **Sport 2003**, czyli przeżyjemy to jeszcze raz
1.15-6.10 **Powtórki**

TV W REGIONIE

GDĄSK
7.30-9.30, 11.30-18.30, 20.30-22.30 co godzinę **Kurier**, **Pogoda**
6.45 **Program dnia** 6.50 **Bieszczadzkie perły** 7.45 **Panorama** 8.00 **Mag. Elbląski** 8.15 **Motor-sport** 8.45 z archiwum **TVG** 9.00 **Teorie spiskowe** 9.40 **Janosik** 10.35 **Szkatulka z Hongkongu** 11.45 **Od pierwszego do pierwszego** 12.15 **To jest temat** 12.35 **Cień Góry Kamerun** 13.50 **Agrobiznes** 14.00 **Niespotykanie spokojny człowiek** 15.00 **W krainie Władcy Smoków** 15.45 **Masz prawo być bezpieczny** 16.05 **Gość „3”** 16.15 **Panorama** 16.45 **Teleplotki** 17.35 **Piosenka starego Vejdwo** 18.00 **Panorama** 18.40 **Bo oszałamiał dla niej** 20.10 **Gwiazdy sportu** 20.45 **Studio Pogoda** 20.55 **Bieszczadzkie perły** 21.45 **Panorama** 22.00 z archiwum **TVG** 22.45 **Kurier sportowy** 23.00 **Studio Pogoda** 23.05 **Prosimy więcej seksu. Jesteśmy Skandynawami** 0.25 **Wodzień** 2.10 **Zakończenie prog.**

SZCZECIN
7.30-9.30, 11.30-18.30, 20.30-22.30 co godzinę **Kurier**, **Pogoda** 6.50 **Bieszczadzkie perły** 7.45 **Kronika regionalna** 7.50 **Berliński express** 7.55 **Wydarzenia sportowe** 2003 8.45 **Gmina Recz** 9.00 **Teorie spiskowe** 9.40 **Janosik** 10.35 **Szkatulka z Hongkongu** 11.45 **Od pierwszego do pierwszego** 12.15 **To jest temat** 12.35 **Cień Góry Kamerun** 13.50 **Agrobiznes** 14.00 **Niespotykanie spokojny człowiek** 15.00 **W krainie władcy smoków** 15.45 **Kronika regionalna** 15.50 **Berliński express** 16.00 **Fonograf** 16.45 **Teleplotki** 17.35 **Piosenka Starego Vejdwo** 18.00 **Kronika** 18.40 **Bo oszałamiał dla niej** 18.45 **Turniej tenorów** 19.15 **Na afiszu** 19.15 **Gość Trójki** 20.10 **Gwiazdy sportu** 20.45 **Studio Pogoda** 20.55 **Bieszczadzkie perły** 21.45 **Kronika regionalna** 22.00 **Na afiszu** 22.00 **Wydarzenia kulturalne roku** 2003 22.55 **Studio Pogoda** 23.05 **Prosimy więcej seksu. Jesteśmy Skandynawami** 0.25 **Wodzień**

WARTO OBEJRZEĆ

20.00 **TVN 7 MAM NA IMIĘ SIRR**
Sirm Parker wychowywał się w śródmieściu Los Angeles. W dzielnicy zamieszkałej przez najuboższych, w której każdy młody chłopak przedziej czy później trafia do gangu. A jednak on poszedł inną drogą. Sirm Parker nie miał rodziny, wychowywał się bez ojca, jego matka nie miała czasu dla niego i jego rodzeństwa. Chłopak od najmłodszych lat mieszk-

kał z babcią, opiekował się młodszym rodzeństwem i marzył o tym, że pewnego dnia wyrwie się z zakątkowego kregu, opuści dzielnice nędzy i stanie się kimś ważnym.

20.15 **TVP 1 PRZEŁOMY MISSOURI**
Akcja rozgrywa się w latach 80. ubiegłego stulecia. W dolinie rzeki Missouri grasuje banda koniokradów, dowodzona przez Toma Logana. Na pionierskich terenach nie ma jeszcze zawo-

wych stróżów prawa. Porządku publicznego pilnują wybierani przez miejscowych osadników, a w istocie opłacani przez najbogatszych, tzw. regulary, pełniący jednocześnie funkcje szeryfa, sędziego i kata. Jednym z nich jest bezwzględny Robert Lee Clayton, którego angażuje rządzący okolicą właściciel ziemski, Donald Braxton.

20.40 **TVN MORTAL KOMBAT**
Przyszłość ludzkości zależy od trój-

ki śmiaków. Kapryśny gwiazdor filmowy Johnny Cage, piękna agentka służb specjalnych, Sonya Blade i groźny mściciel, Liu Kang, reprezentują naszą planetę na międzygalaktycznych zawodach, których główną atrakcją są walki wręcz na śmierć i życie. Stawką w nich jest wolność planety. Wielu wojowników o suwerenność ziemi poniosło klęskę, teraz wszystko zależy od trójki najodważ-

niejszych i najwaleczniejszych bohaterów.

22.30 **TV 4 OCZY ALLIGATORA**
Trójka żywojących rozbitków - alkoholik Robbie, Lance i jego dawna dziewczyna, niewidoma Pauline - wiozący się samochodem z miasta do miasta, rozpamiętując nieudane życie. Niespodziewanie film staje się historią zemsty, poszukującej morderców swoich rodziców Pauline.

Przez ateńskie igrzyska i środkowopomorską krucjatę

Plany maratończyków

Bardzo bogaty w starty będzie ten rok dla biegaczy z regionu Pomorza Środkowego. Sezon rozpoczął oni 40-kilometrowym biegiem noworocznym po Górze Chelmskiej. 11 bm. planują start w dziesięciokilometrowym biegu, który z okazji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy odbędzie się w Uście. W marcu czeka ich niezwykle ciężka próba: występ w 5. Supermaratonie „Morsy Króla Eryka”. Biegacze będą mieli do pokonania stukilometrową trasę ze Sławna do Darłowa i z powrotem. Kwiecien biegaczom Pomorza Środkowego upłyne na startach w biegach ulicznych w Debrznie i we

Wrocławiu. W maju wezmą oni udział w dwunastogodzinnym biegu w Rudzie Śląskiej. W lipcu pojawiają się na trasie maratonów w Pucku, Szczytnie i Białymstoku. Będą także uczestniczyć w 15. Pielgrzymce Biegowej do Częstochowy oraz w Maratonie Solidarności w Gdańsku. Wrzesień to maratony: Świnoujście-Wolgast oraz Warszawski. Najlepsi planują start w igrzyskach olimpijskich w Atenach na dystansie 246 km – Sparathlon. W biegu tym trzykrotnie startował i to z powodzeniem świdwiński ultramaratończyk Wojciech Piśmenko. Obok niego szansę wyjazdu do Grecji mają: G. Niwiński

(Ustka), H. Chudy (Sławsko), A. Żukowski (Sławno) i J. Kulczyk (Tychowo). Brakuje tylko sponsorów...

W październiku biegacze z Pomorza Środkowego czekać będzie udział w maratonie Poznańskim, a w listopadzie w Bytowie.

Oddzielnym wyzwaniem, jakie postawili sobie biegacze, jest udział w Maratońskiej Krucjacie Środkowopomorskiej; polegającej na obiegnięciu niemal wszystkich miast Pomorza Środkowego. – *W ten sposób chcemy wspomóc ideę utworzenia województwa środkowopomorskiego* – mówi A. Żukowski. (wsk)



Sylwestrowe zwycięstwo „Rakiet”

– *Nienawidzę grać w święta, ale cóż musimy, bo to nasza praca* – powiedział koszykarz Houston Rockets Maurice Taylor, po meczu z Philadelphia 76ers.

Taylor nie powinien marudzić, bo „Rakiety” godnie pożyły 2003 rok, wygrywając z Sixers 80:72 mimo nie najlepszej gry. Zespół z Houston przetrwał tym samym serię dwóch porażek z rzędu.

Czołowymi postaciami Rockets byli Yao Ming, który zdobył 21 punktów i Cuttino Mobley, który zakończył spotkanie z 20 „czekami”.

Kenny Thomas uzyskał dla ekipy z Filadelfii 15 punktów i 12 zbiórek, i to właśnie on miał największą zdobycz punktową wśród Sixers, którzy przegrali czwarty raz z rzędu. Grając bez kontuzjowanego Allena Iversona 76ers przegrali aż 7 z 11 spotkań.

Bardzo dobrze spalisz się w ostatnim meczu roku New Orleans Hor-

McLaren bez Coultharda

Zespół McLarena rezygnuje po tym sezonie z Davida Coultharda.

W tym roku młody Fin zajął drugie miejsce w klasyfikacji generalnej, ustępując jedynie Michaelowi Schumacherowi. Stoczył jednak z kierowcą Ferrari pasjonującą walkę. Wiadomo, że w 2005 roku do stajni McLarena dołączy Juan Pablo Montoya. Kolumbijczykowi za rok wygasa kontrakt w Williamsie.

David Coulthard jeździ w bolidach McLarena od 1996 roku. Być może przejdzie do Toyoty lub Jaguara, które szukają nowych kierowców. (wsk)

McLaren bez Coultharda

Zespół McLarena rezygnuje po tym sezonie z Davida Coultharda. Brytyjczyk w 2005 roku będzie musiał szukać nowego miejsca w F1.

McLaren na razie nie informuje, kto będzie kolejnym partnerem utalentowanego Kimi Raikkona. W tym roku młody Fin zajął drugie miejsce w klasyfikacji generalnej, ustępując jedynie Michaelowi Schumacherowi. Stoczył jednak z kierowcą Ferrari pasjonującą walkę. Wiadomo, że w 2005 roku do stajni McLarena dołączy Juan Pablo Montoya. Kolumbijczykowi za rok wygasa kontrakt w Williamsie.

David Coulthard jeździ w bolidach McLarena od 1996 roku. Być może przejdzie do Toyoty lub Jaguara, które szukają nowych kierowców. (wsk)

Film o „Oleju”



Dzisiaj o godz. 22 regionalna TVP 3 wyemituje film dokumentalny o trenerze koszykarskiej drużyny AZS Gaz Ziemię Koszaliński – Jerzym Olejniczaku. Film powstał w Koszalińskiej redakcji TVP. Jego autorem jest Sławomir Pankowski. – *Co było inspiracją do stworzenia dokumentu poświęconego temu trenerowi?* – zapytałem Sławomira Pankowskiego. – *Powody były dwa – mówi Pankowski. – Pierwszy to fakt, że od dawna nośłem się z zamiarem nakręcenia takiego filmu, bo dla mnie trener Olejniczak stanowi sportowy autorytet. Drugi powód to sprawa powstania w TVP koncepcji nakręcenia cyklu poświęconego postaciom*

sportu. *A nade wszystko Olejniczak to bardzo barwna postać. W trzynastominutowym filmie znalazły się nie tylko najważniejsze sceny z jego życia, ale także opinie o nim wyrażane przez Dariusza Żeliga, Leszka Dolińskiego czy Macieja Zielińskiego. Z kamerą zajrzeliśmy także do szatni podczas meczu koszalińskich akademików ze Śląskiem Wrocław. Dzięki temu udało nam się przedstawić widzom wykład „profesora parkietu”. Ktoś, kto nie zna tego trenera powie, że jego gestykulacja i dobór słów są niczym więcej jak zwykłą grą, pozą. Ale Olejniczak nie jest aktorem, a koszykarka to jego życiowa pasja.*

– *To bardzo ważne, że telewizja zdecydowała się uruchomić taki cykl filmowy dokumental-*

nych. *Kiedy i kto będzie bohaterem kolejnego dokumentu?*

– *Na razie zbyt wczesnie, by o tym mówić. Przez jedenaście lat mojej pracy w telewizji nakręciłem wiele filmów o koszalińskich sportowcach takich jak: tragicznie zmarła mistrzyni judo Ewa Larysa Krause, o mistrzach, którzy walczą nie tylko z rywalami, ale i z ułomnościami swojego organizmu: Józefie Szczublewskim i Ryszardzie Fornalczycy oraz zawodowym mistrzu świata w kick boksingu Józefie Warchole. Na razie liczę na to, że film o „Oleju” zostanie wyemitowany w ogólnopolskim paśmie regionalnej „Trójki” – powiedział reżyser Pankowski. (wsk)*

Na zdjęciu: „Olej” w akcji
Fot. Kamil Jurkowski

Stadiony gotowe

Wszystkie stadiony tegorocznych piłkarskich mistrzostw Europy w Portugalii są już gotowe. Na kilkadziesiąt godzin przed końcem 2003 roku oficjalnie otwarto dwie ostatnie areny: Estadio do Bessa w Porto i Estadio Municipal w Bradzie. Prace modernizacyjne na pozostałych stadionach zostały zakończone wcześniej.

Stadion w Bradzie jest jednym z najnowocześniejszych obiektów piłkarskich w Europie i może pomieścić 30 tysięcy kibiców. Taką samą pojemność ma Estadio do Bessa, należący do Boavisty Porto. (wsk)

Laskarze na antypodach

Z Warszawy do Australii wyleciała reprezentacja Polski w hokeju na trawie mężczyzn. Na początek marcu 2004 roku czekają w Madrycie udział w turnieju kwalifikacyjnym do igrzysk olimpijskich w Atenach.

Kadrowicze trenerów Jerzego Jósikowiaka i Krzysztofa Witczaka są już po dwóch zgrupowaniach w Wałcu i jednym w Cetine. W sumie na antypody udało się dwudziestu zawodników: Sławomir i Tomasz Choczajowie, Mariusz Chyla, Tomasz

McLaren bez Coultharda

Dutkiewicz, Mirosław Kluczyński, Tomasz Marcinkowski i Artur Mikula z Grunwaldu Poznań, Mirosław i Zbigniew Juszcakowie, Dariusz Małecki, Arkadiusz Matuszak, Piotr Mikula, Dariusz Rachwałski i Sebastian Władysław z Pocztowca TP SA Poznań, Tomasz Górny i Krzysztof Kmieć z Warty Poznań, Marcin i Robert Grotowscy ze Startu Gnieszno, Szymon Hutek z LKS Gasawa i Marcin Trzaskawka z AZS AWF Poznań. Z wypożyczenia do belgijskiego Lievin powró-

cił do Grunwaldu Artur Mikula. Nową twarzą w tym gronie jest Tomasz Górny.

Z Australii hokeiści polecą do Nowej Zelandii. Tam przebywać będą do 30 stycznia w miejscowości Wangarei. Oprócz treningów rozegrają trzy oficjalne mecze z reprezentacją Nowej Zelandii. Po krótkotrwałym pobycie w kraju 6 lutego kolejną eskapadą do Kuala Lumpur w Malezji. Tam cztery oficjalne spotkania z reprezentacją gospodarzy. Potem przelot do Los Angeles w Portugalii. Dwie gry kontrolne z miejscowym zespołem powrót na pięć dni do Polski i 26 lutego wylot do Madrytu. (wsk)

W Paryżu nie byli czysti

Mistrzyni świata w biegach na 100 i 200 m, Amerykanka Kelli White oraz pięcioro innych lekkoatletów USA miało pozytywny wynik testu antydopingowego, wykrywającego stymulant o nazwie modafinil – poinformował Komitet Olimpijski USA (USOC).

– White, sprinterka Chryste Ga-

ines, plotkarze Sandra Glover, Chris Phillips, Eric Thomas oraz specjalista rzutu młotem John McEwen mieli pozytywne wyniki testów, stwierdzające używanie przez nich, podczas mistrzostw USA i mistrzostw świata w Paryżu, specyfiku o nazwie modafinil. (wsk)

Mecz sylwestrowy

Były piłkarz Widzewa Łódź Wiesław Surlit zdobył ostatnią bramkę na polskich boiskach w 2003 r. W Łodzi po raz czwarty odbył się mecz sylwestrowy, w którym drużyna „Express Ilustrowany i Przyjaciele” pokonała Szkołę Mistrzostwa Sportowego 3:2 (3:0).

Ostatnia bramka minionego roku padła o godz. 23.55. Pierwszego gola w 2004 r. zdobył natomiast piętnaście minut po północy były piłkarz Włókniarza Łódź Andrzej Skupinski. Pozostałe gole w tym nietypowym meczu zdobyli: dla „Expressu i Przyjaciół” – Wiesław

Surlit i Andrzej Michalczyk, a dla SMS – Mariusz Smolarek.

Kibice, którzy jak zwykle licznie przysili obejrzeć mecz na sztucznej trawie Szkoły Mistrzostwa Sportowego, zobaczyli w akcji m.in. Włodzimierza Smolarka, Mirosława Bulzackiego, Ryszarda Polaka, Józefa Robakiewicza, Marka Chojnackiego, Andrzeja Michalczyka oraz Krzysztofa i Wiesława Surlitów. (wsk)

Zgodnie z tradycją

W samo południe 1 stycznia w Krakowie, zgodnie z wieloletnią tradycją, piłkarze drugoligowej Cracovii przeprowadzili noworoczny trening. Pierwszy zespół Cracovii grał z drugim. Zwyciężyła Cracovia pierwsza 6:3 (4:1). (wsk)

W starej „skórze”?

Dzisiaj Paweł Zygmunt wyjeżdża do Holandii, by ostatnie dni przed mistrzostwami Europy potrenować w Groningen. W dniach od 9 do 11 bm. w Heerenveen będzie bronił brązowego medalu na 5000 metrów, nadzieje wiąże też z dwukrotnie dłuższym dystansem.

Zygmunt spędził święta w rodzinnym gronie w Iwonicy Zdroju i Krynicy, a następnie wyjechał do Warszawy, gdzie trenował na torze Stegny – *Treninów nie przerwałem nawet w Wigilię, tego dnia ubrałem biegiówki, natomiast na drugi dzień miałem bardzo mocny trening na rowerze. Brzmi to nieprawdopodobnie, ale przez święta schudłem! Ważę teraz 80 kilogramów, gdy do mistrzostw Europy spadnę na wadze jeszcze pół kilograma, przy moim wroście 182 cm będzie idealnie* – mówi panczenista, który podczas rozegranych przed świętami mistrzostw Polski na dystansach w Tomaszowie Mazowieckim zdobył trzy kolejne złote medale.

W święta Zygmunt i jego żona Katarzyna gościli w jednym z programów rozrywkowych na antenie TVP. – *Program, który teraz wyemitowano, nagrywaliśmy w krakowskim studiu już w czerwcu, więc w żaden sposób nie kolidowało to z moimi przygotowaniem do sezonu. Bawiliśmy się wtedy przednio, nagranie trwało cały dzień (wzięli w nim udział także inni sportowcy: Jagna Kolańska-Marczułajtis, Sebastian Kolański, Paulina Ligocka, Da-*

riusz Parzeński, Joe McNaull) *Zalowałem tylko, że nie mogliśmy użyć udziału w nagraniu piosenek w studiu w Niepołomicach, gdyż wówczas prowadziliśmy z żoną akcję w Nowym Sączu „Sport przeciw nagości”. Za to Kasia była autorką układu choreograficznego do piosenek, którą śpiewali Jagna i Sebastian. Dla niej taki występ to nie pierwaszna, ma już za sobą udział w wielu programach rozrywkowych – opowiada dumny ze swojej żony zawodnik.*

Przed sezonem panczenista otrzymał nowy kombinizon, lecz nie jest do niego przekonany: – *Mam wrażenie, że jest zbyt sztywny, trochę krępuje ruchy. Jest inaczej skrojony niż poprzedni, w inny sposób napina mięśnie i utrzymuje kęsgostup, ale w porównaniu z tym kombinizonem, w którym startowałem na igrzyskach w Salt Lake City, ucale nie jestem w nim szybszy. Na mistrzostwach Polski nie używałem go, gdyż były robione w nim przeróbki. Zobaczymy, jak będę się w nim czuł podczas treningów w Groningen, ale niewykluczone, że w Heerenveen wystąpię jednak w starej „skórze”. Oczekiwania przed występem najlepszego polskiego panczenisty są, jak zwykle, duże. Jakiego on sam stawia sobie cele? – *Mój plan minimum na mistrzostwa to miejsce w pierwszej szóstce. Najlepiej czuję się na dystansie 5000 metrów i kto wie, może w tej konkurencji znowu stanę na podium?* (wsk)*

Bez Bronedby?

– *Spór wokół warunków kontraktów piłkarskich w Danii może zmusić klub Bronedby Kopenhaga do rezygnacji z meczu trzeciej rundy rozgrywek Pucharu UEFA z Barceloną* – poinformował kapitan Bronedby Per Nielsen. – *Będziemy solidarni i jeśli sprawy zajdą tak daleko, nie zagramy z Barceloną* – powiedział Nielsen na konferencji prasowej. Divisionsforeningen – stowarzyszenie pracowników czołowych klubów duńskich, ostrzegło, że spowoduje zamknięcie klubów, począwszy od końca stycznia. Zimowa przerwa w rozgrywkach duńskiej Superligi, która rozpoczęła się 7 grudnia, ma potrwać do 14 marca. Bronedby ma grać z Barceloną u siebie 26 lutego, a na wyjeździe 3 marca. (wsk)

Kopali w Nowy Rok

Wczoraj odbył się pierwszy w naszym regionie mecz piłkarski. Tradycyjnie w Koszalinie zespół wychowanków Bałtyku zmierzył się z drugą zlozoną z sympatyków i kibiców tego klubu. Pojedynek zakończył się remisem 4:4. Pierwsi za sprawą Lu-

kasza Bednarka bramkę zdobyli „Wychowankowie”. Później na listę strzelców tej drużyny wpisali się jeszcze: Daniel Chyla i dwukrotnie Mateusz Kazmierczak. Pierwszego gola dla „11” „Sympatyków” strzelił Jan Bednarek, skutecznie uderzając

z karnego. Autorem drugiej bramki był Grzegorz Lewandowski (najefektowniejszy gol, zdobyty uderzeniem z przewrotki). Także i ten piłkarz strzelił trzecią dla „Sympatyków” bramkę. Wynik spotkania ustalili tuż przed końcem meczu Andrzej Mielcarek. Dodajmy, że pojedynkowski przyglądała się spora grupa kibiców piłki nożnej. (wsk)

Fot. Kamil Jurkowski



EKSTRAKLASA

Kobiety	
Grali awansem:	
Piotrczycy Piotrków Trybunalski - Bystrzyca Lublin	22:24 (10:7)
1. Bystrzyca Lublin	1410 2 2 407:348:22
2. Mercurus Zaglebie	13 9 1 3 341:296:19
3. Vitoral Jella	13 8 2 3 358:296:18
4. Nata AZS AWFIS	13 8 2 3 376:326:18
5. EB Start Elblag	13 7 2 4 318:314:16
6. Sosnica Gliwice	13 6 1 6 302:315:13
7. Zgoda Ruda Śląska	13 6 0 7 314:319:12
8. Kalortier Kielce	13 5 0 8 355:369:10
9. Piotrczycy Piotrków	14 5 0 9 355:355:10
10. ŁącznośćŚwiecie	13 3 2 8 279:343 8
11. Mable-Rys Gościbia	13 3 2 8 248:305 8
12. AZS AWF Katowice	13 2 0 11 273:340 4

Polska Liga Hokejowa

Mecz zaległy:	
Stoczniowiec Gdańsk - Dwory S.A. Unia Oświęcim	
4:5 po dogrywce (1:3, 3:1, 0:0, 0:1)	
1. Dwory S.A. Unia Oświęcim	21 59 146:42
2. Wojs-Podhale SSA	22 52 115:47
3. Stoczniowiec Gdańsk	21 43 104:45
4. GKS Tychy	22 43 124:65
5. TKH Nosta Toruń	21 24 75:87
6. Orlik Opole	21 24 64:83
7. GKS Katowice	21 9 61:146
8. KTH KM SSS Krynica	21 0 32:206

Małysz dopiero 19.

Adam Małysz zajął 19. miejsce w drugim konkursie 52. edycji Turnieju Czterech Skoczni w Garmisch-Partenkirchen. Wygrał Norweg Sigurd Pettersen przed Austriakiem Martinem Hoellwarthem i Niemcem Georgiem Spaethem. Polak za skoki na odległość 114 i 109 m uzyskał notę 217,4 pkt i stracił do Pettersena (123 i 120,5 m), 36,4 pkt.

Po zwycięstwie w poniedziałek w Oberstdorfie Pettersen i w Ga-Pa ponownie okazał się najlepszy. W pierwszej serii Norweg oddał najdalszy skok – 123 metry – i na półmetku miał przewagę trzech punktów nad Spaethem. Niemiec w pierwszej próbie osiągnął odległość 120,5 metra. O pół metra bliżej wyładował Fin Janne Ahonen i trafił do rywalu 0,9 pkt. Hoellwarth był czwarty – 118,5 metra i 123,8 pkt. W drugiej serii Pettersen miał drugi wynik – 120,5 metra – jednak przewaga z półmetka zawodów wystarczyła mu do utrzymania pierwszego miejsca. Norwega zdołał przeskoczyć Hoellwarth. Niewiele, bo o pół metra, ale pozwoliło mu to awansować na drugie miejsce.

Zaartą walkę o trzecie miejsce stoczyli Spaeth i Ahonen. Niemiec wypadł nieco słabiej w drugiej serii – 118,5 metra. Ahonen skoczył równie daleko jak w pierwszej. Ostatecznie Spaeth pokonał rywalu o 0,2 pkt i to on stanął na najniższym stopniu podium.

Małyszowi pierwszy skok na odległość 114 metrów dał 19. miejsce. W drugiej serii dwukrotnie złożył medalista ubiegłorocznych mistrzostw świata w Predazzo wyładował o pięć metrów bliżej. Zawody zakończył na tej samej pozycji.

– Myślę, że trzeba teraz coś potrenować, żeby móc powalczyć z tymi najlepszymi – stwierdził po konkursie w Garmisch-Partenkirchen trzykrotny triumfator PS.

(wok)

Wyniki:

1. Sigurd Pettersen (Norwegia) 253,8 pkt (123,0 m-120,5 m)
2. Martin Hoellwarth (Austria) 253,1 (118,5-121,0)
3. Georg Spaeth (Niemcy) 248,7 (120,5-118,5)
4. Janne Ahonen (Finlandia) 248,5 (120,0-120,0)
5. Peter Zonta (Słowenia) 241,2 (119,0-117,5)
6. Noriaki Kasai (Japonia) 239,8 (116,0-117,5)
7. Michael Uhrmann (Niemcy) 238,6 (118,0-116,5)
8. Thomas Morgenstern (Austria) 233,7 (115,5-116,0)
9. Sven Hannawald (Niemcy) 231,9 (114,5-116,0)
10. Veli-Matti Lindstroem (Finlandia) 230,8 (115,5-115,5)

KLASYFIKACJA ŁĄCZNA TCS (po dwóch konkursach)

1. Sigurd Pettersen (Norwegia) 549,0 pkt

2. Martin Hoellwarth (Austria) 522,2
3. Georg Spaeth (Niemcy) 510,0
4. Michael Uhrmann (Niemcy) 506,5
5. Thomas Morgenstern (Austria) 506,4
6. Noriaki Kasai (Japonia) 501,6
7. Janne Ahonen (Finlandia) 497,5
8. Peter Zonta (Słowenia) 495,0
9. Rok Benkovič (Słowenia) 481,2
10. Roar Ljøekelsoey (Norwegia) 477,7
15. Adam Małysz (Polska) 471,8

- KLASYFIKACJA GENERALNA PŚ
1. Sigurd Pettersen 406 pkt
 2. Janne Ahonen 338
 3. Roar Ljøekelsoey 335
 4. Adam Małysz 281
 5. Martin Hoellwarth 267
 6. Sven Hannawald 214
 7. Tami Kiuru 212
 8. Veli-Matti Lindstroem 202
 9. Noriaki Kasai 196
 10. Michael Uhrmann 176



Fot. PAP

Jak razem, to razem wszędzie

Dziś reprezentacja polskich siatkarek odeleci do Baku, gdzie weźmie udział w kontynentalnym turnieju kwalifikacyjnym do igrzysk olimpijskich w Atenach. Siatkarki noc sylwestrową spędziły w warszawskim hotelu „Sobieski”. – *Balowałyśmy wszystkie razem, wraz z trenerami, masażystami i innymi osobami towarzyszącymi. Byłyśmy atrakcją nocy w „Sobieskim”, gdzie bawilo się trzysta osób. Przyjęto nas bardzo serdecznie. Zabawa była znakomita, świetnie grał zespół – powiedziała Agata Mróz.*

– Czego życzyliśmy sobie u progu

Powtórzony mecz

Koszykarze Cibony VIP Zagrzeb pokonali w powtórzonym meczu 5. kolejki Euroligi spotkań Ulker Stambuł 94:83. Przypomnijmy, że w pierwotnym terminie mecz zakończył się jednopunktowym zwycięstwem Chorwatów, ale po proteście klubu ze Stambułu i obejrzeniu kasety wideo okazało się, że sędziowie stolicę popełnili błąd dopisując dwa punkty drużynie Cibony.

- | | | | | | |
|-----------------------|---|---|---|----|---------|
| 1. Barcelona | 7 | 6 | 1 | 13 | 518:441 |
| 2. Parizant Belgrad | 7 | 4 | 3 | 11 | 545:514 |
| 3. Cibona Zagrzeb | 7 | 4 | 3 | 11 | 559:570 |
| 4. Virtus Roma | 7 | 3 | 4 | 10 | 532:541 |
| 5. Ulker Stambuł | 7 | 3 | 4 | 10 | 503:555 |
| 6. Pau Orthez | 7 | 3 | 4 | 10 | 587:567 |
| 7. Olimpija Ljubljana | 7 | 3 | 4 | 10 | 548:568 |
| 8. AEK Ateny | 7 | 2 | 5 | 9 | 533:569 |

2004 roku? *Przed wszystkim zdrowia, uszak ono jest najważniejsze, a zaraz potem awansu do olimpijskiego turnieju – dodała.*

Trener reprezentacji Andrzej Niemczyk komplementował swe podopieczne, mówiąc po wspólnym, południowym śniadaniu noworocznym: – *Dziewczęta prezentowały się na balu wspaniale. Swą urodę upiększyły jeszcze ładnymi i gustownymi kreacjami. Chciałbym, żeby zawsze tak pięknie prezentowały się na wielkich przyjęciach, bankietach. To równie ważne. Niech zazroszczą im rywalki, że dobrze grają i słiznie wyglądają. Wszak nie samą siatkówką się żyje. Jestem rad, że mogły się na balu rozzerwać, a przy okazji były rozrywane, bo wiele osób prosiło o autografy, o możliwość zrobienia sobie z nimi zdjęcia. Zawodniczki przyjechały z mężami, narze-*

czonymi, chłopakami i – jak mówią – świetnie się bawiły. Ale to już wspomnienie. W piątek odlatujemy do Baku przez Wiedeń. Nad Dunajem spędzimy osiem godzin, jednak zwiedzania stolicy Austrii nie mamy w planie. Jedynie obiad i trening. Można było przyjąć inny wariant, ale wówczas, ze względu na brak odpowiedniej liczby miejsc w samolocie, podróżowalibyśmy w dwóch grupach. Na to się nie zgodziłem. Jak razem, to razem wszędzie – dodał Andrzej Niemczyk.

Kwalifikacyjny turniej kontynentalny do igrzysk w Atenach odbędzie się od 5 do 10 stycznia w Baku. Polki, mistrzyni Europy, wystąpią w grupie A wraz z zespołami Rosji, Niemiec i Azerbejdżanu. W grupie B zagrają: Włochy, Holenderki, Turczynki i Bułgarki. Po dwie najlepsze drużyny z każdej awansują do półfinałów. Olimpijski awans uzyska tylko zwycięzca turnieju. (wok)

Roszady pod koszem

Litwin Dariusz Maskolinas ponownie będzie zawodnikiem zespołu wicemistrza Polski koszykarzy, Prokumu Treffa Sopot. Koszykarz wyładował już w Warszawie, ale ze względu na złą pogodę w Trójmieście nie pojawił się na konferencji w Sopocie.

Poszkanie Maskolinas, który był koszykarzem Prokumu od października 2000 r. (ostatnie trzy miesiące Litwin grał w lidze greckiej), zbiegł się z rozwiązaniem umowy z amerykańskim rozgrywającym Travisem Conlanem. Tymczasem we Wrocławiu, w zespole mistrza Polski Anwilu, cze-

kają na powrót byłego gracza – 31-letniego chorwackiego rozgrywającego Vladimira Krsticia. Mimo, że warunki kontraktu zostały już uzgodnione do klubu nie dotarła jeszcze umowa z podpisem zawodnika.

3 stycznia w Sopocie odbędzie się zaległy mecz Era Basket Ligi, w którym Prokom zmierzy się z Anwilem. Trenerzy obydwu zespołów – Eugeniusz Kijewski z Prokumu i Andrzej Urlep z Anwila, mają nadzieję, że nowi zawodnicy wystąpią w tym spotkaniu. 1 stycznia rozpoczął się drugi okres dokonywania transferów w zespole ekstraklasy (wok)

Mniej, ale więcej

Spadła oglądalność transmisji z konkursów o Puchar Świata w skokach narciarskich. Zwiększyły się za to wpływy TVP 1 z reklam emitowanych przy okazji tych zawodów.

Według danych przedstawianych przez AGB Polska w listopadzie i w grudniu transmisje ze skoków oglądało średnio 6,6 mln widzów. W tym samym okresie w roku ubiegłym była to liczba 7,7 mln osób. Nie ma co się dziwić, że spada oglądalność relacji ze skoczni narciarskich, gdyż za pogodą wiele razy psuła plany organizatorów i zmieniała ramówkę w TV. Słabsza forma Małysza nie zraża jednak reklamodawców. Do kasy TVP 1 wpłynęło już 10,1 mln zł za emisję 224 spotów ukazujących się na antenie przed, w trakcie i tuż po pucharowych konkursach. (wok)

Czerwona Zvezda z Pucharem

Dosć nieoczekiwanie serbski Puchar Koraca wywalczyła ekipa Czerwonej Zvezdy Belgrad. W finale po zacietym pojedynku po dogrywce pokonała 91:89 Reflex Zeleznik. Sukces tym bardziej cenny, że zespół wystąpił osłabiony brakiem podstawowych graczy: Rakoczevica, Dozeta i Koprivicy. (wok)

KRÓTKO

LEKKOATLETYKA

■ 27-letnia Kenijka Margaret Okayo, która w listopadzie zwyciężyła w nowojorskim maratonie, wygrała 79. bieg sylwestrowy w Sao Paulo. 15-kilometrową trasę pokonała w czasie 51 minut i 23 sekund. Drugie miejsce zajęła jej rodaczka Deborah Mengich (52.35) a trzecie reprezentantka Brazylii Marcia Narloch (52.49).

■ W ostatniej imprezie sportowej w Polsce w 2003 roku - 9. Biegu Sylwestrowym w Nałęczowie, do którego start nastąpił 31 grudnia o godzinie 23.55, zwyciężyli: Ukrainiec Aleksander Sitkowski i Barbara Jabłońska z Lubartowa, reprezentująca SKR Warszawa. 100 osób powitało Nowy Rok podczas pokonywania 7-kilometrowej trasy.

■ Międzynarodowe Stowarzyszenie Federacji Lekkoatletycznych (IAAF) potwierdziło w czwartek, że od 1 stycznia wejdzie w życie podjęta w sierpniu w Paryżu na 44. kongresie IAAF decyzja o oficjalnym notowaniu rekordów świata w biegach ulicznych i chodzie.

Zamiast najlepszych wyników będą zatwierdzone przez IAAF rekordy świata kobiet i mężczyzn w biegach ulicznych na dystansach od 10 do 100 km łącznie z maratonem oraz w chodzie na 20 km i 50 km. W grupie nowych rekordzistów jest jeden Polak - Robert Korzeniowski, który 27 sierpnia 2003 roku uzyskał w Paryżu w chodzie na 50 km czas 3:36.03.

SPORT MOTOROWY

■ Włoch Matteo Graziani wygrał w gronie motocyklistów pierwszą próbę sportową Rajdu Dakar - półtorakilometrowy odcinek specjalny w okolicach Narbonne we Francji. Jacek Czachor zajął 18., a Łukasz Kędziński - 67. miejsce.

PIŁKA NOŻNA

■ Piłkarze Jubilo Iwata zdobyli Puchar Cesarza (Puchar Japonii). W finale pokonali Cerezo Osaka 1:0.

■ Robert Dymkowski prawdopodobnie wiosną będzie występował w barwach Arki Gdynia. 33-letni nauczyciel jęszienią nie pojawił się na boisku ani razu, ponieważ w zakończeniu kontraktu z Widzewem doznał kontuzji. Potem miał kilka ofert, m.in. z Błękitnych Stargard Szczeciński.

KOSZYKÓWKA

■ W najbliższych dniach do

Ostrowa Wielkopolskiego powinno przyjechać dwóch czarnoskórych koszykarzy, którzy przejdą do drużyny Gipsaru Stali. Mowa o Marcusie Hattenie i Isaiah Morrisie.

■ Tomasz Celej (25 lat, 196 cm) będzie od Nowego Roku zawodnikiem Startu Lublin. Zawodnik osiągnął kompromis z działaczami lubelskiego zespołu i nic już nie stoi na przeszkodzie, aby kontrakt został podpisany. Nie będzie natomiast występował w ekipie Startu Krzysztof Dryja, któremu Legia Warszawa wypłaciła wszystkie zaległe należności i nie ma podstaw do rozwiązania kontraktu.

■ W zamkniętym dla publiczności sparingu Prokom Trefl pokonał zespół Viking Gdynia 101:64. Mecz miał charakter treningowy, wicemistrzowie Polski przeważali nad ligowym zespołem z Gdyni od początku spotkania. Pierwsze minuty na parkiecie w hali 100-lecia Sopotu spędził Jermaine Boyette i Denis Vrsaljko. Z lawki rezerwowych spotkanie obserwował Dariusz Maskolinas, który dopiero co pojawił się w Sopocie.

ŻEGLARSTWO

■ Miłosz Landowski (YC Beskid Nowy Sącz) wygrał w Chorwacji w ostatnim dniu 2003 roku żeglarskie regaty w klasie Laser 4.7 o Puchar Europy i zdobył to trofeum.

K1

■ Były japoński mistrz sumo Akebono stoczył walkę w formule K1 z byłym zawodnikiem zespołu Minnesota Vikings ligi NFL futbolu amerykańskiego Bobem Sapp'em. Pojedynkę odbył się na ringu w Nagoya w sylwestrowy wieczór. Zakontraktowana na trzy rundy walka zakończyła się już w pierwszej po kombinacji ciosów lewa-prawa wyprawdanych ciosów i powaleniu na deski przeciwnika. „Spektakl” oglądało 43 tys. widzów. (wok)



Fot. PAP

Amerykanie na testach

W Bydgoszczy odbył się „Turniej Gwiazdkowy” z udziałem trzech zespołów grających w EBL: miejscowej Astorii Ostromecko, Czarnych Słupsk i Detal Met. Noteć Inowrocław. Przypomnijmy, Czarni Słupsk przegrali z Astorią 70:94 i wygrali z Notecią 80:72. Natomiast w ostatnim meczu Astoria rozgromiła Noteć 107:78. Tym samym miejscowi zajęli pierwsze miejsce w turnieju, Czarni z jednym zwycięstwem zajęli drugie miejsce, a na trzecim bez zwycięstwa uplasował się zespół Noteci. Podczas turnieju słupscy szkoleniowcy testowali dwóch litewskich graczy – Vilusa Gabsysa i Alvdaysa Tenysa. Lepsze wrażenie na trenerach zrobił Alvdays Tenys, z którym podpisał umowę do końca sezonu. Natomiast Vilus Gabsys odesłany został na Litwę. Dzisiaj w Słupsku na oczekuje się dwóch graczy z USA. Testom poddani zostaną rozgrywający Jerry Green i skrzydłowy Jerry Hester. Ten pierwszy grał w Niemczech reprezentując barwy drużyny Mitteldeutscher. Średnio

rzucił 16,8 punktów na mecz. Natomiast Hesterowi rekomendacji nie trzeba. Słupscy kibice pamiętają, że grał on w Stali Ostrow Wielkopolski, a jego średnia to 15,9. W ubiegłym sezonie. Wszystkie wskazuje, że obaj zawodnicy pozostaną w Słupsku.

Koszykarska ekstraklasa w sobotę i w niedzielę rozegra pierwsze spotkania w tym roku o ligowe punkty. Czarni w tej serii spotkań nie zagrają, gdyż mecz ze stołeczną Polonią rozegrali awansem i jak zapewne wszyscy pamiętają odnieśli nad warszawskim zespołem sensacyjne zwycięstwo. Dopiero 10 stycznia Czarni na własnym parkiecie podejmować będą wicemistrzów Polski Prokom Trefl Sopot, a tydzień później zmierzą się z Notecią Inowrocław. Natomiast mecz zaległy z 13 grudnia ze Stalą Ostrow zaplanowano na czwartek 21 stycznia. Tym samym słupscy fani basketu przez trzy kolejne tygodnie nie będą narzekać na brak emocji, gdyż Czarni wszystkie pojedynki rozegrają we własnym obiekcie. (mar)

Puchar dla Giersza

W hali widowiskowo-sportowej w Łebie odbył się turniej piłkarski drużyn sześciuosobowych. Walka na parkiecie toczyła się o ufundowany puchar przez działaczy sportowych – Adama Bugajskiego, Czesława Lisa, Romana Kozakiewicza i Ryszarda Pelowskiego. W imprezie uczestniczyły cztery zespoły: AB Łeba, Pingwin-Ricardo, Lemat-Zatorze i Team Adama Giersza. Grano systemem każdy z każdym. Pierwsze miejsce w zawodach zajął Team Adama Giersza z Trójmiasta, który zgromadził komplet punktów. Na drugim miejscu uplasowała się drużyna Pingwina-Ricardo Leborg (6 pkt), a na trzecim AB Łeba (3 pkt). Czar-

te miejsce przypadło zespołowi Lemat-Zatorze. Puchar dla najlepszego zespołu wręczyli, burmistrz Łęborka Witold Namysłak oraz główny organizator turnieju Roman Kozakiewicz. Zwycięski zespół Team Giersz wystąpił w składzie: Adam Giersz, Sławomir Kudkiewicz, Roman Walder, Marek Formeła, Janusz Kruczek, Andrzej Sobczak, Zbigniew Staniak, Jarosław Knop, Krzysztof Beszterda, Przemysław Bolewski, Dariusz Zarebski. Na parkiecie uzyskano wyniki: Team Giersz - Pingwin-Ricardo 1:0, Lemat-Zatorze - AB Łeba 2:0, Team Giersz - AB Łeba 3:1, Pingwin/Ricardo - Lemat-Zatorze 1:0, Team Giersz - Lemat-Zatorze 4:1, Pingwin/Ricardo - AB Łeba 3:0. (mar)

Zwycięstwo pani Ireny

W Uście rozegrano czwarty turniej brydża sportowego zaliczanego do punktacji „Grand”, którego stawką jest puchar burmistrza miasta. Tym razem brydżowe zawody przebiegały pod dyktando duetu słupskiego, w składzie którego ucytowali Irena Borkowska i Andrzej Falkiewicz. Na drugim miejscu ucytowali Grzegorz Rybak z Marianem Nikodemskim (obaj brydżysty z Ustki), a na trzecim Antoni Adamiec z Janem Lange (obaj brydżysty ze Słupska). (mar)



Przed biegiem grzaniec

W pierwszym dniu nowego roku Joggingowcy Klubu Biegacza Tupot z Ustki wybrali się na wspólny trening. W wielu z nich niemalże prosto z sylwestrowego balu stało się na sportową zaprawę.

Dla biegaczy z Ustki 1 stycznia nie jest jedynie dniem, w którym odpoczący po balach sylwestrowych. Każdy z nich wie doskonale, że bez względu jak długo balował, musi stawić się na umówione miejsce, by nowy rok ucciec przynajmniej 10-kilometrowym treningiem. Taką jest w Tupocie tradycja i każdy z biegaczy pamięta o swojej powinności. Jako pierwszy na noworocznym trening przyszedł Edmund Mądziejczyk. – *Kilka dni temu urodziłem w sanatorium. Po ubiegłorocznych startach wypoczęte bardzo mi się przydało. Po prostu podreperowałem swój stan zdrowotny. Swoich kolegów z klubu biegacza będę namawiał, że kilkutygodniowa przerwa w treningach i zawodach jest wskazana i bardzo pożyteczna – powiedział pan Edmund. Zaraz po nim przybyli na trening m.in. Kazimierz Wojcieszuk, Ireneusz Zagrodzki, Edward Pokorny, Roman Dobosz i Bronisław Kabaciński. – *Nasz trening nie będzie forsowny. Od kilku lat zbieramy się po to, by złożyć sobie życzenia noworoczne i symbolicznie przebiec kilka kilometrów nadmorskim la-**

sem i plażą. Oczywiście, pamiętamy też o łańcuch – zwierza się Roman Dobosz, dla którego niestraszne są dystanse nawet 100-kilometrowe. I rzeczywiście. Biegacze życzyli sobie świetnych wyników sportowych, zdrowia i pomyślności. Za nim wyruszyli na trasę wnieśli toast za pomyślność. Nie zabrakło smakowitego grzańca i szampana, które ze sobą przynieśli biegacze. Joggingowcy nie zapomnieli też o tegorocznych startach. – *W tym roku podobnie jak w minionym, planujemy sporo startów. Na pewno wystartujemy w wielu atrakcyjnych imprezach. Wiktorowi Parwanickiemu marzy się start w maratonie w „Chińskim Murze”. Po więcej szczerze, że jego pomysł mnie również przypadł do gustu. Jeżeli nie w tym, to być może w przyszłym roku spróbujemy wyjechać do Chin – rozważa Edward Pokorny, jeden z najlepszych biegaczy lekarzy w Polsce. – *W planie mamy zaległy maraton na duńskiej wyspie Bornholm. W ubiegłym roku ze względu na sztormową pogodę nie udało się nam wyjechać. W tym roku mamy zamiar wybrać się tam licząc grupą – zagadną Ireneusz Zagrodzki. (mar)**

Na zdjęciu: od lewej Kazimierz Wojcieszuk, Edmund Mądziejczyk, Ireneusz Zagrodzki i Edward Pokorny. Fot. Ryszard Mazur